



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 4 lutego 2011 r.

Nr 27

TREŚĆ:

Poz.:

UCHWAŁY RAD MIEJSKICH

- 333** – Rady Miejskiej w Głogowie nr VI/27/2011 z dnia 13 stycznia 2011 r. w sprawie zmiany uchwały nr LIII/436/2010 Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 26 listopada 2010 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości 2408
- 334** – Rady Miejskiej w Głogowie nr VI/28/2011 z dnia 13 stycznia 2011 r. w sprawie zmiany uchwały nr XXXIX/334/2009 Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 24 listopada 2009 r. w sprawie ustalenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych oraz załączników do stosowania na terenie Gminy Miejskiej Głogów 2409
- 335** – Rady Miejskiej w Górze nr LV/393/10 z dnia 19 października 2010 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Góra dla działki nr 919 w obrębie Witoszyce 2420
- 336** – Rady Miejskiej w Ścinawie nr XCV/442/10 z dnia 28 października 2010 r. w sprawie zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa 2422

UCHWAŁY RADY MIASTA I GMINY

- 337** – Rady Miasta i Gminy Wiązów nr LI/369/10 z dnia 28 października 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Jaworów 2434
- 338** – Rady Miasta i Gminy Wiązów nr LI/370/10 z dnia 28 października 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Kłósów 2447
- 339** – Rady Miasta i Gminy Wiązów nr LI/371/10 z dnia 28 października 2010 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Kurów 2459

UCHWAŁA RADY GMINY

- 340** – Rady Gminy Dzierżoniów nr III/22/10 z dnia 21 grudnia 2010 r. w sprawie określenia zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Dzierżoniów oraz jej jednostek podległych oraz warunki dopuszczalności pomocy de minimis, w których ulga będzie stanowić pomoc de minimis, oraz wskazania organów uprawnionych do udzielania przedmiotowych ulg 2469

UCHWAŁY BUDŻETOWE

- 341** – Rady Miejskiej w Łądku-Zdroju nr IV/14/10 z dnia 29 grudnia 2010 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta i Gminy Łądek-Zdrój na rok 2011 2475
- 342** – Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr III/14/2010 z dnia 28 grudnia 2010 r. w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2011 2499

WYROK SĄDU ADMINISTRACYJNEGO

- 343** – Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu nr Sygn. akt IV SA/Wr 18/10 z dnia 17 marca 2010 r. wydany po rozpoznaniu sprawy ze skargi Wojewody Dolnośląskiego na uchwałę Rady Miejskiej Wrocławia nr XXXVIII/1211/09 z dnia 24 września 2009 r. w przedmiocie opłaty za pobyt dziecka w żłobkach prowadzonych przez Miasto Wrocław – w części § 1 ust. 3 uchwały 2525

INFORMACJA

- 344** – Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki nr OWR-4110-1-2(3)/2011/134/SS z dnia 26 stycznia 2011 r. Informacja o decyzjach Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w sprawie zmiany koncesji na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła dla przedsiębiorcy: Fortum Power and Heat Polska Spółka z o.o. z siedzibą we Wrocławiu

2529

333

**UCHWAŁA NR VI/27/2011
RADY MIEJSKIEJ W GŁOGOWIE**

z dnia 13 stycznia 2011 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr LIII/436/2010 Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 26 listopada 2010 r.
w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) i art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613, ze zmianami) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 26 listopada 2010 r. nr LIII/436/2010 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 219, poz. 3530) § 1 pkt 2 lit. d) otrzymuje brzmienie: „d) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie udzielania świad-

czeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,00 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Głogowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej :
Andrzej Koliński

334

**UCHWAŁA NR VI/28/2011
RADY MIEJSKIEJ W GŁOGOWIE**

z dnia 13 stycznia 2011 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr XXXIX/334/2009 Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 24 listopada 2009 r.
w sprawie ustalenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych oraz załączników
do stosowania na terenie Gminy Miejskiej Głogów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, ze zmianami), w związku z art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613, ze zmianami), art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969, ze zmianami), art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682, ze zmianami) uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXIX/334/2009 z dnia 24 listopada 2009 r. w sprawie ustalenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych oraz załączników do stosowania na terenie Gminy Miejskiej Głogów (Dz. Urz. Woj. Dolnośl. Nr 213, poz. 4011) zmienionej uchwałą nr XLII/369/2010 Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 24 lutego 2010 r. (Dz. Urz. Woj. Dolnośl. Nr 49, poz. 727) wprowadza się następujące zmiany:

1) zmienia się wzór załącznika nr 1 DN-1 – Deklaracja na podatek od nieruchomości, w części E.2 pkt 4, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,

- 2) zmienia się wzór załącznika nr 2 IN-1 – Informacja w sprawie podatku od nieruchomości, w części E.2 pkt 4, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) zmienia się wzór załącznika nr 4 ZN-1/B – Dane o zwolnieniach w podatku od nieruchomości, w części C – art. 7 ust. 2 pkt 3 i pkt 5, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) zmienia się wzór załącznika nr 8 ZR-1/B – Dane o zwolnieniach i ulgach w podatku rolnym, w części C – art. 12 ust. 2 pkt 3 i pkt 5, zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały,
- 5) zmienia się wzór załącznika nr 12 ZL-1/B – Dane o zwolnieniach w podatku leśnym, w części C – art. 7 ust. 2 pkt. 3 i pkt 5, zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Głogowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Andrzej Koliński

POŁA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika _____	2. Nr dokumentu _____	Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr Rady Miejskiej w Głogowie z dnia 11.01.2011 r.
--	--------------------------	---

DN-1

DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

3. Rok _____

Podstawa prawna: Składający:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2006 r. Nr 121, poz. 844, z późn. zm.). Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek niemających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową.
Termin składania:	Do dnia 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.
Miejsce:	Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.

A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

PREZYDENT MIASTA GŁOGOWA, RYNEK 10, 67-200 GŁOGÓW

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art.81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. deklaracja roczna ☐ 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc - rok)

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. właściciel, użytkownik lub posiadacz ☐ 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

D. DANE PODATNIKA

* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. osoba fizyczna** ☐ 2. osoba prawna* ☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej*

8. Nazwa pełna * / Nazwisko **

9. Nazwa skrócona * / Pierwsze imię, drugie imię **

10. Identyfikator REGON*, Klasa PKD*

REGON _____ PKD _____

11. Numer PESEL **

Poła 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)

____ - ____ - ____

13. Imię ojca

14. Imię matki

D.2. ADRES SIEDZIBY * / ADRES ZAMIESZKANIA **

15. Kraj

16. Województwo

17. Powiat

18. Gmina

19. Ulica

20. Nr domu

21. Nr lokalu

22. Miejscowość

23. Kod pocztowy

24. Poczta

DN-1₍₁₎

1/3

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, Drukowanymi literami, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU

E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW

	Podstawa opodatkowania w m ² (ha) z dokładnością do 1 m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	25. m ²	26. ,	27. ,
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych ¹⁾	28. ,	29. ,	30. ,
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	31. m ²	32. ,	33. ,

E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI

	Podstawa opodatkowania w m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
1. Budynki mieszkalne - ogółem	34. m ²	35. ,	36.
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	37. m ²	
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	38. m ²	
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem:	39. m ²	40. ,	41. ,
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	42. m ²	
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	43. m ²	
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem	44. m ²	45. ,	46. ,
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	47. m ²	
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	48. m ²	
4. Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem	49. m ²	50. ,	51. ,
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	52. m ²	
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	53. m ²	
5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem	54. m ²	55. ,	56. ,
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	57. m ²	
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	58. m ²	

¹⁾ Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ			
	Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł	Stawka podatku	Kwota podatku zł, gr
Budowle	59. _____ zł	60. _____ %	61. _____ zł, _____ gr

F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU	
Kwota podatku (w pełnych złotych) ***)	62. _____ zł
Suma kwot z części E1-E3	

G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)	
63. Liczba załączników ZN-1/A	64. Załącznik ZN-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat): ☐ tak ☐ nie

H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA	
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.	
65. Imię	66. Nazwisko
67. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok) ____ - ____ - ____	68. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika 2)

I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO	
69. Uwagi organu podatkowego	
70. Data (dzień - miesiąc - rok) ____ - ____ - ____	71. Podpis przyjmującego formularz

***) **Pouczenie**

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz.U. z 2005 r. Nr 229, poz. 1954 z późn. zm.).

2) Niepotrzebne skreślić.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika 	2. Nr dokumentu 	Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr Rady Miejskiej w Głogowie z dnia
--	--	---

IN-1

INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

3. Rok

Podstawa prawna:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613 ze zm.).
Składający:	Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.
Termin składania:	W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub
Miejsce składania:	wysokość opodatkowania. Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotu opodatkowania.

A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

PREZYDENT MIASTA GŁOGOWA, RYNEK 10, 67-200 GŁOGÓW

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA INFORMACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą informacji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty – art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia informacji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. informacja składana po raz pierwszy ☐ 2. korekta uprzednio złożonej informacji ☐ 3. data nabycia/zmiany

podstawa nabycia/zmiany

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA INFORMACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. właściciel, użytkownik, posiadacz lub dzierżawca ☐ 2. współwłaściciel, współużytkownik, współposiadacz lub współdzierżawca

D. DANE PODATNIKA

7. Nazwisko

8. Pierwsze imię, drugie imię

9. Identyfikator REGON

10. Numer PESEL

Pola 11, 12, 13 należy wypełnić w przypadku, gdy PESEL nie został nadany.

11. Data urodzenia

12. Imię ojca

13. Imię matki

D.1. ADRES ZAMIESZKANIA

14. Kraj

15. Województwo

16. Powiat

17. Gmina

18. Ulica

19. Nr domu

20. Nr lokalu

21. Miejscowość

22. Kod pocztowy

23. Poczta

E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU

E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW

Podstawa opodatkowania w m² (ha) z dokładnością do 1 m²

1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków

24.

m²2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych ¹⁾

25.

ha

3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego

26.

m²¹⁾ Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.IN-1⁽¹⁾

1/2

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI

		Podstawa opodatkowania w m ²
1. Mieszkalne - ogółem		27.
		m ²
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	28.
		m ²
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	29.
		m ²
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem		30.
		m ²
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	31.
		m ²
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	32.
		m ²
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem		33.
		m ²
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	34.
		m ²
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	35.
		m ²
4. związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem		36.
		m ²
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	37.
		m ²
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	38.
		m ²
5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – ogółem		39.
		m ²
w tym	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	40.
		m ²
kondygnacji o wysokości:	- powyżej 2,20 m	41.
		m ²

E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

		Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł
Budowle		42.
		zł

F. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej informacji dołączono)

43. Liczba załączników ZN-1/A	44. Załącznik ZN-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat): ☐ 1. tak ☐ 2. nie
-------------------------------	--

G. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.

45. Imię	46. Nazwisko
47. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok) _ _ _ - _ _ _ - _ _ _ _ _	48. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika ²⁾

H. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO

49. Uwagi organu podatkowego	
50. Data (dzień - miesiąc - rok) _ _ _ - _ _ _ - _ _ _ _ _	51. Podpis przyjmującego formularz

²⁾ Niepotrzebne skreślić.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika _____	2. Nr dokumentu _____	Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr Rady Miejskiej w Głogowie z dnia _____
--	------------------------------	---

ZN-1/B

DANE O ZWOLNIENIACH W PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

A. PRZEZNACZENIE FORMULARZA			
3. Niniejszy formularz stanowi załącznik do (zaznaczyć właściwy kwadrat): ☐ 1. deklaracji DN-1 ☐ 2. informacji IN-1			
B. DANE PODATNIKA * - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną ** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną			
B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE			
4. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat): ☐ 1. osoba fizyczna ☐ 2. osoba prawna ☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej			
5. Nazwa pełna * / Nazwisko ** _____			
6. Nazwa skrócona * / Pierwsze imię, drugie imię ** _____			
7. Identyfikator REGON _____		8. Numer PESEL ** _____	
C. DANE DOTYCZĄCE ZWOLNIEN PODATKOWYCH WYNIKAJĄCYCH Z USTAWY LUB UCHWAŁY RADY GMINY			
Tytuł prawny zwolnienia	Grunty powierzchnia w m ²	Budynki lub ich części powierzchnia użytkowa w m ²	Budowle wartość w zł
Art. 7 ust.1 pkt 1 – budowle wchodzące w skład infrastruktury kolejowej w rozumieniu przepisów o transporcie kolejowym oraz zajęte pod nie grunty, jeżeli: a) zarządca infrastruktury jest obowiązany do jej udostępniania licencjonowanym przewoźnikom kolejowym, lub b) są przeznaczone wyłącznie do przewozu osób, wykonywanego przez przewoźnika kolejowego, który równocześnie zarządza tą infrastrukturą bez udostępniania jej innym przewoźnikom, lub c) tworzą linie kolejowe o szerokości torów większej niż 1435 mm.	9.		10.
Art. 7 ust.1a – grunty, budynki i budowle pozostałe po likwidacji linii kolejowych lub ich odcinków – do czasu przeniesienia ich własności lub prawa użytkowania wieczystego – nie dłużej jednak niż przez 3 lata od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym stała się ostateczna decyzja lub weszło w życie rozporządzenie, wyrażające zgodę na likwidację linii lub ich odcinków, wydane w trybie przewidzianym w przepisach o transporcie kolejowym – z wyjątkiem zajętych na działalność inną niż działalność, o której mowa w przepisach o transporcie kolejowym	11.	12.	13.
Art.7 ust.1 pkt 2 – budowle infrastruktury portowej, budowle infrastruktury zapewniającej dostęp do portów i przystani morskich oraz zajęte pod nie grunty	14.		15.
Art.7 ust.1 pkt 2a – grunty, które znajdują się w posiadaniu podmiotu zarządzającego portem lub przystanią morską, pozyskane na potrzeby rozwoju portu lub przystani morskiej, zajęte na działalność określona w statucie tego podmiotu, położone w granicach portów i przystani morskich – od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym podmiot ten wszedł w ich posiadanie – nie dłużej niż przez okres 5 lat, z wyjątkiem gruntów zajętych przez podmiot inny niż podmiot zarządzający portem lub przystanią morską	16.		
Art.7 ust.1 pkt 3 – budynki, budowle i zajęte pod nie grunty na obszarze części lotniczych lotnisk użytku publicznego	17.	18.	19.
Art.7 ust.1 pkt 4 – budynki gospodarcze lub ich części: a) służące działalności leśnej lub rybackiej, b) położone na gruntach gospodarstw rolnych, służące wyłącznie działalności rolniczej, c) zajęte na prowadzenie działów specjalnych produkcji rolnej		20.	
Art.7 ust.1 pkt 5 – nieruchomości lub ich części zajęte na potrzeby prowadzenia przez stowarzyszenia statutowej działalności wśród dzieci i młodzieży w zakresie oświaty, wychowania, nauki i techniki, kultury fizycznej i sportu, z wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej, oraz grunty zajęte trwale na obozowiska i bazy wypoczynkowe dzieci i młodzieży	21.	22.	
ZN-1/B ⁽¹⁾			1/2

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

Tytuł prawny zwolnienia	Grunty powierzchnia w m ²	Budynki lub ich części powierzchnia użytkowa w m ²	Budowle wartość w zł
Art.7 ust.1 pkt 6 - grunty i budynki wpisane indywidualnie do rejestru zabytków, pod warunkiem ich utrzymania i konserwacji, zgodnie z przepisami o ochronie zabytków, z wyjątkiem części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	23.	24.	
Art.7 ust.1 pkt 7 - grunty i budynki we władaniu muzeów rejestrowanych	25.	26.	
Art.7 ust.1 pkt 8 - grunty położone na obszarach objętych ochroną ścisłą, czynną lub krajobrazową, a także budynki i budowle trwale związane z gruntem, służące bezpośrednio osiągnięciu celów z zakresu ochrony przyrody - w parkach narodowych oraz w rezerwach przyrody	27.	28.	29.
Art.7 ust.1 pkt 8a - będące własnością Skarbu Państwa: grunty pokryte wodami jezior o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych oraz grunty zajęte pod sztuczne zbiorniki wodne	30.		
Art.7 ust.1 pkt 9 - budowle wałów ochronnych, grunty pod wałami ochronnymi i położone w międzywałach, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej przez inne podmioty niż spółki wodne, ich związki oraz związki wałowe	31.		32.
Art.7 ust.1 pkt 10 - grunty stanowiące nieużytki, użytki ekologiczne, grunty zadrzewione i zakrzewione, z wyjątkiem zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	33.		
Art.7 ust.1 pkt 11 - grunty stanowiące działki przyzagrodowe członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, którzy spełniają jeden z warunków: a) osiągnęli wiek emerytalny, b) są inwalidami zaliczonymi do I albo II grupy, c) są niepełnosprawnymi o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, d) są osobami całkowicie niezdolnymi do pracy w gospodarstwie rolnym albo niezdolnymi do samodzielnej egzystencji	34.		
Art.7 ust.1 pkt 12 - budynki położone na terenie rodzinnych ogrodów działkowych, nieprzekraczające norm powierzchni ustalonych w przepisach Prawa budowlanego dla altan i obiektów gospodarczych, z wyjątkiem zajętych na działalność gospodarczą		35.	
Art.7 ust.1 pkt 13 - budynki i budowle zajęte przez grupy producentów rolnych wpisane do rejestru tych grup, wykorzystywane wyłącznie na prowadzenie działalności w zakresie sprzedaży produktów lub grup produktów wytworzonych w gospodarstwach członków grupy lub w zakresie określonym w art.4 ust.2 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw, zgodnie z jej aktem założycielskim		36.	37.
Art.7 ust.1 pkt 14 - nieruchomości lub ich części zajęte na prowadzenie nieodpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	38.	39.	40.
Art.7 ust.2 pkt 1 - uczelnie, zwolnienie nie dotyczy przedmiotów opodatkowania zajętych na działalność gospodarczą	41.	42.	
Art.7 ust.2 pkt 2 - publiczne i niepubliczne jednostki organizacyjne objęte systemem oświaty oraz prowadzące je organy, w zakresie nieruchomości zajętych na działalność oświatową	43.	44.	
Art.7 ust.2 pkt 3 - instytuty naukowe i pomocnicze jednostki naukowe Polskiej Akademii Nauk, w odniesieniu do nieruchomości lub ich części, które są niezbędne do realizacji zadań, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619); zwolnienie nie dotyczy przedmiotów opodatkowania zajętych na działalność gospodarczą	45.	46.	
Art.7 ust.2 pkt 4 - prowadzący zakłady pracy chronionej lub zakłady aktywności zawodowej - w zakresie przedmiotów opodatkowania zgłoszonych wojewodzie, jeżeli zgłoszenie zostało potwierdzone decyzją w sprawie przyznania statusu zakładu pracy chronionej lub zakładu aktywności zawodowej albo zaświadczeniem - zajętych na prowadzenie tego zakładu, z wyjątkiem przedmiotów opodatkowania znajdujących się w posiadaniu zależnym podmiotów niebędących prowadzącymi zakłady pracy chronionej lub zakłady aktywności zawodowej	47.	48.	49.
Art.7 ust.2 pkt 5 - instytuty badawcze, z wyjątkiem przedmiotów opodatkowania zajętych na działalność gospodarczą	50.	51.	
Art.7 ust.2 pkt 5a - przedsiębiorcy o statusie centrum badawczo-rozwojowego uzyskanym na zasadach określonych w przepisach o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej, w odniesieniu do przedmiotów opodatkowania zajętych na cele prowadzonych badań i prac rozwojowych	52.	53.	54.
Art.7 ust.2 pkt 6 - Polski Związek Działkowców, z wyjątkiem przedmiotów opodatkowania zajętych na działalność gospodarczą	55.	56.	
Inne zwolnienia	57.	58.	59.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

Art. 12. ust. 1 pkt 11 - grunty wpisane do rejestru zabytków, pod warunkiem ich zagospodarowania i utrzymania zgodnie z przepisami o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami	23.
Art. 12. ust. 1 pkt 12 - grunty stanowiące działki przyzagrodowe członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, którzy: a) osiągnęli wiek emerytalny, b) są inwalidami zaliczonymi do I albo II grupy, c) są niepełnosprawnymi o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, d) są osobami całkowicie niezdolnymi do pracy w gospodarstwie rolnym albo niezdolnymi do samodzielnej egzystencji	24.
Art. 12. ust. 2 pkt 1 - uczelnie	25.
Art. 12. ust. 2 pkt 2 - publiczne i niepubliczne jednostki organizacyjne objęte systemem oświaty oraz prowadzące je organy, w zakresie gruntów zajętych na działalność oświatową	26.
Art. 12. ust. 2 pkt 3 - instytuty naukowe i pomocnicze jednostki naukowe Polskiej Akademii Nauk, w odniesieniu do gruntów, które są niezbędne do realizacji zadań, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619)	27.
Art. 12. ust. 2 pkt 4 - prowadzący zakłady pracy chronionej lub zakłady aktywności zawodowej w zakresie gruntów zgłoszonych wojewodzie, jeżeli zgłoszenie zostało potwierdzone decyzją w sprawie przyznania statusu zakładu pracy chronionej lub zakładu aktywności zawodowej albo zaświadczeniem - zajętych na prowadzenie tego zakładu, z wyjątkiem gruntów znajdujących się w posiadaniu zależnym podmiotów niebędących prowadzącymi zakłady pracy chronionej lub zakłady aktywności zawodowej	28.
Art. 12. ust. 2 pkt 5 - instytuty badawcze	29.
Art. 12. ust. 2 pkt 5a - przedsiębiorcy o statusie centrum badawczo-rozwojowego uzyskanym na zasadach określonych w przepisach o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej, w odniesieniu do przedmiotów opodatkowania zajętych na cele prowadzonych badań i prac rozwojowych	
Art. 12. ust. 2 pkt 6 - Polski Związek Działkowców z tytułu użytkowania i użytkowania wieczystego gruntu rodzinnych ogrodów działkowych	30.
Art. 13e - inne zwolnienia przedmiotowe niż określone w ustawie, wprowadzone przez radę gminy, w drodze uchwały	31.

D. DANE DOTYCZĄCE ULG PODATKOWYCH WYNIKAJĄCYCH Z USTAWY LUB UCHWAŁY RADY GMINY

Tytuł prawny ulgi	
Art. 13 ust. 1 - ulga inwestycyjna	32. ☐ tak ☐ nie
Art. 13a ust. 1 i 2 - ulga dla żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową lub długotrwale przeszkolenie wojskowe, osób spełniających zastępczo obowiązek służby wojskowej w formie skoszarowanej i prowadzących te gospodarstwa bezpośrednio przed powołaniem do służby oraz członków rodzin tych osób (zaznaczyć właściwy kwadrat)	33. Ulga ☐ 60% ☐ 40%
Art. 13b ust. 1 - ulga dla gruntów położonych na terenach podgórskich i górskich (zaznaczyć właściwy kwadrat)	34. Ulga ☐ 60% ☐ 30%
Art. 13c ust. 1- ulga z tytułu wystąpienia klęski żywiołowej	35. ☐ tak ☐ nie
Art. 13e - inne ulgi przedmiotowe niż określone w ustawie, wprowadzone przez radę gminy, w drodze uchwały	36. ☐ tak ☐ nie

1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

335

**UCHWAŁA NR LV/393/10
RADY MIEJSKIEJ W GÓRZE**

z dnia 19 października 2010 r.

**w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Góra
dla działki nr 919 w obrębie Witoszyce**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241, oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146, Nr 106, poz. 675), art. 20 ust. 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 roku Nr 80, poz. 717, zm. 2004 r. Dz. U. Nr 6, poz. 41, Nr 141, poz. 1492 z 2005 r. Nr 113, poz. 954, Nr 130, poz. 1087, z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 225, poz. 1635, z 2007 r. Nr 127, poz. 880, z 2008 r. Nr 199, poz. 1227, Nr 201, poz. 1237, Nr 220, poz. 1413, z 2010 r. Nr 24, poz. 124, Nr 75, poz. 474, Nr 106, poz. 675, Nr 119, poz. 804, Nr 130, poz. 781) oraz w związku z uchwałą nr XLIII/290/09 Rady Miejskiej w Górze z dnia 13.11.2009 r. po stwierdzeniu zgodności ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Góra Rada Miejska w Górze uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmienia się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Góra, uchwalony uchwałą nr XLI/298/2006 Rady Miejskiej w Górze z dnia 6 kwietnia 2006 r., opublikowany w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego z 2006 r., Nr 115, poz. 1901, w zakresie terenu działki nr 919 w obrębie Witoszyce, w granicach określonych na załączniku do niniejszej uchwały.

2. Rysunek planu w skali 1 : 2000, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały zastępuje w granicach na nim określonych odpowiednią część załącznika nr 31.4 do uchwały nr XLI/298/2006 Rady Miejskiej w Górze z dnia 6 kwietnia 2006 r.

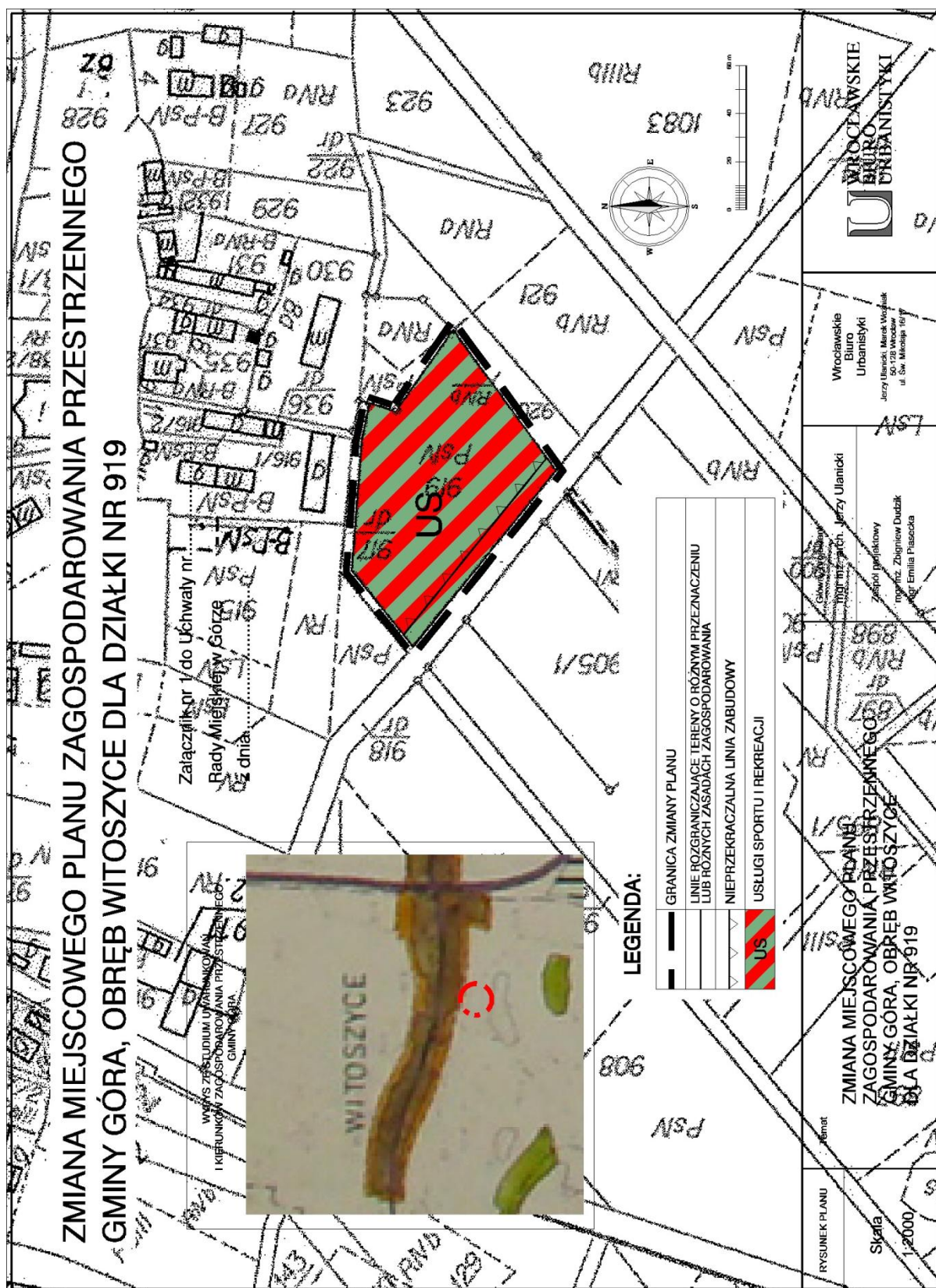
3. Oznaczenia graficzne przedstawione na rysunku planu odpowiadają legendzie rysunku planu stanowiącego załącznik nr 34 do uchwały nr XLI/298/2006 Rady Miejskiej w Górze z dnia 6 kwietnia 2006 r. i stanowią obowiązujące ustalenia planu.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Góry.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:
Jerzy Kubicki

Załącznik nr 1 do uchwały nr LV/
/393/10 Rady Miejskiej w Górze
z dnia 19 października 2010 r.



336

**UCHWAŁA NR XCV/442/10
RADY MIEJSKIEJ W ŚCINAWIE**

z dnia 28 października 2010 r.

w sprawie zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa

Przystępuje się do zmian miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Ścinawa, zatwierdzonych uchwałami nr XLIII/273/2005 i XLIII/274/2005 Rady Miejskiej w Ścinawie z dnia 30 czerwca 2005 roku (Publikacja – Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego z dnia 18.08.2005 roku Nr 156, poz. 3023, z późn. zm. i Publikacja – Dziennik Urzędowy Województwa Dolnośląskiego z dnia 18.08.2005 roku Nr 156, poz. 3024, z późn. zm.). Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 oraz art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z późniejszymi zmianami), art. 20 ust. 1 w związku z art. 29 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, z późniejszymi zmianami) w związku z uchwałą Rady Miejskiej w Ścinawie nr LXIX/328/2009 z dnia 15 września 2009 roku w sprawie przystąpienia do opracowania zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa i po stwierdzeniu zgodności planu ze Studium (uchwała nr LXXI/331/2009 z dnia 24 września 2009 r.), uchwala się, co następuje:

§ 1. Uchwala się zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa.

§ 2. 1. Rysunki zmian planu w skali 1 : 2000, będące załącznikami graficznym nr 1, 2, 3 do uchwały Rady Miejskiej w Ścinawie, rozstrzygnięcie dotyczące sposobu rozpatrzenia uwag do projektu planu – załącznik nr 4 oraz rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej należących do zadań własnych gminy – załącznik nr 5 są integralną częścią zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa.

2. Obowiązującymi ustaleniami planu są następujące oznaczenia graficzne rysunku planu:

- 1) granice opracowania zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego,
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania,
- 3) symbole określające przeznaczenie terenu: **MN, KDD,**
- 4) nieprzekraczalne linie zabudowy.

3. Przedmiotem planu są zasady zawarte w art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, z późniejszymi zmianami).

4. Ustaleniami planu są również inne elementy rysunków planu, służące realizacji ustaleń niniejszej uchwały.

5. Pozostałe oznaczenia graficzne posiadają znaczenie informacyjne, sugerujące określone rozwiązania przestrzenne i regulacyjne.

§ 3. 1. Ilekroć w dalszych przepisach niniejszej uchwały jest mowa o:

- 1) **planie** – należy przez to rozumieć miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, o którym mowa § 1 niniejszej uchwały,
- 2) **przepisach szczególnych** – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenem, wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych,
- 3) **rysunku planu** – należy przez to rozumieć graficzny zapis zmiany planu, będący załącznikiem graficznym nr 1, 2, 3 do uchwały Rady Miejskiej w Ścinawie przedstawionymi na mapie sytuacyjno-wysokościowej w skali 1 : 2000,
- 4) **teren** – należy przez to rozumieć obszar wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi, w którego każdym punkcie obowiązują te same ustalenia,
- 5) **poziomie terenu** – rozumie się przez to rzędną projektowanego lub urządzonego terenu przed wejściem głównym do budynku, bądź jego samodzielnej części (klatki schodowej), niebędącym wyłącznie wejściem do pomieszczeń gospodarczych lub technicznych,
- 6) **wysokość budynku** – rozumie się przez to wysokość budynku liczoną od poziomu terenu do kalenicy bądź najwyższego punktu dachu,
- 7) **przeznaczeniu podstawowemu terenu** – należy przez to rozumieć działalność wyznaczoną do lokalizacji w danym terenie, które w ramach realizacji planu winno stać się dominującą formą wykorzystania terenu; wprowadzenie innych niż podstawowa funkcja jest dopuszczalne wyłącznie pod warunkiem spełnienia ustaleń szczegółowych niniejszej uchwały,
- 8) **przeznaczeniu uzupełniającym terenu** – należy przez to rozumieć działalność inną niż podstawowa, dopuszczoną do lokalizacji na danym terenie przy spełnieniu dodatkowych warunków, oraz wcześniejszej lub równoczesnej realizacji przeznaczenia podstawowego,
- 9) **przeznaczeniu tymczasowym** – należy przez to rozumieć sposoby zagospodarowania terenów i obiektów, do czasu realizacji podstawowej lub dopuszczalnej funkcji określonej w zmianie planie,
- 10) **liniach zabudowy nieprzekraczalnych** – należy przez to rozumieć linię wyznaczoną na rysunku zmiany planu, której żaden element zabudowy nie może przekroczyć,
- 11) **usługach** – należy przez to rozumieć usługi:

- a) handlu detalicznego,
 - b) gastronomii,
 - c) rzemiosła nieprodukcyjnego związanego z konsumpcją indywidualną,
 - d) obsługi działalności gospodarczej,
 - e) pocztowe i łączności,
- 12) **urządzeniach infrastruktury technicznej** – rozumie się przez to sieci wodociągowe, elektroenergetyczne, gazownicze, ciepłownicze, kanalizacyjne, telekomunikacyjne (infrastruktura techniczna liniowa) oraz stacje transformatorowe, stacje rozdzielcze (infrastruktura techniczna kubaturowa),
- 13) **powierzchni zabudowy** – rozumie się przez to powierzchnie przeznaczone pod zabudowę budynkami lub powierzchnie utwardzone,
- 14) **budynku gospodarczym** – rozumie się przez to budynek przeznaczony do wykonywania prac warsztatowych oraz do przechowywania materiałów i narzędzi,
- 15) **obiektach małej architektury** – rozumie się przez to niewielkie obiekty, a w szczególności:
- a) posągi, wodotryski i inne obiekty architektury ogrodowej,
 - b) użytkowe służące rekreacji codziennej i utrzymaniu porządku, jak: ławeczki, śmietniki itp.,
- 16) **urządzenia towarzyszące** – rozumie się przez to wszelkie urządzenia niezbędne do obsługi danego terenu, np. w zakresie infrastruktury technicznej.

§ 4. Ustalenia ogólne

Na całym obszarze objętym zmianą planu obowiązują następujące zasady zagospodarowania terenów:

1. Przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania:

- 1) obszar objęty zmianą planu przeznaczony jest pod teren:
 - **MN** – zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
 - **KDD** – tereny dróg dojazdowych,
- 2) linie rozgraniczające tereny określone są na rysunku planu,
- 3) zasady zagospodarowania terenów określone są w § 5.

2. Zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

- 1) ustala się wymóg kształtowania terenów objętych planem, tak by tworzyły harmonijną całość z sąsiednimi terenami i nie zakłócały swojej formą wyglądu terenów sąsiednich,
- 2) na terenie objętym planem nie występują tereny wymagające rewaloryzacji.

3. Zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

- 1) potrzeby ochrony środowiska określa § 10.

4. Zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej określa § 9.

5. Wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych: na terenie objętym planem nie przewiduje się utworzenia przestrzeni publicznych.

6. Parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, w tym linie zabudowy, gabaryty obiektów i wskaźniki intensywności zabudowy:

- 1) kształtowanie zabudowy winno uwzględniać istniejące walory krajobrazowe oraz skalę, formę, detal architektoniczny i materiały charakterystyczne dla regionalnego budownictwa,
- 2) szczegółowe parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu określa § 5.

7. Granice i sposoby zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych:

- 1) na terenie objętym planem nie występują tereny górnicze,
- 2) na terenie objętym planem nie występują tereny zagrożone powodzią,
- 3) na terenie objętym planem nie występują strefy ochrony ujęć wody,
- 4) na terenie objętym planem nie występuje zbiornik wód podziemnych.

8. Szczególne zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych planem miejscowym:

- 1) na terenie objętym planem nie przewiduje się przeprowadzenia procedury scalania,
- 2) dopuszcza się dokonywania nowych podziałów geodezyjnych pod warunkiem zapewnienia dostępu do drogi publicznej dla podzielonych nieruchomości oraz spełnienia warunków, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie,
- 3) szczegółowe zasady i warunki podziału terenu na działki budowlane określa § 11.

9. Szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy określa § 5.

10. Zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej:

- 1) zasady rozbudowy i budowy systemu komunikacyjnego określa § 6,
- 2) zasady rozbudowy i budowy infrastruktury technicznej określa § 7.

11. Sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzenia i użytkowania terenów:

- 1) na terenie objętym planem ustala się możliwość tymczasowego zagospodarowania i urządzenia terenu do momentu podjęcia nowych działań inwestycyjnych,
- 2) funkcję istniejącą o przeznaczeniu innym niż ustalone w planie przeznaczenie podstawowe i uzupełniające ustala się jako tymczasową.

12. Stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dn. 27 marca 2003 r., ustala § 12.

§ 5. Przeznaczenie i zasady zagospodarowania terenów

Na obszarze objętym zmianą planu obowiązują następujące zasady zagospodarowania terenów:

Załącznik nr 1 miasto Ścinawa, obręb 1, działka nr 49

1. **MN/1** – przeznaczenie podstawowe – **zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna** wolno stojąca lub bliźniacza, o niskiej intensywności zabudowy (maksymalnie do 2 mieszkań w budynku),

- 1) Dopuszczalne funkcje towarzyszące – usługi wbudowane w części parterowej, urządzenia towarzyszące, zielenią urządzone,
- 2) Dopuszcza się jako funkcje towarzyszące: garaże i budynki gospodarcze wolno stojące na tyłach działki w taki sposób, by nie były widoczne z drogi publicznej, nieprzekraczających 30% powierzchni użytkowej zabudowy działki,
- 3) Zabrania się lokalizowania w granicach działek obiektów i urządzeń usługowych i produkcyjnych zaliczonych zgodnie z przepisami szczególnymi do obiektów mogących pogorszyć stan środowiska, stwarzających uciążliwości dla mieszkańców i środowiska przyrodniczego oraz wymagających wielokrotnej (ponad 2 kursy w ciągu doby) obsługi transportowej i ciężkiego (ponad 3,5 tony) transportu dostawczego,
- 4) Dostęp do drogi publicznej dla nowo wydzielonych działek budowlanych realizować przez zjazdy na wydzieloną drogę wewnętrzną,
- 5) Przez teren przebiega wariant alternatywnej obwodnicy Ścinawy w ciągu drogi krajowej nr 36,
- 6) Docelowe przeznaczenie terenu pod zabudowę mieszkaniową uwarunkowane jest wydaniem przez organ ochrony środowiska decyzji środowiskowej dla wariantu południowego obwodnicy Ścinawy w ciągu drogi krajowej nr 36,
 - a) w przypadku powstania alternatywnego wariantu obwodnicy Ścinawy wyznacza się linię zabudowy w odległości 25 m od krawędzi jezdni,
 - b) w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony akustycznej planowane tereny zabudowy mieszkaniowej od linii rozgraniczającej należy rozgraniczyć pasem zieleni izolacyjnej o szerokości 20 m,
- 7) Lokalne warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i urządzania terenu:
 - a) wysokość modernizowanej lub nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 3 kondygnacji nadziemnych plus poddasze użytkowe, lecz nie więcej niż 14 m, licząc od poziomu terenu (najniższego) do szczytu kalenicy, dachy o symetrycznym układzie połaci (w tym dopuszczalne wielospadowe) o pokryciu dachówką ceramiczną lub innymi materiałami o fakturze dachówkopodobnej,
 - b) bryłą budynku należy nawiązać do istniejących w sąsiedztwie zabudowy o charakterystycznych cechach regionalnych,
 - c) ustala się jako obowiązujące stosowanie w modernizowanych i nowo projektowanych budynkach mieszkalnych połaci dachowych o spadkach 30–45°, w układzie symetrycznym (dopuszcza się dachy wielospadowe),
 - d) dopuszcza się stosowanie dachów jedno-spadowych wyłącznie w budynkach gospodarczych lub towarzyszących,
 - e) dopuszcza się przeznaczanie pod zabudowę (w tym utwardzone nawierzchnie, dojścia

i dojazdy, parkingi i tarasy) maksymalnie do 50% powierzchni działek, pozostałą część należy użytkować jako czynną biologicznie (trawniki, zielenią ozdobną, ogrody itp.),

- f) w przypadku lokalizacji funkcji towarzyszących (usług wbudowanych) ustala się obowiązek wydzielenia w obrębie własności miejsc postojowych dla samochodów użytkowników stałych i przebywających okresowo,
- g) Zakazuje się stosowania zewnętrznych podpór (kolumn) o przekroju koła, dopuszcza się podpory (kolumny) o przekroju kwadratu.

2. **KDD/1 – tereny dróg publicznych klasy dojazdowej.**

- 1) Na terenie, o którym mowa w ust. 2, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej dojazdowej (w tym jezdnie, obiekty inżynierskie, place, zatoki, urządzenia obsługi komunikacji zbiorowej, chodniki, ścieżki rowerowe oraz zielenią).
- 2) Na terenie, o którym mowa w ust. 2, ustala się następujące zasady zagospodarowania:
 - a) minimalna szerokość w liniach rozgraniczających – 6 m oraz zgodnie z lokalnymi uwarunkowaniami, jak na rysunku planu. Dopuszcza się poszerzenie drogi o tereny przyległe, jeśli wymagać tego będzie modernizacja drogi,
 - b) ustala się obowiązek dostosowania chodników i przejść dla pieszych do wymagań osób niepełnosprawnych, zgodnie z warunkami określonymi w przepisach szczególnych,
 - c) zagospodarowanie terenów w rejonie skrzyżowań dróg, a w szczególności ogrodzenia i nasadzenia zieleni nie mogą powodować ograniczenia widoczności i pogarszać parametrów trójkątów widoczności wyznaczanych zgodnie z obowiązującymi przepisami szczególnymi,
 - d) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni,
 - e) dopuszcza się realizację jednostronnie chodników, a w szczególnych przypadkach brak wyodrębnionej części jezdni i chodnika,
 - f) dopuszcza się lokalizację elementów małej architektury,
 - g) dopuszcza się odstępowania od parametrów technicznych ulic, jeżeli są one uzasadnione ukształtowaniem terenu, warunkami geologiczno-inżynierskimi, aktualnym zagospodarowaniem terenu lub ograniczeniami wynikającymi z przepisów odrębnych,
 - h) dopuszcza się lokalizację elementów reklamowych w sposób nie pogarszający warunków ruchu drogowego, w uzgodnieniu z zarządcą drogi,
 - i) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej.

Załącznik nr 2, obręb Dłużyce, działka nr 310/2

1. **MN/1** – przeznaczenie podstawowe – **zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna** wolno stojąca lub bliźniacza, o niskiej intensywności zabudowy (maksymalnie do 2 mieszkań w budynku),

- 1) Dopuszczalne funkcje towarzyszące – usługi wbudowane lub wolno stojące, urządzenia towarzyszące, zieleni urządzona,
 - 2) Dopuszcza się jako funkcje towarzyszące: garaże i budynki gospodarcze wolno stojące na tyłach działki, nieprzekraczających 30% powierzchni zabudowy działki,
 - 3) Zabrania się lokalizowania w granicach działek obiektów i urządzeń usługowych i produkcyjnych zaliczonych zgodnie z przepisami szczególnymi do obiektów mogących pogorszyć stan środowiska, stwarzających uciążliwość dla mieszkańców i środowiska przyrodniczego oraz wymagających wielokrotnej (ponad 2 kursy w ciągu doby) obsługi transportowej i ciężkiego (ponad 3,5 tony) transportu dostawczego,
 - 4) Lokalne warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i urządzania terenu:
 - a) wysokość modernizowanej lub nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 3 kondygnacji nadziemnych plus poddasze użytkowe, lecz nie więcej niż 14 m, licząc od poziomu terenu (najniższego) do szczytu kalenicy, dachy o symetrycznym układzie połaci (w tym dopuszczalne wielospadowe) o pokryciu dachówką ceramiczną lub innymi materiałami o fakturze dachówkopodobnej,
 - b) bryłę budynku należy nawiązać do istniejącej w sąsiedztwie zabudowy o charakterystycznych cechach regionalnych,
 - c) nowo projektowane budynki nie mogą przekroczyć wysokości historycznych domów mieszkalnych, powstałych przed 1945 r.,
 - d) ustala się jako obowiązujące stosowanie w modernizowanych i nowo projektowanych budynkach mieszkalnych połaci dachowych o spadkach 30–45°, w układzie symetrycznym (dopuszcza się dachy wielospadowe),
 - e) dopuszcza się stosowanie dachów jedno-spadowych wyłącznie w budynkach gospodarczych lub towarzyszących,
 - f) dopuszcza się przeznaczanie pod zabudowę (w tym utwardzone nawierzchnie, dojścia i dojazdy, parkingi i tarasy) maksymalnie do 50% powierzchni działek, pozostałą część należy użytkować jako czynną biologicznie (trawniki, zieleni ozdobna, ogrody itp.),
 - g) w przypadku lokalizacji funkcji towarzyszących (usług wbudowanych) ustala się obowiązek wydzielenia w obrębie własności miejsc postojowych dla samochodów użytkowników stałych i przebywających okresowo,
 - h) Zakazuje się stosowania zewnętrznych podpór (kolumn) o przekroju koła, dopuszcza się podpory (kolumny) o przekroju kwadratu.
- § 6. Zasady rozbudowy i budowy systemów komunikacyjnych.**
1. Obsługę terenu objętego planem ustala się z istniejących dróg publicznych, zgodnie z przepisami szczególnymi.

Załącznik nr 3, obręb Krzyżowa, działka nr 74

1. MN/1 – przeznaczenie podstawowe – **zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna** wolno stojąca lub bliźniacza, o niskiej intensywności zabudowy (maksymalnie do 2 mieszkań w budynku),
- 1) Dopuszczalne funkcje towarzyszące – usługi wbudowane lub wolno stojące, urządzenia towarzyszące, zieleni urządzona.

- 2) Dopuszcza się jako funkcje towarzyszące: garaże i budynki gospodarcze wolno stojące na tyłach działki, nieprzekraczających 30% powierzchni zabudowy działki,
- 3) Zabrania się lokalizowania w granicach działek obiektów i urządzeń usługowych i produkcyjnych zaliczonych zgodnie z przepisami szczególnymi do obiektów mogących pogorszyć stan środowiska, stwarzających uciążliwość dla mieszkańców i środowiska przyrodniczego oraz wymagających wielokrotnej (ponad 2 kursy w ciągu doby) obsługi transportowej i ciężkiego (ponad 3,5 tony) transportu dostawczego,
- 4) Lokalne warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy i urządzania terenu:
 - a) wysokość modernizowanej lub nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 3 kondygnacji nadziemnych plus poddasze użytkowe, lecz nie więcej niż 14 m, licząc od poziomu terenu (najniższego) do szczytu kalenicy, dachy o symetrycznym układzie połaci (w tym dopuszczalne wielospadowe) o pokryciu dachówką ceramiczną lub innymi materiałami o fakturze dachówkopodobnej,
 - b) bryłę budynku należy nawiązać do istniejącej w sąsiedztwie zabudowy o charakterystycznych cechach regionalnych,
 - c) nowo projektowane budynki nie mogą przekraczać wysokości historycznych domów mieszkalnych, powstałych przed 1945 r.,
 - d) ustala się jako obowiązujące stosowanie w modernizowanych i nowo projektowanych budynkach mieszkalnych połaci dachowych o spadkach 30–45°, w układzie symetrycznym (dopuszcza się dachy wielospadowe),
 - e) dopuszcza się stosowanie dachów jedno-spadowych wyłącznie w budynkach gospodarczych lub towarzyszących,
 - f) dopuszcza się przeznaczanie pod zabudowę (w tym utwardzone nawierzchnie, dojścia i dojazdy, parkingi i tarasy) maksymalnie do 50% powierzchni działek, pozostałą część należy użytkować jako czynną biologicznie (trawniki, zieleni ozdobna, ogrody itp.),
 - g) w przypadku lokalizacji funkcji towarzyszących (usług wbudowanych) ustala się obowiązek wydzielenia w obrębie własności miejsc postojowych dla samochodów użytkowników stałych i przebywających okresowo,
 - h) zakazuje się stosowania zewnętrznych podpór (kolumn) o przekroju koła, dopuszcza się podpory (kolumny) o przekroju kwadratu.

§ 6. Zasady rozbudowy i budowy systemów komunikacyjnych.

1. Obsługę terenu objętego planem ustala się z istniejących dróg publicznych, zgodnie z przepisami szczególnymi.

- 1) Stycznie do terenu (załącznik nr 1, miasto Ścinawa dz. nr 49) przebiega droga wojewódzka nr 292 (ul. Chobieńska), dla której obowiązuje:
 - a) klasa zbiorcza Z,
 - b) szerokość linii rozgraniczających zgodnie z obecnym stanem władania, w przypadku przebudowy wymagane jest uzyskanie co

- najmniej 25 m, w uzasadnionych przypadkach, za zgodą zarządcy drogi dopuszcza się mniejszą szerokość w liniach rozgraniczających,
- c) linie zabudowy dla nowych obiektów co najmniej 10 m od linii rozgraniczającej drogi wojewódzkiej,
 - d) wyklucza się bezpośrednio wyjazdy na drogę,
 - e) nowe zjazdy na drogę wojewódzką tylko po uzgodnieniu z zarządcą drogi,
 - f) dopuszcza się lokalizację sieci infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających tylko za zgodą zarządzającego drogą.

§ 7. Zasady rozbudowy i budowy infrastruktury technicznej.

1. Docelowo wszystkie liniowe elementy infrastruktury technicznej wraz z towarzyszącymi urządzeniami należy sytuować pod ziemią. Lokalizacja w liniach rozgraniczających ulic lub innych przestrzeniach publicznych wymaga uzgodnienia z zarządcami terenów.

2. Nową sieć infrastruktury technicznej w terenie zabudowanym prowadzić w odległości nie mniejszej niż 1,5 m od krawędzi jezdni w poboczach i chodnikach.

3. W sytuacjach szczególnie uzasadnionych względami technicznymi, bądź bezpieczeństwa, dopuszcza się prowadzenie sieci na innych terenach niż te, o których mowa w ust. 1, pod warunkiem zachowania ustaleń obowiązujących przepisów szczególnych przy projektowaniu sieci i po uzgodnieniu z właścicielami terenu.

4. Obsługę obszaru objętego zmianą planu w zakresie infrastruktury technicznej określa się następująco:

- 1) **zaopatrzenie w wodę** dla celów bytowych, usługowo-produkcyjnych oraz ochrony przeciwpożarowej: rozdzielczą sieć wodociągową należy prowadzić w terenie przewidzianym do zabudowy w liniach rozgraniczających dróg oraz na terenach nieprzewidzianych pod zabudowę, zgodnie z obowiązującymi przepisami szczególnymi, ze szczególnym uwzględnieniem warunków dostępności do wody dla celów przeciwpożarowych,
- 2) **kanalizacja sanitarna:**
 - a) realizacja systemem grawitacyjno-tłocznym do sieci zbiorczej (przewody prowadzone w liniach rozgraniczających ulic),
 - b) dopuszcza się prowadzenie krótkich odcinków kanalizacji sanitarnej poza liniami rozgraniczającymi ulic w uzgodnieniu z właścicielami nieruchomości, wymagane jest formalne ustalenie zasad dostępności sieci w sytuacjach awaryjnych lub w celu jej modernizacji,
 - c) dopuszcza się budowę bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne (szamb) na terenie działek położonych na terenach nieskanalizowanych, ale tylko do czasu budowy sieci kanalizacyjnej,
- 3) **kanalizacja deszczowa:**
 - a) dopuszcza się prowadzenie w liniach rozgraniczających ulic,
 - b) odprowadzenie wód opadowych za pomocą istniejących lub projektowanych kolektorów, do istniejących rowów (za zgodą ich zarządcy),

- c) dopuszcza się gromadzenie wód opadowych na własnym terenie,
 - d) bezwzględnie zabrania się wprowadzania nieoczyszczonych ścieków do wód powierzchniowych, podziemnych oraz gruntów,
- 4) **zaopatrzenie w gaz:**
- a) dopuszcza się z rozdzielczej sieci gazowej, w uzgodnieniu z operatorem sieci, przyłączenie obiektów na zasadach określonych w prawie energetycznym, po spełnieniu warunków technicznych i ekonomicznych przyłączenia,
 - b) rozdzielczą sieć gazową należy prowadzić w liniach rozgraniczających dróg (w chodnikach, poboczach i pasach zieleni), zgodnie z przepisami odrębnymi,
 - c) dopuszcza się prowadzenie krótkich odcinków sieci gazowej (maksymalnie średniego ciśnienia) poza liniami rozgraniczającymi ulic, w uzgodnieniu z właścicielami nieruchomości, wymagane jest formalne ustalenie zasad dostępności w sytuacjach awaryjnych lub w celu modernizacji sieci,
 - d) ustala się alternatywnie z podziemnych zbiorników gazu płynnego zlokalizowanych na poszczególnych działkach,
- 5) **elektroenergetyka** – zasilanie istniejącą siecią napowietrzną niskiego napięcia:
- a) adaptuje się istniejące stacje transformatorowe, z dopuszczeniem możliwości ich modernizacji lub likwidacji,
 - b) dopuszcza się lokalizację budynku stacji transformatorowej w odległości do 1,5 m od granicy działki,
 - c) ustala się podłączenie do istniejącej sieci elektroenergetycznej o napięciu 0,4 kV, poprzez istniejące i nowe stacje transformatorowe,
 - d) dopuszcza się rozwój sieci elektroenergetycznej poprzez prowadzenie nowych odcinków linii niskiego napięcia, w postaci napowietrznej i kablowej,
 - e) dopuszcza się rozbudowę sieci elektroenergetycznej w formie linii kablowych i napowietrznych oraz budowę stacji transformatorowych 20/04 kV wewnętrznych i napowietrznych,
 - f) ustala się obowiązek zachowania strefy ochronnej wzdłuż przebiegu istniejących elektroenergetycznych linii napowietrznych o szerokości liczonej w poziomie od skrajnych przewodów wynoszącej 10 m dla linii o napięciu 20kV i 3 m dla linii o napięciu 0,4 kV,
 - g) dopuszcza się zasilanie w energię elektryczną z alternatywnych źródeł energii, takich jak np. baterie słoneczne, zgodnie z przepisami szczególnymi,
 - h) w przypadku kolizji planowanego zagospodarowania terenu z istniejącymi liniami elektroenergetycznymi, przebudowa wyżej wymienionych linii elektroenergetycznych będzie możliwa po uzyskaniu z EnergiaPro S.A. Oddział w Legnicy warunków na przebudowę tych linii i zawarciu stosownej umowy lub porozumienia o przebudowę sieci elek-

troenergetycznej. Koszt przebudowy istniejących linii będzie ponosiła gmina lub właściciel terenu,

- i) projektowane oraz modernizowane sieci elektroenergetyczne prowadzić wzdłuż układów komunikacyjnych, tj. terenów ogólnie dostępnych dla prowadzenia sieci infrastruktury technicznej. Dopuszcza się odstępstwo od zasady po uzgodnieniu z właścicielem terenu i zarządcą terenu,
 - j) zasilanie projektowanych obiektów w energię elektryczną z istniejących sieci elektroenergetycznych, stacji transformatorowych lub z projektowanych sieci i stacji na warunkach określonych przez właściciela sieci,
- 6) **telekomunikacja:**
- a) ustala się poprzez podziemną sieć telefoniczną, według technicznych warunków przyłączenia operatora sieci, zgodnie z przepisami szczególnymi,
 - b) dopuszcza się kanalizację kablową w liniach rozgraniczających dróg za zgodą zarządzającego,
- 7) **gospodarka odpadami:**
- a) obowiązuje gromadzenie stałych odpadów bytowo-gospodarczych w szczelnych pojemnikach i kontenerach, w sposób zapewniający ochronę środowiska,
 - b) ustala się nakaz systematycznego wywozu odpadów bytowo-gospodarczych na zorganizowane składowisko odpadów komunalnych i unieszkodliwianie według przyjętego na terenie gminy systemu, zgodnie z przepisami szczególnymi,
 - c) gospodarka odpadami powinna się odbywać zgodnie z przepisami szczególnymi dotyczącymi utrzymania czystości i porządku w gminach,
- 8) **zaopatrzenie w ciepło:** ustala się ogrzewanie gazowe lub inne z ekologicznych źródeł zasilania, zgodnie z przepisami szczególnymi.

§ 8. Na terenie objętym opracowaniem planu ustala się obowiązek zapewnienia funkcjonowania istniejącej sieci drenarskiej.

§ 9. Zasady zagospodarowania terenów i obiektów podlegających ochronie.

1. W przypadku odkrycia, podczas robót ziemnych, przedmiotu, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem, przedmiot ten wraz z miejscem znalezienia należy zabezpieczyć i oznakować miejsce jego znalezienia oraz niezwłocznie zawiadomić wojewódzkiego konserwatora zabytków, a jeśli nie jest to możliwe – burmistrza miasta i gminy.

2. Dopuszczalne jest lokalizowanie inwestycji na terenie stanowiska archeologicznego, pod warunkiem uzgodnienia i uzyskania zezwolenia od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową. Badania te uwolnią teren przeznaczony pod inwestycję od archeologicznej substancji zabytkowej i umożliwią jednocześnie przeprowadzenie tejże inwestycji. W takim przypadku badania archeologiczne pro-

wadzone są na koszt Inwestora, który zobowiązany jest zlecić ich wykonanie wybranej przez siebie instytucji, firmie lub archeologowi uprawnionym do ich wykonywania. Wyniki tych badań decydują o możliwości kontynuowania prac budowlanych, konieczności zmiany technologii lub ewentualnie o ich zaniechaniu i zmianie przeznaczenia terenu.

3. Na wszelkie prace prowadzone w obrębie stanowisk archeologicznych należy uzyskać zgodę wojewódzkiego konserwatora zabytków. Inwestor zobowiązany jest na swój koszt zapewnić nadzór archeologiczny lub, w razie konieczności, przeprowadzić badania archeologiczne.

§ 10. Szczególne zasady zagospodarowania wynikające z potrzeby ochrony środowiska przyrodniczego.

1. Wszelka działalność w obrębie obszaru objętego zmianą planu winna respektować obowiązujące przepisy szczególne dotyczące ochrony i kształtowania środowiska.

2. Bezwzględnie zabrania się wprowadzania nieoczyszczonych ścieków do wód powierzchniowych, podziemnych oraz gruntów.

3. Uciążliwość prowadzonej działalności w zakresie emisji hałasu, wibracji, zanieczyszczeń powietrza, substancji złośliwych oraz niejonizującego promieniowania elektromagnetycznego nie może powodować przekroczenia granic własności terenu, na jakim jest lokalizowana.

4. Zagospodarowanie ścieków bytowo-gospodarczych, technologicznych i deszczowych musi gwarantować ochronę środowiska, w tym wód powierzchniowych przed zanieczyszczeniem.

5. W celu zminimalizowania zanieczyszczeń atmosfery należy preferować rozwiązania oparte o energię odnawialną np.: systemy solarne, pompy ciepłe, wiatrownie. Nie należy wykluczać żadnego z dostępnych nośników energii pod warunkiem uzyskania w wyniku procesu energetycznego (spalania, utleniania) spalin o niskiej emisji zanieczyszczeń.

6. Uciążliwość akustyczna obiektów usługowych winna zamykać się w granicach lokalizacji.

7. Powierzchnie terenów komunikacji i parkingów należy wykonać w sposób uniemożliwiający przenikanie zanieczyszczeń ropopochodnych do podłoża i wód gruntowych.

8. Zasady utrzymania porządku i czystości wynikają z obowiązujących przepisów na terenie gminy.

9. Zaleca się rozwój zieleni ogrodowej i przydomowej na terenie przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową oraz zachowanie i rozwój drzewostanu i roślinności niskiej na terenach usług.

10. Na terenie objętym zmianą planu dopuszcza się wszelkie działania na rzecz poprawy stanu środowiska niezależnie od tego, czy są one bezpośrednio związane z ustaloną funkcją terenu.

§ 11. Zasady i warunki podziału terenów na działki budowlane.

1. Granice nowych podziałów geodezyjnych dopuszcza się z zastrzeżeniem zachowania minimalnej szerokości frontu działki budowlanej, o ile jest to możliwe (mierzonej w linii zabudowy),

w zabudowie oznaczonej symbolem: **MN** – zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 20 m.

2. Ustala się minimalną powierzchnię nowo wydzielanych działek budowlanych, o ile jest to możliwe w zabudowie oznaczonej symbolem: **MN** – zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 1000 m².

§ 12. Ustala się stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty, o której mowa w art. 36. ust. 4 ustawy z dnia 23 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DZ. U. Nr 80,

poz. 717, z późniejszymi zmianami), w wysokości 0%.

§ 13. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Ścinawy.

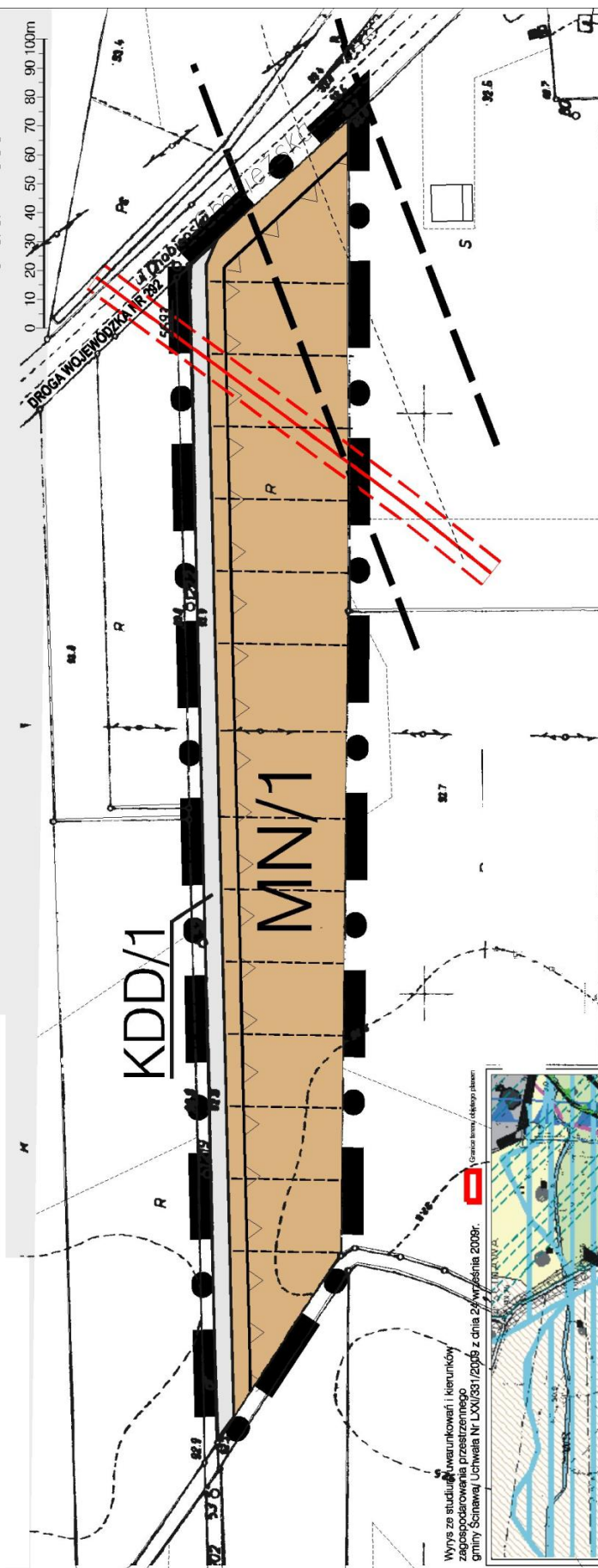
§ 14. Niniejsza uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Jan Tomasz Kotapka

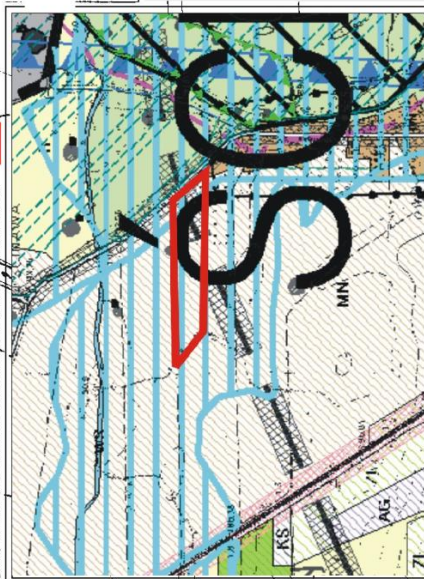
Działka nr 49, obręb 1 miasto Ścinawa



skala 1:2000



Wyrzys ze studiów i warunkowań i kierunków /
zagospodarowania przestrzennego
gminy Ścinawa/ Uchwała Nr LXXI/331/2009 z dnia 24 września 2009r.



LEGENDA:

OZNACZENIA OGÓLNE:

Granica opracowania miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego



JUSTALENIA REGULACYJNE:

Linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania
Proponowany podział na działki budowlane

Nieprzekraczalna linia zabudowy

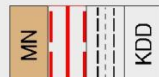
JUSTALENIA FUNKCJONALNE:

Tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

Linie sieci elektroenergetycznych
ze strefą ochronną

Wariant alternatywny przebiegu obwodnicy Ścinawy
w ciągu drogi krajowej nr 36

Tereny dróg dojazdowych



 **Pracownia Projektowo-Usługowa "GAMA"**
55-120 Obozinki Śląskie ul. H. Pobożnego 12
tel./fax (071) 362 51 30

zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta Ścinawa

CIŹOWNY PROJEKTANT	mgr inż. Zbigniew Gólski ul. 7001, nr 7, 500
--------------------	---

PI ANU	wpisz do ZOLU nr Z - 129
PROJEKTANT	mgr inż. Zdzisław Falcik

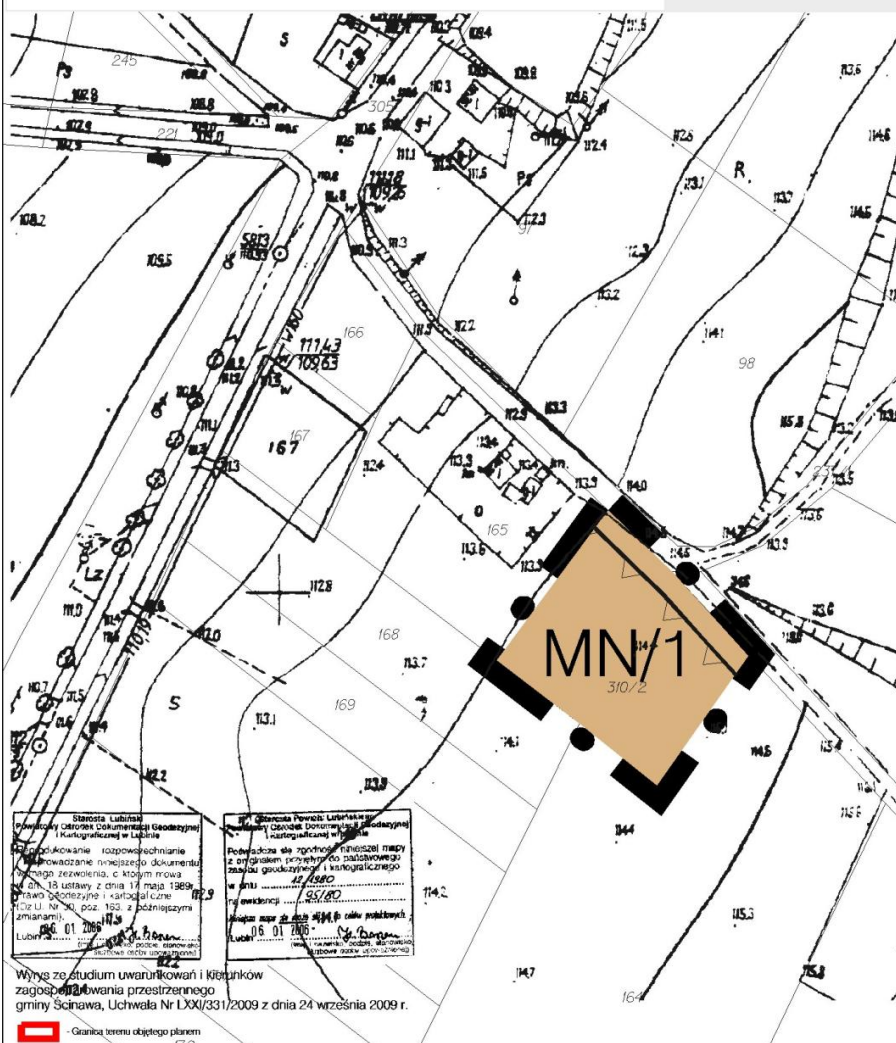
	mgr inż. Łukasz Klimozuk
	mgr inż. Krzysztof Mularczyk

Załącznik nr 2 do uchwały nr XCV/
/442/10 Rady Miejskiej w Ścinawie
z dnia 28 października 2010 r.



Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla gminy Ścinawa

Działka nr 310/2, obręb Dłużyce



Starenia Lubina
nowy środek dokumentacji geodezyjnej
i kartograficznej w Lubinie
Zmiana miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego, c.k. z tymi mrowa
tego zezwolenia, c.k. z tymi mrowa
z dnia 13.05.1969 r.
Pracownia Projektowo-Usługowa "GAMA"
Lubina, 01.10.2010 r.

Pracownia Projektowo-Usługowa "GAMA"
Lubina, 01.10.2010 r.
Pracownia Projektowo-Usługowa "GAMA"
Lubina, 01.10.2010 r.

Wzys ze studium uwarunkowań i kierunków
zagospodarowania przestrzennego
gminy Ścinawa, Uchwała Nr LXI/331/2009 z dnia 24 września 2009 r.

Granica terenu objętego planem



skala 1:2000

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100m

LEGENDA:

OZNACZENIA OGÓLNE:

Granica opracowania miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego

USTALENIA REGULACYJNE:

Linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu
lub różnych zasadach zagospodarowania
Nieprzekraczalna linia zabudowy

USTALENIA FUNKCYJNALNE:

MN/ Tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej



Pracownia Projektowo-Usługowa "GAMA"
55-120 Oborniki Śląskie ul. H. Pobożnego 12
tel./fax (071) 382 51 30

Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
dla gminy Ścinawa

GŁÓWNY PROJEKTANT PLANU	mgr inż. Zbigniew Galska wpis do ZOU nr Z. 129	
PROJEKTANT	mgr inż. Zbigniew Foltis mgr inż. Łukasz Kłimczuk	
WSPÓŁPRACOWNICA	mgr inż. Krzysztof Mularczyk wpis do ZOU nr Z. 130	
	mgr inż. Małgorzata Studnia	

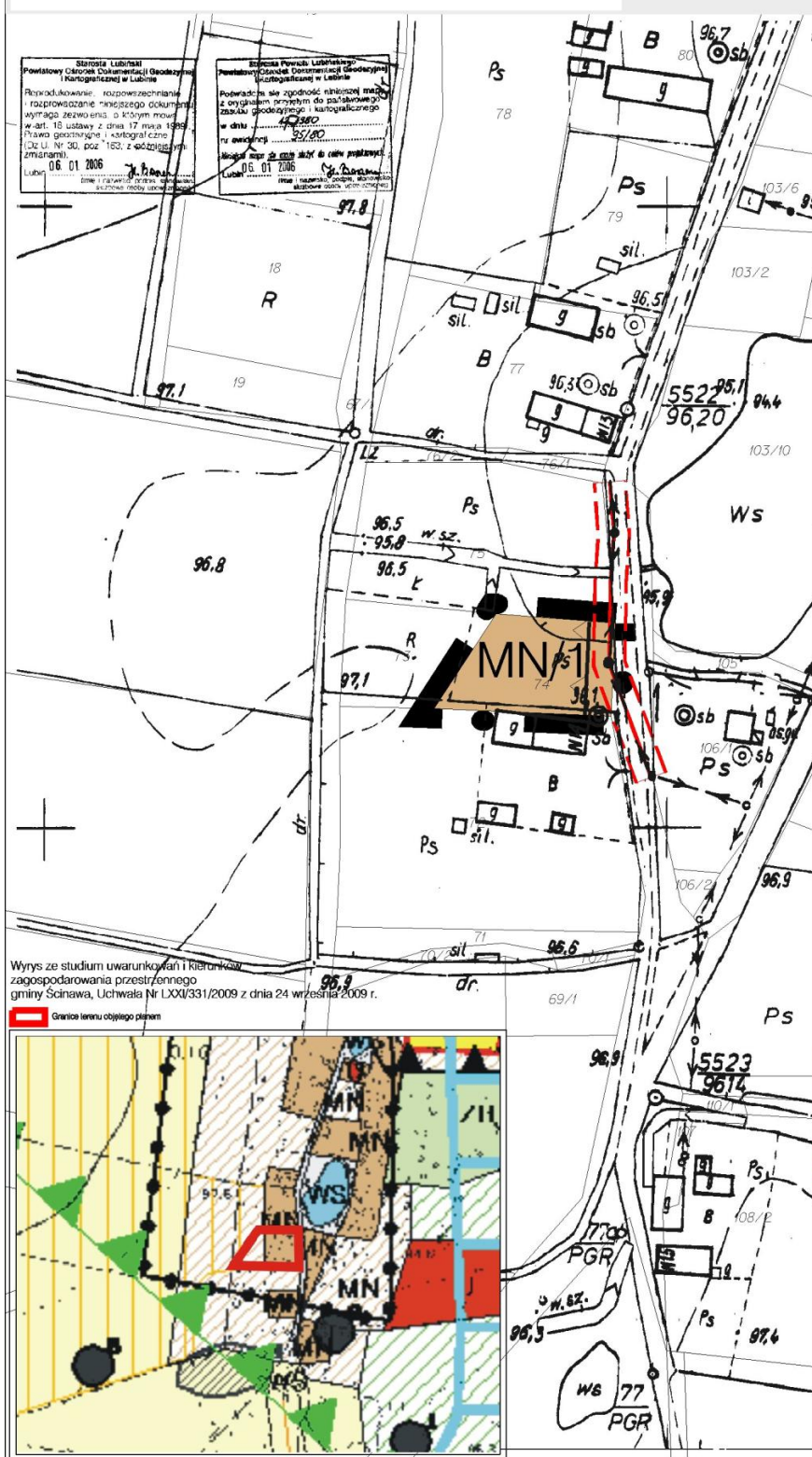
GP/PA - Wrocław 2010

Załącznik nr 3 do uchwały nr XCV/
/442/10 Rady Miejskiej w Ścinawie
z dnia 28 października 2010 r.



Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla gminy Ścinawa

Działka nr 74, Krzyżowa



**Załącznik nr 4 do uchwały nr XCV/
/442/10 Rady Miejskiej w Ścinawie
z dnia 28 października 2010 r.**

**ROZSTRZYGNIĘCIE DOTYCZĄCE SPOSOBU ROZPATRZENIA UWAG NA PODSTAWIE ART. 20 UST. 1
WNIESIONYCH DO WYŁOŻONEGO DO PUBLICZNEGO WGĄDU PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO
PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DLA MIASTA I GMINY ŚCINAWA:
– dz. nr 49 obręb 1 miasto Ścinawa, dz. nr 310/2 obręb Dłużyce, dz. nr 74 obręb Krzyżowa**

Lp.	Data wpływu uwagi	Nazwisko i imię, nazwa jednostki organizacyjnej i adres zgłaszającego uwagi	Treść uwagi	Oznaczenie nieruchomości, której dotyczy uwaga	Ustalenia projektu planu dla nieruchomości, której dotyczy uwaga	Rozstrzygnięcie Burmistrza w sprawie uwag		Rozstrzygnięcie Rady Miejskiej załącznik do uchwały nr XCV / 442 /2010 Z dnia 28.10.2010 r.		Uwagi
						Uwaga uwzględniona	Uwaga nie uwzględniona	Uwaga uwzględniona	Uwaga nie uwzględniona	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa, nie zostały złożone żadne uwagi na podstawie art. 17 pkt 11 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. "O planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym".										

**Załącznik nr 5 do uchwały nr XCV/
/442/10 Rady Miejskiej w Ścinawie
z dnia 28 października 2010 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji w zakresie infrastruktury technicznej należącej do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowani

Rozstrzygnięcia dokonano na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 80 poz. 717 ze zm.)

1. Na potrzeby miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wykonano Prognozę skutków finansowych uchwalenia planu zawierającą:

- ♦ Analizę i charakterystyka ustaleń projektu planu
- ♦ Analizę lokalnego rynku nieruchomości
- ♦ Analizę dochodów gminy wynikających z:
 - Opłat planistycznych od wzrostu wartości nieruchomości
 - Opłat adiacenckich
 - Wzrostu podatku od nieruchomości
 - Sprzedaży gruntów gminnych
 - Opłat od czynności cywilnoprawnych
- ♦ Analizę kosztów gminy wynikających z:
 - Wykupu nieruchomości na cele publiczne
 - Kosztów infrastruktury technicznej
 - Odszkodowania za spadek wartości nieruchomości
 - Spadek podatku od nieruchomości

Realizacja zmiany planu powoduje jedynie korzyści, polegające na ułatwieniu procesu inwestycyjnego na terenie.

Zestawienie skutków finansowych planu w okresie 10 lat.

Prognozowane skutki finansowe		
Szacunkowe dochody	Opłata planistyczna	31 704,28
	Opłata adiacencka	0,0
	Wzrost podatku od nieruchomości – gruntowych	29 686,79
	Wzrost podatku od nieruchomości – budynki	0,0
	Sprzedaż gruntów gminnych	0,0
	Wzrost opłaty od czynności cywilno-prawnych	3 934,65
	Suma dochodów	65 325,72
Szacunkowe koszty	Wykup gruntów na cele publiczne	0,0
	Koszty urządzenia zieleni publicznej	0,0
	Koszty drogowej infrastruktury technicznej i infrastruktury technicznej	0,0
	Odszkodowania za spadek wartości nieruchomości	0,0
	Spadek podatku od nieruchomości	0,0
	Suma kosztów	0,0
	Suma kosztów i dochodów	65 325,72

Z analizy skutków finansowych wynika, że rozwój terenów przewidziany w planie nie skutkuje dodatkowymi nakładami finansowymi dla budżetu gminy. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla miasta i gminy Ścinawa pełni przede wszystkim funkcje poprawy warunków zagospodarowania terenu ustalonego w poprzednim planie.

Nowe tereny zabudowy mieszkaniowej, są korzystną zmianą w planie powodując wzrost podatku od nieruchomości gruntowych.

Głównym przypuszczalnym źródłem dochodów gminy będzie wzrost podatku od nieruchomości gruntowych i z opłaty planistycznej

Na terenie brak jest ponadto elementów konfliktowych, które wymagałyby radykalnych działań i ograniczeń planistycznych.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jest wykonany w związku z korektami obowiązującego planu nie ma więc możliwości ograniczania kosztów poprzez ograniczenie rozwoju inwestycyjnego.

Prognozowane dochody gminy w okresie 10 lat wyniosły **65 325,72**.

Synteza wniosków

Analiza finansowa planu wykazuje, że ustalenia projektu planu są ekonomicznie zrównoważone i uzasadnione. W perspektywie dłuższej niż okres prognozy możliwe jest uzyskanie faktycznych dochodów. Ponieważ projekt planu stanowi korektę obowiązującego planu pod konkretne zgłoszone potrzeby i problemy przestrzenne nie występuje konieczność propozycji innych rozwiązań przestrzennych.

337

**UCHWAŁA NR LI/369/10
RADY MIASTA I GMINY WIĄZÓW**

z dnia 28 października 2010 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
dla miejscowości Jaworów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) i art. 20 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, ze zmianami) po stwierdzeniu zgodności ustaleń niniejszej uchwały ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego uchwalonego przez Radę Miasta i Gminy Wiazów uchwałą nr XXVII/219/08 z dnia 30 grudnia 2008 r. oraz w związku z uchwałą nr XL/382/06 Rady Miasta i Gminy Wiazów z dnia 11 sierpnia 2006r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Jaworów Rada Miasta i Gminy Wiazów uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Jaworów zwany dalej planem.

2. Integralną częścią ustaleń planu jest:

- 1) rysunek planu w skali 1 : 2000, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz o zasadach ich finansowania zgodnie z przepisami o finansach publicznych, stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

Rozdział 1

Ustalenia ogólne

§ 2. Ileć w niniejszej uchwale jest mowa o:

1. planie – należy przez to rozumieć ustalenia zawarte w niniejszej uchwale wraz załącznikami;
2. przepisach szczególnych i odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenem, wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych;
3. linii rozgraniczającej – należy przez to rozumieć linię rozdzielającą tereny o różnym sposobie użytkowania (funkcji) lub różnym sposobie zagospodarowania terenu;
4. nieprzekraczalnej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię ograniczającą obszar, na którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz budowli naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;
5. obowiązującej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linie, wzdłuż której należy sytuować

budynki oraz budowle naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;

6. terenie – należy przez to rozumieć obszar o jednolitym sposobie użytkowania i funkcji podstawowej, ograniczony liniami rozgraniczającymi i oznaczony symbolem przeznaczenia podstawowego;

7. przeznaczeniu podstawowym terenu – należy przez to rozumieć część przeznaczenia terenu, która dominuje na danym terenie w sposób określony ustaleniami planu – w przypadku ustalenia więcej niż jednej kategorii przeznaczenia podstawowego, każda z tych kategorii może stanowić wyłączne przeznaczenie terenu lub poszczególnych nieruchomości położonych w granicach terenu;

8. przeznaczeniu uzupełniającym terenu – należy przez to rozumieć – rodzaj przeznaczenia terenu inny niż podstawowy, który uzupełnia lub wzbogaca przeznaczenie podstawowe w sposób określony w ustaleniach planu i którego powierzchnia użytkowa, zabudowy lub części terenu zajmuje w granicach terenu i poszczególnych nieruchomości mniej niż odpowiednia powierzchnia zajmowana przez przeznaczenie podstawowe;

9. urządzeniach towarzyszących – należy przez to rozumieć obiekty technicznego wyposażenia, dojazdy i dojścia, parkingi i garaże, budynki gospodarcze, wiaty i zadaszenia, małą architekturę, oczka wodne o charakterze rekreacyjnym lub ozdobnym oraz inne obiekty i urządzenia pełniące służebną rolę wobec funkcji określonych w przeznaczeniu podstawowym lub dopuszczalnym;

10. powierzchni zabudowy działki – należy przez to rozumieć powierzchnię zajęta przez budynek wyznaczoną przez rzut poziomy krawędzi budynku na powierzchnię terenu, do której nie wlicza się:

- 1) powierzchni obiektów budowlanych ani ich części nie wystających ponad powierzchnię terenu,
- 2) powierzchni elementów drugorzędnych takich jak: schody zewnętrzne, rampy zewnętrzne, daszki, markizy itp.;

11. zabudowie przemysłowej – należy przez to rozumieć zabudowę służącą prowadzeniu działalności produkcyjnej, magazynowej składowej, rzemieślniczej logistycznej w tym związanej z centrum biznesu wraz z towarzyszącymi obiektami administracyjnymi, biurowymi, usługowymi i socjalnymi;

12. usługach nieuciążliwej – należy przez to rozumieć wszelkie usługi nie zaliczane do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.

§ 3. 1. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granica opracowania;

- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 3) symbole określające podstawowe przeznaczenie terenów;
- 4) nieprzekraczalne linie zabudowy;
- 5) obowiązujące linie zabudowy;
- 6) granica strefy „A” ochrony konserwatorskiej;
- 7) granica strefy „B” ochrony konserwatorskiej;
- 8) granica strefy „W” ścisłej ochrony archeologicznej;
- 9) granica strefy „OW” obserwacji archeologicznej;
- 10) granica strefy „K” ochrony krajobrazu kulturowego;
- 11) granic strefy ochrony sanitarnej wokół cmentarza;
- 12) zasięg obszarowy stref ponadnormatywnego oddziaływania autostrady na środowisko.

2. Pozostałe oznaczenia graficzne na rysunku planu nie są obowiązującymi ustaleniami planu, i mają charakter informacyjny.

§ 4. 1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:

- 1) tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczone symbolem MN;
- 2) teren zabudowy usługowej, oznaczony symbolem U;
- 3) teren zabudowy usług kultu religijnego, oznaczony symbolem UK;
- 4) teren zabudowy usługowej oświaty, oznaczony symbolem UO;
- 5) tereny przemysłowe i usługowe, oznaczone symbolem P;
- 6) tereny lasów, oznaczone symbolem ZL;
- 7) teren cmentarzy, oznaczony symbolem ZC;
- 8) tereny zieleni urządzonej, oznaczone symbolem ZP;
- 9) tereny wód powierzchniowych i śródlądowych, oznaczone symbolem WS;
- 10) teren urządzeń wodociągowych, oznaczony symbolem W;
- 11) teren wysypiska komunalnego lub zabudowy przemysłowej oznaczonej symbolem NU/P;
- 12) teren urządzeń komunikacji samochodowej, oznaczonej symbolem KS;
- 13) tereny rolnicze, oznaczone symbolem R;
- 14) tereny drogi klasy autostradowej, oznaczone symbolem KDA;
- 15) tereny drogi klasy lokalnej, oznaczone symbolem KDL;
- 16) tereny drogi klasy dojazdowej, oznaczone symbolem KDD;
- 17) tereny dróg wewnętrznych, oznaczone symbolem KDW;
- 18) tereny dróg wewnętrznych, oznaczone symbolem KDWp.

§ 5. Na terenach, dla których dopuszcza się zabudowę, dopuszcza się sytuowanie urządzeń towarzyszących obiektom budowlanym oraz infrastruktury technicznej, o ile nie jest to sprzeczne z innymi ustaleniami planu.

§ 6. 1. W granicach obszaru objętego planem nie występują obszary wymagające określenia granic terenów lub obiektów podlegających

ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych.

2. W granicach obszaru objętego planem znajduje się strefa ochrony pośredniej ujęć i źródeł wody pitnej dla miasta Wrocławia, w której obowiązują ograniczenia wynikające z decyzji Prezydenta Wrocławia z dnia 31 marca 1974 r. nr RLSgw1053/17/74.

§ 7. Nie określa się ogólnych sposobów i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów.

Rozdział 2

Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego

§ 8. Ustala się strefę „A” ochrony konserwatorskiej obejmującej kościół wraz z terenem przykościelnym w której obowiązują następujące wymagania:

1. zachować historyczny układ przestrzenny oraz poszczególne elementy tego układu (tj. historyczne nawierzchnie, placów i chodników, zabudowę, małą architekturę i zieleń);

2. obowiązuja działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne;

3. konserwować zachowane elementy układu przestrzennego;

4. dostosować obecną lub projektowaną funkcję do wartości zabytkowych obiektów i obszarów położonych w strefie, a w przypadku inwestycji nowych należy preferować te z nich, które stanowią rozszerzenie lub uzupełnienie już istniejących form zainwestowania terenu, przy założeniu maksymalnego zachowania i utrwalenia istniejących już relacji oraz pod warunkiem, że nie kolidują one z historycznym charakterem obiektu;

5. funkcje uciążliwe i degradujące należy wyeliminować;

6. należy stosować tradycyjne materiały budowlane;

7. należy usunąć obiekty dysharmonizujące i tymczasowe, analogicznie należy postępować w stosunku do innych elementów zniekształcających założenie historyczne;

8. umieszczanie reklam lub innych tablic reklamowych jest zabronione;

9. inwestor przed uzyskaniem pozwolenia na budowę winien liczyć się z koniecznością zlecenia dodatkowych badań lub opracowań studialnych, archeologicznych, architektonicznych, urbanistycznych, stratygraficznych, dendrologicznych, dendrochronologicznych itp. w przypadku postawienia takich wymogów przez odpowiednie służby ochrony zabytków;

10. zakaz prowadzenia napowietrznych linii teletechnicznych i energetycznych;

11. zakaz budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych.

§ 9. Ustala się strefę „B” ochrony konserwatorskiej, zgodnie z oznaczeniem na rysunku planu, w granicach której:

1. należy zachować i wyeksponować elementy historycznego układu przestrzennego tj. rozplanowanie dróg, ulic, placów, linie zabudowy, kompozycje wnętrz urbanistycznych, kompozycje zabudowy, zespoły zabudowy oraz kompozycje zieleni i historyczne nawierzchnie kamienne;

2. obiekty o wartościach zabytkowych należy poddać restauracji i modernizacji technicznej z dostosowaniem obecnej lub projektowanej funkcji do wartości obiektu;

3. wszelka działalność inwestycyjna musi uwzględniać istniejące już związki przestrzenne i planistyczne;

4. należy preferować wszelkie działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne, zarówno w przypadku przyrodniczych elementów krajobrazu, jak i w stosunku do historycznego założenia urbanistycznego oraz obiektów zabytkowych znajdujących się w wojewódzkiej lub gminnej ewidencji zabytków;

5. należy preferować te inwestycje, które stanowią rozszerzenie lub uzupełnienie już istniejących form zainwestowania terenu, przy założeniu maksymalnego zachowania i utrwalenia istniejących już relacji pod warunkiem, iż nie kolidują one z historycznym charakterem obiektu;

6. przy nowych inwestycjach oraz związanych z modernizacją, rozbudową, przebudową obiektów istniejących wymaga się nawiązania gabarytami sposobem kształtowania bryły i użytymi materiałami do miejscowej tradycji architektonicznej, a w przypadku istniejącego obiektu po rozbudowie budynek powinien tworzyć spójną kompozycję z istniejącą częścią;

7. nowa zabudowa winna być zharmonizowana z historyczną kompozycją przestrzenno-architektoniczną w zakresie lokalizacji, rozplanowania, skali, ukształtowania bryły, w tym kształtu i wysokości dachu, poziomu posadowienia parteru, formy architektonicznej, podziałów otworów okiennych drzwiowych oraz winna nawiązywać do historycznej zabudowy miejscowości;

8. budowę silosów dopuszcza w miejscach mało wyeksponowanych;

9. nowa zabudowa nie może dominować nad zabudową historyczną;

10. w obiektach historycznych należy stosować historyczny rodzaj pokrycia dachowego (dachówka w kolorze ceglastym);

11. kolorystyka obiektów winna uwzględniać walory estetyczne otoczenia jak i rozwiązania kolorystyczne występujące w zabudowie historycznej wsi;

12. elementy dysharmonizujące, niespełniające warunków ochrony strefy konserwatorskiej, winny być usunięte lub poddane odpowiedniej przebudowie, analogicznie należy postępować w stosunku do innych elementów zniekształcających założenie historyczne;

13. zakaz stosowania tworzyw sztucznych, jako materiałów okładzinowych;

14. zakaz budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych;

15. umieszczanie reklam lub innych tablic nie związanych bezpośrednio z danym obiektem i stanowiących na obiekcie lub obszarze element obcy jest zabronione;

16. dopuszczalne jest umiejscowienie tablic informacyjnych instytucji lub szyldów sklepów i zakładów w miejscach na to wyznaczonych, we właściwej, nieagresywnej formie;

17. zakaz prowadzenia napowietrznych linii teletechnicznych i energetycznych nn.

§ 10. Ustala się strefę „W” ochrony archeologicznej dla zespołu kościelnego oraz dla stanowiska archeologicznego nr 1/26/86-31AZP, w której obowiązują następujące wymogi:

1. obiekty o zachowanej formie krajobrazowej wyłączone są z wszelkiej działalności inwestycyjnej, która mogłaby naruszyć ich specyficzną formę;

2. dla wszystkich obiektów wprowadza się priorytet wymogów konserwatorskich oraz zakaz działań inwestycyjnych nie związanych bezpośrednio z konserwacją i rewaloryzacją zabytkowego terenu – dopuszcza się jedynie prowadzenie prac porządkowych, konserwację zachowanych fragmentów zabytkowych celem ich ekspozycji w terenie lub zabezpieczenia przed zniszczeniem.

§ 11. Ustala się strefę „OW” obserwacji archeologicznej dla obszaru wsi posiadającej metrykę średniowieczną, w granicach której wszelkie zamierzenia inwestycyjne związane z pracami ziemnymi należy zgłosić właściwemu wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków co do konieczności prowadzenia tych prac pod nadzorem archeologicznym.

§ 12. Teren znajduje się w strefie „K” ochrony krajobrazu z uwagi na podlegający ochronie charakter relacji między obiektami przyrodniczymi a kubaturowymi obowiązują następujące wymogi konserwatorskie:

1. należy zachować i wyeksponować elementy historycznego układu przestrzennego: rozplanowanie dróg, ulic i placów, linie zabudowy, kompozycje wnętrz urbanistycznych oraz kompozycje zieleni;

2. nowa zabudowa powinna być dostosowana do historycznej kompozycji przestrzennej w zakresie rozplanowania, skali i bryły przy założeniu harmonijnego współistnienia elementów kompozycji historycznej i współczesnej oraz nawiązywać formami współczesnymi do lokalnej tradycji architektonicznej; wszelka działalność inwestycyjna powinna uwzględniać istniejące już związki przestrzenne;

3. należy preferować wszelkie działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne, zarówno w przypadku przyrodniczych elementów krajobrazu, jak i w stosunku do historycznego założenia urbanistycznego oraz obiektów zabytkowych przewidzianych w planie do zachowania i ochrony, a położonych na obszarze objętym strefą;

4. należy preferować te inwestycje, które stanowią rozszerzenie lub uzupełnienie już istniejących form zainwestowania terenu, przy założeniu maksymalnego zachowania i utrwalenia istniejących już relacji pod warunkiem, iż nie kolidują one z historycznym charakterem obiektu;

5. formy inwestowania należy w maksymalnym stopniu ukierunkować na ich harmonijne wpisanie w otaczający krajobraz; z tego powodu

należy wyłączyć z możliwości realizacji inwestycje wielkoobszarowe, jak również te, które wymagają znacznych przeobrażeń krajobrazu;

6. należy utrzymywać krajobraz przyrodniczy związany przestrzennie z historycznym założeniem urbanistycznym; winno się uwolnić jego obszar od elementów dysharmonizujących, rekultywować tereny zniszczone, a w przypadku wprowadzania nowych elementów winny one podnosić estetyczne wartości tych terenów i podkreślać ich związek przestrzenny z historycznym założeniem urbanistycznym;

7. wskazane jest wprowadzanie lub poszerzanie funkcji związanych z rekreacją pod warunkiem należytego zabezpieczenia wartości tych terenów przed zniszczeniem lub zniekształceniem.

§ 13. Na obszarze objętym planem określa się obiekty o wartościach zabytkowych ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków:

1. obiekty ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków oznaczono są na rysunku planu;

2. zasób wojewódzkiej lub gminnej ewidencji zabytków podlega sukcesywnemu rozpoznaniu i może być aktualizowany;

3. dla obiektów umieszczonych w wojewódzkiej lub gminnej ewidencji zabytków obowiązują następujące wymogi konserwatorskie:

- 1) należy zachować ich bryłę, kształt i geometrię dachu oraz zastosowane tradycyjne materiały budowlane,
- 2) należy utrzymać, a w przypadku zniszczenia odtworzyć historyczny detal architektoniczny,
- 3) należy zachować kształt, rozmiary i rozmieszczenie otworów zgodnie z historycznym wizerunkiem budynku,
- 4) należy utrzymać lub odtworzyć oryginalną stolarkę okien i drzwi – w przypadku konieczności przebicia nowych otworów, należy je zharmonizować z zabytkową elewacją budynku,
- 5) należy chronić zachowany układ i wystrój wnętrz oraz dążyć do jego odtworzenia w tych przypadkach, gdy uległ niekorzystnym zmianom,
- 6) należy stosować kolorystykę i materiały nawiązujące do tradycyjnych lokalnych rozwiązań, w tym ceramiczne lub tynkowe pokrycie ścian zewnętrznych,
- 7) zakazuje się stosowania okładzin ściennych typu „siding”,
- 8) elementy elewacyjne instalacji technicznych należy montować z uwzględnieniem wartości zabytkowych obiektów.

§ 14. Na obszarze objętym planem określa się chronione stanowiska archeologiczne:

1. lokalizację chronionych stanowisk archeologicznych oznaczono na rysunku planu;

2. w trakcie robót ziemnych istnieje możliwość odkrycia nowych stanowisk archeologicznych, ich wykaz podlega weryfikacji i uzupełnieniu;

3. w obrębie chronionych stanowisk archeologicznych oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie wszelkie zamierzenia inwestycyjne wymagają przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych.

Rozdział 3

Ustalenia szczegółowe

§ 15. 1. Wyznacza się tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oznaczone na rysunku planu symbolami od 1MN do 14MN.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 2) uzupełniające:
 - a) zabudowa zagrodowa,
 - b) usługi nieuciążliwe wolnostojące lub wbudowane w parterach budynków mieszkalnych,
 - c) dojazdy i drogi wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dla terenu 1MN nie dopuszcza się zabudowy zagrodowej;
- 2) budynki mieszkalne z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci min 35°, krytym dachówką ceramiczną lub cementową;
- 3) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
- 4) maksymalna liczba kondygnacji naziemnych dla budynków mieszkalnych – dwie;
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,6;
- 5) towarzyszące funkcji podstawowej budynki gospodarcze, usługowe oraz wolnostojące garaże dopuszcza się jako parterowe ze stromym dachem;
- 6) dopuszcza się lokalizację wiat na maszyny rolnicze o dachach jednospadowych pokrytych materiałem dachówkopodobnym;
- 7) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
- 8) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu na wydzielonej działce nie może być większy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,3;
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,6;
- 9) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,6;
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,3;
- 10) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 11) dla terenów znajdujących się w strefie „K” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 12;
- 12) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 13) na terenie każdej wydzielonej działki, należy zapewnić, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe;
- 14) na terenie każdej wydzielonej działki z budynkiem mieszkalnym i usługami należy zapew-

- nić, co najmniej 2 miejsca postojowe na każde 100 m² powierzchni użytkowej usług;
- 15) ustala się obowiązujące i nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
- 16) linie zabudowy, o których mowa w punkt 15, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
- 17) wielkość wydzielonej działki przeznaczonej dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 1000 m²;
- 18) szerokość wydzielonej działki mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 20 m;
- 19) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 20) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 21) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 22) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów;
- 23) odprowadzenie ścieków bytowo-gospodarczych docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 24) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 25) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 26) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 27) zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 28) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą i rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 29) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 30) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 31) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny;
- 32) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 33) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 34) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.
- § 16.** 1. Wyznacza się teren usług oznaczony na rysunku planu symbolem UK.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) podstawowe: usługi sakralne;
- 2) uzupełniające:
- a) sieci infrastruktury technicznej,
- b) drogi wewnętrzne.
3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:
- 1) dla terenów znajdujących się w strefie „A” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 8;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „W” ścisłej ochrony archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 10;
- 3) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 4) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 5) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 6) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 7) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 8) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 9) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 10) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 11) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących za-

nieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 17. 1. Wyznacza się teren zabudowy usługowej oznaczony na rysunku planu symbolem U.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: usługi nieuciążliwe;
- 2) uzupełniające:
 - a) infrastruktura techniczna wraz z sieciami przesyłowymi,
 - b) drogi i dojazdy wewnętrzne.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dachy płaskie, dwu lub wielospadowe;
- 2) nie ustala się wysokości zabudowy;
- 3) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu wydzielonej działki nie może być większy niż – 0,8;
- 4) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,1;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 6) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 7) dla terenów znajdujących się w strefie „K” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 12;
- 8) obowiązek zapewnienia w granicach poszczególnych terenów odpowiedniej liczby miejsc postojowych;
- 9) nie wyznacza się linii zabudowy;
- 10) wielkość wydzielonej działki dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 2000 m²;
- 11) szerokość frontu wydzielonej działki dla celów zabudowy, mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 30 m;
- 12) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 13) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 14) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 15) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 16) wstępne oczyszczanie ścieków przemysłowych o przekroczonych dopuszczalnych wartościach zanieczyszczeń, przed ich wprowadzeniem do kanalizacji sanitarnej, oczyszczal-

niach zakładowych, zlokalizowanych na terenach własnych inwestora;

- 17) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 18) tereny na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 19) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 20) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 21) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 22) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 23) płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 24) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 25) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 26) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 18. 1. Wyznacza się teren usług oświaty oznaczony na rysunku planu symbolem UO.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: usługi oświaty;
- 2) uzupełniające: obiekty socjalne i technicznego wyposażenia, obiekty i urządzenia sportowe, komunikacja, parkingi.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) obiekty oświatowe;
- 2) budowę obiektów związanych z funkcją podstawową liczących nie więcej niż 12 m wysokości licząc od powierzchni terenu (mierzonej przy wejściu lub wjeździe) do szczytu kalenicy lub najwyższego elementu konstrukcyjnego;
- 3) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
- 4) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu;
- 5) działalność realizowana w granicach terenu nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu oraz zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych;

- 6) dla terenu znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 7) dla terenu znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 8) dla terenu znajdujących się w strefie „K” ochrony krajobrazu, obowiązują ustalenia jak w § 12.

§ 19. 1. Wyznacza się tereny zabudowy przemysłowej lub usług oznaczone na rysunku planu symbolami 1P, 2P.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa przemysłowa lub usługowa;
- 2) uzupełniające:
 - a) infrastruktura techniczna wraz z sieciami przesyłowymi,
 - b) drogi i dojazdy wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dachy płaskie, dwu lub wielospadowe;
- 2) nie ustala się wysokości zabudowy;
- 3) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu wydzielonej działki nie może być większy niż – 0,8;
- 4) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,1;
- 5) obowiązek zapewnienia w granicach poszczególnych terenów odpowiedniej liczby miejsc postojowych;
- 6) nieprzekraczalną linię zabudowy w odległości 50 m od linii rozgraniczającej teren autostrady oznaczony symbolem KDA od pozostałych terenów linie zabudowy zgodnie z przepisami szczególnymi;
- 7) wielkość wydzielonej działki dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 2000 m²;
- 8) szerokość frontu wydzielonej działki dla celów zabudowy, mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 40 m;
- 9) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 10) działalność produkcyjna, usługowa lub rzemieślnicza nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 11) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 12) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;

13) wstępne oczyszczanie ścieków przemysłowych o przekroczonych dopuszczalnych wartościach zanieczyszczeń, przed ich wprowadzeniem do kanalizacji sanitarnej, oczyszczalniach zakładowych, zlokalizowanych na terenach własnych inwestora;

14) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;

15) tereny na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;

16) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;

17) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;

18) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;

19) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;

20) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;

21) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;

22) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;

23) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 20. 1. Wyznacza się teren składowiska odpadów oznaczony na rysunku planu symbolem NU/P.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie: składowisko odpadów komunalnych lub teren przemysłu i usług.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczególne:

1) ustala się, iż każde z przeznaczeń musi stanowić wyłączne przeznaczenie całego terenu; w przypadku zagospodarowania terenu na funkcje przemysłowe obowiązują ustalenia jak w § 19 ust. 3 punkt 1–23,

2) w przypadku zagospodarowania terenu na funkcje składowiska odpadów komunalnych obowiązują następujące ustalenia:

a) przed uzyskaniem stosownych pozwoleń na realizację składowiska, obowiązek stworzenia wokół składowiska odpadów komunalnych pasa zieleni izolacyjnej zimozielonej z zieleni wysokiej i niskiej o minimalnej

- szerokości 10 m przy minimalnej wysokości nasadzeń w momencie rozpoczęcia realizacji inwestycji nie niższej niż 2 m,
- b) zakaz powiększania istniejącego zagłębienia,
- c) składowanie odpadów do wysokości nie większej niż najwyższa rzędna terenu wokół zagłębienia,
- d) po zakończeniu eksploatacji składowiska teren należy zrehabilitować przyjmując leśny kierunek rekultywacji,
- e) dopuszcza się realizację obiektów administracyjnych, socjalnych, technicznych,
- f) dachy obiektów kubaturowych płaskie, dwu lub wielospadowe,
- g) maksymalna wysokość zabudowy 12m,
- h) należy zapewnić odpowiednie zaplecze parkingowe na terenie własnym,
- i) place składowe i manewrowe lokalizować na terenie własnym,
- j) nieprzekraczalną linię zabudowy w odległości 50 m od linii rozgraniczającej teren autostrady oznaczony symbolem KDA od pozostałych terenów linii zabudowy zgodnie z przepisami szczególnymi,
- k) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych,
- l) działania inwestycyjne nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny,
- m) działania inwestycyjne nie mogą naruszać stanu wód powierzchniowych i podziemnych, naruszać istniejących warunków geotechnicznych oraz pogarszać warunków życia mieszkańców okolicznych miejscowości,
- n) należy uszczelnić dno składowiska odpadów komunalnych w sposób zapewniający ochronę wód powierzchniowych zlewni rzeki Oławy oraz wód głębinowych;
- 3) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci
- 4) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 5) wstępne oczyszczanie ścieków przemysłowych o przekroczonych dopuszczalnych wartościach zanieczyszczeń, przed ich wprowadzeniem do kanalizacji sanitarnej, oczyszczalniach zakładowych, zlokalizowanych na terenach własnych inwestor;
- 6) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 7) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 8) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 9) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 10) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 11) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 12) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 13) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 14) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.
- § 21. 1.** Wyznacza się teren obsługi komunikacji oznaczony na rysunku planu symbolem KS.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) podstawowe: parking samochodowy;
- 2) uzupełniające: obiekty socjale, zieleni urządzona.
3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:
- 1) powierzchnię należy utwardzić;
- 2) co najmniej 10% powierzchni działki należy urządzić jako powierzchnię terenu biologicznie czynną;
- 3) nie ustala się linii zabudowy;
- 4) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 5) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 6) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 7) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;

- 8) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 9) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 10) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 11) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 12) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 13) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 22. 1. Wyznacza się tereny rolne oznaczone na rysunku planu symbolami od 1R do 6R.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny rolne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji zabudowy kubaturowej;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 4) dopuszcza się, na wniosek właściciela, zalesianie gruntów rolnych spełniających warunki określone w przepisach szczególnych;
- 5) dopuszcza się prowadzenie sieci napowietrznej i podziemnej infrastruktury technicznej - po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządców i operatorów istniejących sieci;
- 6) dopuszcza się lokalizację komunalnych ujęć wód podziemnych (studni) oraz związanych z nimi urządzeń służących celom zaopatrzenia w wodę;
- 7) dopuszcza się wypełnienie występujących na terenach R zagłębień poeksploatacyjnych materiałem mineralnym (z wyłączeniem odpadów komunalnych) i rekultywację w kierunku rolnym lub leśnym;
- 8) wzdłuż rowów melioracyjnych zaleca się realizację biologicznej obudowy cieków w postaci zadrzewień i zakrzewień, z zachowaniem warunków dostępności do cieków dla służb melioracyjnych;
- 9) dopuszcza się wydzielanie nowych gospodarczych dróg transportu rolnego oraz likwidację istniejących, z zachowaniem warunków dostępności komunikacyjnej do terenów.

§ 23. 1. Wyznacza się teren cmentarza oznaczony na rysunku planu symbolem ZC.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: cmentarz;
- 2) uzupełniające: kaplice, domy pogrzebowe, obiekty socjalne.

3. Na terenie ZC, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) dopuszcza się realizację obiektów małej architektury;
- 2) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu;
- 3) dla terenu ustala się strefę ochrony sanitarnej, w której zakazuje się lokalizacji zabudowy mieszkaniowej.

§ 24. 1. Wyznacza się teren zieleni urządzonej oznaczony na rysunku planu symbolem ZP.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: zieleni urządzona.

3. Na terenie ZP, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji budynków i budowli;
- 2) dopuszcza się realizację obiektów małej architektury;
- 3) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu.

§ 25. 1. Wyznacza się tereny lasów oznaczone na rysunku planu symbolami od 1ZL do 13ZL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny lasów.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji wszelkich obiektów kubaturowych, z wyłączeniem obiektów związanych z prowadzoną gospodarką leśną oraz obiektów służących obsłudze turystyki;
- 2) lokalizację obiektów służących obsłudze turystyki (wiat, altan, ścieżek itp.) oraz warunki zabezpieczenia przeciwpożarowego tych obiektów należy uzgodnić z właściwym nadleśnictwem;
- 3) dopuszcza się prowadzenie pieszo-rowerowych ciągów spacerowych;
- 4) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu.

§ 26. 1. Wyznacza się tereny wód powierzchniowych i śródlądowych oznaczone na rysunku planu symbolami od 1WS do 4WS.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: rowy melioracyjne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) zakaz lokalizacji budynków i budowli poza obiektami gospodarki wodnej;
- 2) dopuszcza się wykorzystanie terenu na cele rekreacyjne;
- 3) ustala się zachowanie istniejącego drzewostanu;
- 4) należy zapewnić dostęp do istniejących i projektowanych urządzeń gospodarki wodnej;

- 5) ustala się bezwzględny zakaz odprowadzania do wód nie oczyszczonych ścieków bytowych i gospodarczych;
- 1) do terenu należy zapewnić niezbędny dojazd dla służb obsługujących;

§ 27. 1. Wyznacza się teren infrastruktury technicznej – obsługi urządzeń wodociągowych oznaczony na rysunku planu symbolem W.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: obiekt obsługi urządzeń wodnych.

3. Na terenie W, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) do terenu należy zapewnić niezbędny dojazd dla służb obsługujących;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11.

§ 28. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy autostradowej oznaczonych na rysunku planu symbolami 1KDA, 2KDA.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej klasy autostradowej „A”.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) zabrania się lokalizowania zjazdów bezpośrednio do działek przyległych;
- 4) określa się zasięg obszarowy stref ponadnormatywnego oddziaływania autostrady na środowisko w odległości licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni:
 - a) obszar oddziaływań ekstremalnych – 20 m (emisja zanieczyszczeń, zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - b) strefa zagrożeń – 50 m (zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - c) strefa uciążliwości – 150 m (hałas).
- 5) określa się zasięg obszarowy strefy zakazu lokalizacji budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni w odległości 250 m – na terenach przyległych do autostrady;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna,

§ 29. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy lokalnej oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDL do 5KDL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej drogi lokalnej.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dla dróg istniejących szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 10 metrów, a dla nowo projektowanych nie mniejszą niż 15 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 30. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy dojazdowej oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDD do 6KDD.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej drogi dojazdowej.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 10 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 5 metrów;
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 31. 1. Wyznacza się tereny dróg wewnętrznych oznaczonych na rysunku planu symbolem KDW.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji drogi wewnętrznej.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 5 metrów;

- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 4) dopuszcza się realizacji sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 4) dopuszcza się realizacji sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

Rozdział 4

Ustalenia końcowe

§ 32. 1. Wyznacza się tereny dróg wewnętrznych oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDWp do 3KDWp.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji wewnętrznej – ciągi pieszo-jezdny.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 4 metry;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;

§ 33. 1. Stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty o której mowa w art. 36, ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustala się w wysokości 5%, dla terenów MN, U, P, NU/P, KS.

2. Dla pozostałych terenów powyższą stawkę procentową ustala się w wysokości 0%.

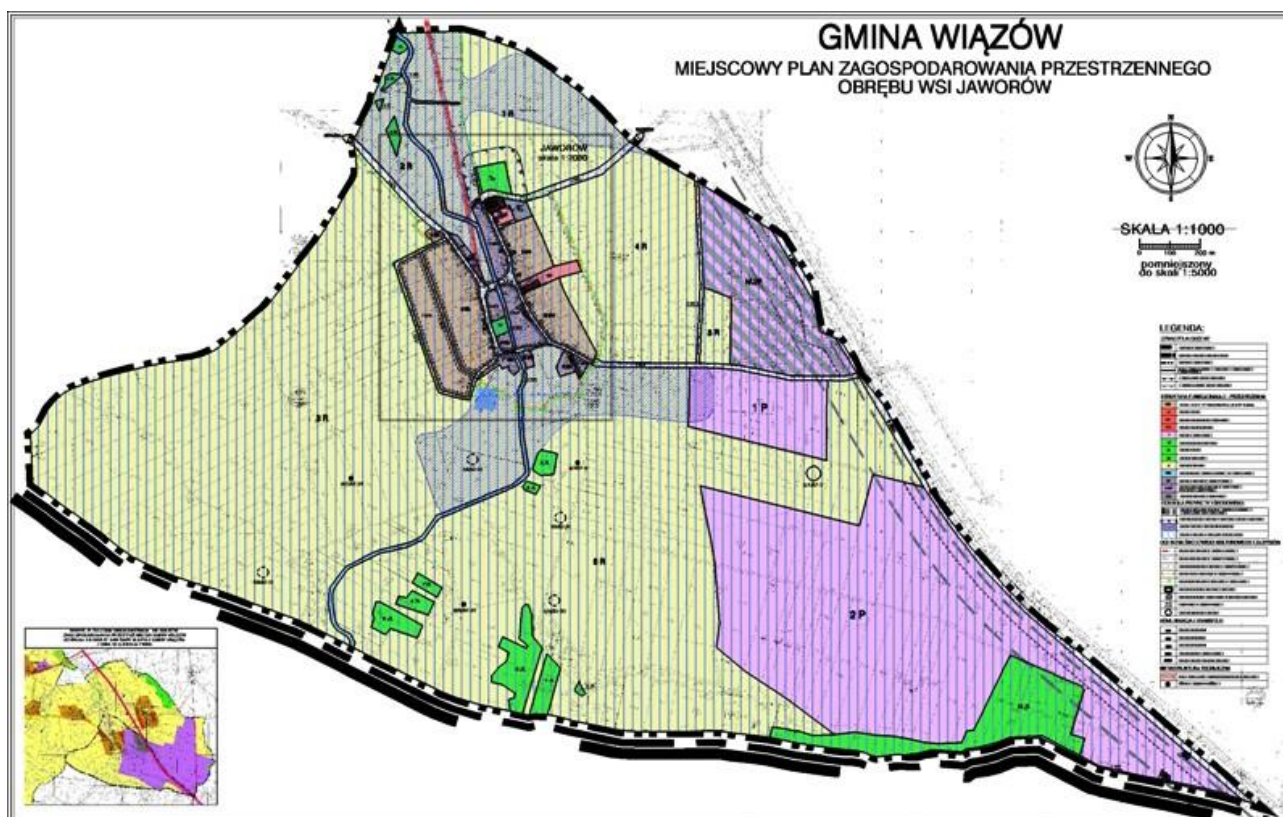
§ 34. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Wiązów.

§ 35. Uchwała wchodzi w życie w terminie 30 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:
Ewa Schütterly

**Załącznik nr 1 do uchwały nr LI/
/369/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

Rysunek planu



**Załącznik nr 2 do uchwały nr LI/
/369/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie w sprawie uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego dla obrębu wsi Jaworów**

Ze względu na brak nieuwzględnionych uwag wniesionych do projektu planu podczas wyłożenia do publicznego wglądu Rada Miasta i Gminy Wiązów nie dokonuje rozstrzygnięć wynikających z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z 2003 r., poz. 717, z późniejszymi zmianami)

**Załącznik nr 3 do uchwały nr LI/
/369/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie w sprawie sposobu realizacji zapisanych w miejscowym planie zagospodarowania
przestrzennego dla obrębu wsi jaworów, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą
do zadań własnych gminy, oraz zasad ich finansowania**

W związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu wsi Jaworów, inwestycjami stanowiącymi zadania własne gminy będą: – drogi dojazdowe (projektowane) o łącznej długości ok. 1075 m – sieć wodociągowa o łącznej długości ok. 1075 m – sieć kanalizacyjna o łącznej długości ok. 1075 m. Przewiduje się, że finansowanie tych zadań odbywać się będzie ze środków Gminy, zgodnie z przyjętym Wieloletnim Planem Inwestycyjnym oraz Planem Rozwoju Lokalnego Gminy. Ponadto w zakresie części inwestycji drogowych – na zasadzie art. 16 ustawy o drogach publicznych, który stanowi, że budowa lub przebudowa dróg publicznych spowodowana inwestycją niedrogową należy do inwestora tego przedsięwzięcia, a szczegółowe warunki budowy lub przebudowy dróg określa umowa między zarządcą drogi a inwestorem inwestycji niedrogowej.

338

**UCHWAŁA NR LI/370/10
RADY MIASTA I GMINY WIĄZÓW**

z dnia 28 października 2010 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
dla miejscowości Kłósów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) i art. 20 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, ze zmianami) po stwierdzeniu zgodności ustaleń niniejszej uchwały ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego uchwalonego przez Radę Miasta i Gminy Wiązów uchwałą nr XXVII/219/08 z dnia 30 grudnia 2008 roku oraz w związku z uchwałą nr XL/383/06 Rady Miasta i Gminy Wiązów z dnia 11 sierpnia 2006 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Kłósów Rada Miasta i Gminy Wiązów uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Kłósów zwany dalej planem.

2. Integralną częścią ustaleń planu jest:

- 1) rysunek planu w skali 1 : 2000, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz o zasadach ich finansowania zgodnie z przepisami o finansach publicznych, stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

Rozdział 1

Ustalenia ogólne

§ 2. 1. Ilekcć w niniejszej uchwale jest mowa o:

- 1) planie – należy przez to rozumieć ustalenia zawarte w niniejszej uchwale wraz załącznikami;
- 2) przepisach szczególnych i odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenem, wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych;
- 3) linii rozgraniczającej – należy przez to rozumieć linię rozdzielającą tereny o różnym sposobie użytkowania (funkcji) lub różnym sposobie zagospodarowania terenu;
- 4) nieprzekraczalnej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię ograniczającą obszar, na którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz budowli naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;
- 5) obowiązującej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię, wzdłuż której należy sytuować budynki oraz budowle naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;
- 6) terenie – należy przez to rozumieć obszar o jednolitym sposobie użytkowania i funkcji podstawowej, ograniczony liniami rozgraniczającymi i oznaczony symbolem przeznaczenia podstawowego;
- 7) przeznaczeniu podstawowym terenu – należy przez to rozumieć część przeznaczenia terenu, która dominuje na danym terenie w sposób określony ustaleniami planu – w przypadku ustalenia więcej niż jednej kategorii przeznaczenia podstawowego, każda z tych kategorii może stanowić wyłączone przeznaczenie terenu lub poszczególnych nieruchomości położonych w granicach terenu;
- 8) przeznaczeniu uzupełniającym terenu – należy przez to rozumieć – rodzaj przeznaczenia terenu inny niż podstawowy, który uzupełnia lub wzbogaca przeznaczenie podstawowe w sposób określony w ustaleniach planu i którego powierzchnia użytkowa, zabudowy lub części terenu zajmuje w granicach terenu i poszczególnych nieruchomości mniej niż odpowiednia powierzchnia zajmowana przez przeznaczenie podstawowe;
- 9) urządzeniach towarzyszących – należy przez to rozumieć obiekty technicznego wyposażenia, dojazdy i dojścia, parkingi i garaże, budynki gospodarcze, wiaty i zadaszenia, małą architekturę, oczka wodne o charakterze rekreacyjnym lub ozdobnym oraz inne obiekty i urządzenia pełniące służebną rolę wobec funkcji określonych w przeznaczeniu podstawowym lub dopuszczalnym;
- 10) powierzchni zabudowy działki – należy przez to rozumieć powierzchnię zajętą przez budynek wyznaczoną przez rzut poziomy krawędzi budynku na powierzchnię terenu. do powierzchni zabudowy działki nie wlicza się:
 - a) powierzchni obiektów budowlanych ani ich części nie wystających ponad powierzchnię terenu,
 - b) powierzchni elementów drugorzędnych takich jak: schody zewnętrzne, rampy zewnętrzne, daszki, markizy itp.;
- 11) zabudowie przemysłowej – należy przez to rozumieć zabudowę służącą prowadzeniu działalności produkcyjnej, magazynowej składowej, rzemieślniczej logistycznej w tym związanej z centrum biznesu wraz z towarzyszą-

cymi obiektami administracyjnymi, biurowymi, usługowymi i socjalnymi;

- 12) usłudze nieuciążliwej – należy przez to rozumieć wszelkie usługi nie zaliczane do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.

§ 3. 1. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granica opracowania;
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 3) symbole określające podstawowe przeznaczenie terenów;
- 4) nieprzekraczalne linie zabudowy;
- 5) granica strefy „A” ochrony konserwatorskiej;
- 6) granica strefy „B” ochrony konserwatorskiej;
- 7) granica strefy „W” ścisłej ochrony archeologicznej;
- 8) granica strefy „OW” obserwacji archeologicznej;
- 9) zasięg obszarowy stref ponadnormatywnego oddziaływania autostrady na środowisko.

2. Pozostałe oznaczenia graficzne na rysunku planu nie są obowiązującymi ustaleniami planu, i mają charakter informacyjny.

§ 4. 1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:

- 1) tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczone symbolem MN;
- 2) tereny zabudowy zagrodowej lub tereny obsługi produkcji w gospodarstwach rolnych, oznaczone symbolem RU;
- 3) teren zabudowy zagrodowej, oznaczonej symbolem RM;
- 4) teren zabudowy usługowej, oznaczony symbolem U;
- 5) tereny sportu i rekreacji, oznaczone symbolem US;
- 6) tereny przemysłowe i usługowe, oznaczone symbolem P;
- 7) tereny lasów, oznaczone symbolem ZL;
- 8) teren cmentarzy, oznaczony symbolem ZC;
- 9) tereny zieleni urządzonej, oznaczone symbolem ZP;
- 10) tereny wód powierzchniowych i śródlądowych, oznaczone symbolem WS;
- 11) teren urządzeń elektroenergetycznych, oznaczony symbolem E;
- 12) tereny rolnicze, oznaczone symbolem R;
- 13) tereny drogi klasy autostradowej, oznaczone symbolem KDA;
- 14) tereny drogi klasy głównej, oznaczone symbolem KDG;
- 15) tereny drogi klasy lokalnej, oznaczone symbolem KDL;
- 16) tereny drogi klasy dojazdowej, oznaczone symbolem KDD;
- 17) tereny dróg wewnętrznych, oznaczone symbolem KDW;
- 18) tereny dróg wewnętrznych ciągów pieszojezdných, oznaczone symbolem KDWp.

§ 5. Na terenach, dla których dopuszcza się zabudowę, dopuszcza się sytuowanie urządzeń towarzyszących obiektom budowlanym oraz infra-

struktury technicznej, o ile nie jest to sprzeczne z innymi ustaleniami planu.

§ 6. 1. W granicach obszaru objętego planem nie występują obszary wymagające określenia granic terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych.

2. W granicach obszaru objętego planem znajduje się strefa ochrony pośredniej ujęć i źródeł wody pitnej dla miasta Wrocławia, w której obowiązują ograniczenia wynikające z decyzji Prezydenta Wrocławia z dnia 31 marca 1974 r. nr RLSgw1053/17/74.

§ 7. Nie określa się ogólnych sposobów i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów.

Rozdział 2

Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego

§ 8. 1. Ustala się strefę „A” ochrony konserwatorskiej obejmującą zespół kościelny, w której obowiązują następujące wymogi:

- 1) należy zachować historyczny układ przestrzenny oraz poszczególne elementy tego układu (tj. historyczne nawierzchnie, placów i chodników, zabudowę, małą architekturę i zieleń);
- 2) pierwszeństwo mają działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne;
- 3) należy konserwować zachowane elementy układu przestrzennego;
- 4) należy dostosować obecną lub projektowaną funkcję do wartości zabytkowych obiektów i obszarów położonych w strefie, a w przypadku inwestycji nowych należy preferować te z nich, które stanowią rozszerzenie lub uzupełnienie już istniejących form zainwestowania terenu, przy założeniu maksymalnego zachowania i utrwalenia istniejących już relacji oraz pod warunkiem, że nie kolidują one z historycznym charakterem obiektu;
- 5) należy dążyć do wyeliminowania funkcji uciążliwych i degradujących;
- 6) należy preferować tradycyjne materiały budowlane;
- 7) należy dążyć do usunięcia obiektów dysharmonizujących i tymczasowych, analogicznie należy postępować w stosunku do innych elementów zniekształcających założenie historyczne;
- 8) umieszczanie reklam lub innych tablic reklamowych nie związanych z obiektem jest zabronione;
- 9) inwestor przed uzyskaniem pozwolenia na budowę winien liczyć się z koniecznością zlecenia dodatkowych badań lub opracowań studialnych, archeologicznych, architektonicznych, urbanistycznych, stratygraficznych, dendrologicznych, dendrochronologicznych itp. w przypadku postawienia takich wymogów przez odpowiednie służby ochrony zabytków;

- 10) zakazuje się prowadzenia napowietrznych linii teletechnicznych i energetycznych;
- 11) zakazuje się budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych.

§ 9. 1. Ustala się strefę „B” ochrony konserwatorskiej, zgodnie z oznaczeniem na rysunku planu, w granicach której:

- 1) należy dążyć do wyeksponowania elementów historycznego układu przestrzennego tj. rozplanowania dróg, ulic, placów, linii zabudowy, kompozycji wnętrz urbanistycznych, kompozycje zabudowy;
- 2) należy dążyć do restauracji i modernizacji technicznej obiektów o wartościach zabytkowych z dostosowaniem obecnej lub projektowanej funkcji do charakteru obiektu;
- 3) w procesie inwestycyjnym należy uwzględniać istniejące już związki przestrzenne i planistyczne;
- 4) należy preferować działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne, zarówno w przypadku przyrodniczych elementów krajobrazu, jak i w stosunku do historycznego założenia urbanistycznego oraz obiektów zabytkowych znajdujących się w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków;
- 5) przy nowych inwestycjach oraz związanych z modernizacją, rozbudową, przebudową obiektów istniejących należy dążyć do nawiązania gabarytami sposobem kształtowania bryły do miejscowej tradycji architektonicznej, a w przypadku istniejącego obiektu po rozbudowie budynek powinien tworzyć spójną kompozycję z istniejącą częścią;
- 6) nowa zabudowa winna być zharmonizowana z historyczną kompozycją przestrzenno-architektoniczną;
- 7) budowę silosów dopuszcza w miejscach mało wyeksponowanych;
- 8) nowa zabudowa nie może dominować nad zabudową historyczną;
- 9) w obiektach historycznych należy stosować historyczny rodzaj pokrycia dachowego (dachówka w kolorze ceglastym);
- 10) kolorystyka obiektów winna uwzględniać walory estetyczne otoczenia jak i rozwiązania kolorystyczne występujące w zabudowie historycznej wsi;
- 11) należy dążyć do usunięcia lub poddania odpowiedniej przebudowie elementów dysharmonizujących, niespełniających warunków ochrony strefy konserwatorskiej analogicznie należy postępować w stosunku do innych elementów zniekształcających założenie historyczne;
- 12) zakazuje się budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych;
- 13) zakazuje się umieszczania reklam lub innych tablic nie związanych z danym obiektem;
- 14) dopuszcza się umiejscowienie tablic informacyjnych instytucji lub szyldów sklepów i zakładów w miejscach na to wyznaczonych, we właściwej, nieagresywnej formie;
- 15) zakazuje się prowadzenia napowietrznych linii teletechnicznych i energetycznych niskiego napięcia.

§ 10. 1. Ustala się strefę „W” ochrony archeologicznej dla zespołu kościelnego wraz z dawnym cmentarzem przykościelnym, w której obowiązują następujące wymogi:

- 1) obiekty wyłączone są z wszelkiej działalności inwestycyjnej, która mogłaby naruszyć ich specyficzną formę;
- 2) dla wszystkich obiektów wprowadza się priorytet wymogów konserwatorskich oraz zakaz działań inwestycyjnych nie związanych bezpośrednio z konserwacją i rewaloryzacją zabytkowego terenu – dopuszcza się jedynie prowadzenie prac porządkowych, konserwację zachowanych fragmentów zabytkowych celem ich ekspozycji w terenie lub zabezpieczenia przed zniszczeniem.

§ 11. Ustala się strefę „OW” obserwacji archeologicznej dla obszaru wsi posiadającej metrykę średniowieczną, w granicach której wszelkie zamierzenia inwestycyjne związane z pracami ziemnymi należy zgłosić właściwemu wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków co do konieczności prowadzenia tych prac pod nadzorem archeologicznym.

§ 12. 1. Na obszarze objętym planem określa się obiekty o wartościach zabytkowych ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków:

- 1) Obiekty ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków oznaczono na rysunku planu;
- 2) Dla obiektów umieszczonych w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków obowiązują następujące wymogi konserwatorskie:
 - a) należy zachować ich bryłę, kształt i geometrię dachu oraz zastosowane tradycyjne materiały budowlane,
 - b) należy utrzymać, a w przypadku zniszczenia odtworzyć historyczny detal architektoniczny,
 - c) należy zachować kształt, rozmiary i rozmieszczenie otworów zgodnie z historycznym wizerunkiem budynku,
 - d) należy stosować kolorystykę i materiały nawiązujące do tradycyjnych lokalnych rozwiązań, w tym ceramiczne lub tynkowe pokrycie ścian zewnętrznych,
 - e) zakazuje się stosowania okładzin ściennych typu „siding”,
 - f) elementy elewacyjne instalacji technicznych należy montować z uwzględnieniem wartości zabytkowych obiektów.

§ 13. 1. Na obszarze objętym planem określa się chronione stanowiska archeologiczne:

- 1) lokalizację chronionych stanowisk archeologicznych oznaczono na rysunku planu;
- 2) w obrębie chronionych stanowisk archeologicznych oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie wszelkie zamierzenia inwestycyjne wymagają przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych.

Rozdział 3

Ustalenia szczegółowe

§ 14. 1. Wyznacza się tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oznaczone na rysunku planu symbolami od 1MN do 14 MN.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 2) uzupełniające:
 - a) zabudowa zagrodowa wraz z obiektami służącymi produkcji rolnej,
 - b) usługi nieuciążliwe wolnostojące oraz wbudowane w parterach budynków mieszkalnych,
 - c) dojazdy i drogi wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) budynki mieszkalne z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci min 35°, krytym dachówką ceramiczną lub cementową;
- 2) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
- 3) maksymalna liczba kondygnacji naziemnych dla budynków mieszkalnych – dwie;
- 4) towarzyszące funkcji podstawowej budynki gospodarcze, usługowe oraz wolnostojące garaże dopuszcza się jako parterowe ze stromym dachem;
- 5) dopuszcza się lokalizację wiat na maszyny rolnicze o dachach jednospadowych pokrytych materiałem dachówkopodobnym;
- 6) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
- 7) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu na wydzielonej działce nie może być większy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,3,
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,6;
- 8) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,6,
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,3;
- 9) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 10) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 11) na terenie każdej wydzielonej działki, należy zapewnić, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe;
- 12) na terenie każdej wydzielonej działki z budynkiem mieszkalnym i usługami należy zapewnić, co najmniej 2 tymczasowe miejsca postojowe na każde 100 m² powierzchni użytkowej usług;
- 13) ustala się obowiązujące i nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
- 14) linie zabudowy, o których mowa w punkt 13, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
- 15) wielkość wydzielonej działki przeznaczonej dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 1000 m²;

- 16) szerokość wydzielonej działki mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 20 m;
- 17) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 18) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 19) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 20) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów;
- 21) odprowadzenie ścieków bytowo-gospodarczych docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 22) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków;
- 23) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 24) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 25) zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 26) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą i rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 27) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 28) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 29) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny;
- 30) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 31) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 32) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 15. 1. Wyznacza się tereny zabudowy zagrodowej lub terenu obsługi produkcji w gospodarstwach rolnych, oznaczone na rysunku planu symbolem RU.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowy zagrodowej lub teren obsługi produkcji w gospodarstwach rolnych,
- 2) uzupełniające:

- a) usługi nieuciążliwe wolnostojące oraz wbudowane w parterach budynków mieszkalnych,
- b) dojazdy i drogi wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) budynki mieszkalne z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci min 35°, krytym dachówką ceramiczną lub cementową;
- 2) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
- 3) maksymalna liczba kondygnacji naziemnych dla budynków mieszkalnych – dwie;
- 4) towarzyszące funkcji podstawowej budynki gospodarcze, usługowe oraz wolno stojące garaże dopuszcza się jako parterowe ze stromym dachem lub płaskim;
- 5) dopuszcza się lokalizację wiat na maszyny rolnicze o dachach jednospadowych pokrytych materiałem dachówkopodobnym;
- 6) dopuszcza się realizację obiektów takich jak silosy i inne obiekty magazynowe;
- 7) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
- 8) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,3;
- 9) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 10) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 11) na terenie każdej wydzielonej działki, należy zapewnić, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe;
- 12) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
- 13) linie zabudowy, o których mowa w punkcie 12, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
- 14) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 15) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;

16) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;

17) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów;

18) odprowadzenie ścieków bytowo-gospodarczych docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;

19) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków;

20) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;

21) zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;

22) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą i rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;

23) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;

24) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;

25) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny;

26) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;

27) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;

28) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 16. 1. Wyznacza się teren zabudowy zagrodowej lub teren obsługi produkcji w gospodarstwach rolnych, oznaczony na rysunku planu symbolem RM.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowy zagrodowej wraz z obiektami służącymi produkcji w gospodarstwach rolnych;
- 2) uzupełniające: dojazdy i drogi wewnętrzne.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) budynki mieszkalne z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci min 35°, krytym dachówką ceramiczną lub cementową;
- 2) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
- 3) maksymalna liczba kondygnacji naziemnych dla budynków mieszkalnych – dwie;

- 4) towarzyszące funkcji podstawowej budynki gospodarcze, usługowe oraz wolno stojące garaże dopuszcza się jako parterowe ze stromym dachem lub płaskim;
 - 5) dopuszcza się lokalizację wiat na maszyny rolnicze o dachach jednospadowych pokrytych materiałem dachówkopodobnym;
 - 6) dopuszcza się realizację obiektów takich jak silosy i inne obiekty magazynowe nie określając ich max wysokości;
 - 7) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
 - 8) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,3;
 - 9) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
 - 10) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
 - 11) na terenie każdej wydzielonej działki, należy zapewnić, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe;
 - 12) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
 - 13) linie zabudowy, o których mowa w punk. 12, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
 - 14) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
 - 15) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
 - 16) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
 - 17) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów;
 - 18) odprowadzenie ścieków bytowo-gospodarczych docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
 - 19) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków;
 - 20) odprowadzanie wód opadowych z połąci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
 - 21) zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
 - 22) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą i rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
 - 23) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
 - 24) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
 - 25) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny;
 - 26) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
 - 27) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
 - 28) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.
- § 17. 1.** Wyznacza się teren usług oznaczony na rysunku planu symbolem U.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) podstawowe: usługi kultu religijnego;
 - 2) uzupełniające:
 - a) sieci infrastruktury technicznej,
 - b) drogi wewnętrzne.
3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:
- 1) dla terenów znajdujących się w strefie „A” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 8;
 - 2) dla terenów znajdujących się w strefie „W” ścisłej ochrony archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 10;
 - 3) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
 - 4) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
 - 5) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
 - 6) odprowadzanie wód opadowych z połąci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
 - 7) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;

- 8) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 9) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 10) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 11) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 18. 1. Wyznacza się tereny usług sportu oznaczone na rysunku planu symbolami 1US, 2 US.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: usługi sportu;
- 2) uzupełniające: obiekty socjalne i technicznego wyposażenia, komunikacja, parkingi infrastruktura techniczna.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) boiska sportowe trawiaste lub o nawierzchni sztucznej;
- 2) budowę jednokondygnacyjnych obiektów związanych z funkcją podstawową liczących nie więcej niż 6 m wysokości licząc od powierzchni terenu (mierzonej przy wejściu lub wjeździe) do szczytu kalenicy lub najwyższego elementu konstrukcyjnego;
- 3) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu;
- 4) działalność realizowana w granicach terenu nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu oraz zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11.

§ 19. 1. Wyznacza się tereny zabudowy przemysłowej i usług oznaczone na rysunku planu symbolami od 1P do 3 P.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa przemysłowa lub usługowa;
- 2) uzupełniające:
 - a) infrastruktura techniczna wraz z sieciami przesyłowymi,
 - b) drogi i dojazdy wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dachy płaskie, dwu lub wielospadowe;
- 2) nie ustala się wysokości zabudowy;
- 3) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu wydzielonej działki nie może być większy niż – 0,8;
- 4) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej

wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,1;

- 5) obowiązek zapewnienia w granicach poszczególnych terenów odpowiedniej liczby miejsc postojowych;
- 6) nieprzekraczalną linię zabudowy w odległości 50 m od linii rozgraniczającej teren autostrady oznaczony symbolem KDA, od pozostałych terenów linii zabudowy zgodnie z przepisami szczególnymi;
- 7) wielkość wydzielonej działki dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 2000 m²;
- 8) szerokość frontu wydzielonej działki dla celów zabudowy, mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 40 m;
- 9) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 10) działalność produkcyjna, usługowa lub rzemieślnicza nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
- 11) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 12) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 13) wstępne oczyszczanie ścieków przemysłowych o przekroczonych dopuszczalnych wartościach zanieczyszczeń, przed ich wprowadzeniem do kanalizacji sanitarnej, oczyszczalniach zakładowych, zlokalizowanych na terenach własnych inwestora;
- 14) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 15) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 16) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 17) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 18) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 19) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 20) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;

- 21) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 22) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 23) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 20. 1. Wyznacza się tereny rolne oznaczone na rysunku planu symbolami od 1R do 15R.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny rolne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji zabudowy kubaturowej;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 4) dopuszcza się, na wniosek właściciela, zalesianie gruntów rolnych spełniających warunki określone w przepisach szczególnych;
- 5) dopuszcza się prowadzenie sieci napowietrznej i podziemnej infrastruktury technicznej – po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządców i operatorów istniejących sieci;
- 6) dopuszcza się lokalizację komunalnych ujęć wód podziemnych (studni) oraz związanych z nimi urządzeń służących celom zaopatrzenia w wodę;
- 7) dopuszcza się wypełnienie występujących na terenach r zagłębień poeksploatacyjnych materiałem mineralnym (z wyłączeniem odpadów komunalnych) i rekultywację w kierunku rolnym lub leśnym;
- 8) wzdłuż rowów melioracyjnych zaleca się realizację biologicznej obudowy cieków w postaci zadrzewień i zakrzewień, z zachowaniem warunków dostępności do cieków dla służb melioracyjnych;
- 9) dopuszcza się wydzielanie nowych gospodarczych dróg transportu rolnego oraz likwidację istniejących, z zachowaniem warunku dostępności komunikacyjnej do terenów.

§ 21. 1. Wyznacza się teren cmentarza oznaczony na rysunku planu symbolem ZC.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: cmentarz;
- 2) uzupełniające: kaplice, domy pogrzebowe, obiekty socjalne.

3. Na terenie ZC, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) dopuszcza się realizację obiektów małej architektury;

- 2) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu;
- 3) dla terenu ustala się strefę ochrony sanitarnej, w której zakazuje się lokalizacji zabudowy mieszkaniowej.

§ 22. 1. Wyznacza się tereny zieleni urządzonej oznaczone na rysunku planu symbolami od 1ZP do 3ZP.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: zieleń urządzona.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji budynków i budowli;
- 2) dopuszcza się realizację obiektów małej architektury;
- 3) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu.

§ 23. 1. Wyznacza się tereny lasów oznaczone na rysunku planu symbolami od 1ZL do 10ZL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny lasów.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji wszelkich obiektów kubaturowych, z wyłączeniem obiektów związanych z prowadzoną gospodarką leśną oraz obiektów służących obsłudze turystyki;
- 2) lokalizację obiektów służących obsłudze turystyki (wiat, altan, ścieżek itp.) oraz warunki zabezpieczenia przeciwpożarowego tych obiektów należy uzgodnić z właściwym nadleśnictwem;
- 3) dopuszcza się prowadzenie pieszo-rowerowych ciągów spacerowych;
- 4) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu.

§ 24. 1. Wyznacza się tereny wód powierzchniowych i śródlądowych oznaczone na rysunku planu symbolami od 1WS do 4WS.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: rowy melioracyjne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) zakaz lokalizacji budynków i budowli poza obiektami gospodarki wodnej;
- 2) dopuszcza się wykorzystanie terenu na cele rekreacyjne;
- 3) ustala się zachowanie istniejącego drzewostanu;
- 4) należy zapewnić dostęp do istniejących i projektowanych urządzeń gospodarki wodnej;
- 5) ustala się bezwzględny zakaz odprowadzania do wód nie oczyszczonych ścieków bytowych i gospodarczych.

§ 25. 1. Wyznacza się teren infrastruktury technicznej – elektroenergetyka oznaczony na rysunku planu symbolem E.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: obiekt

ty energetycznej infrastruktury technicznej (stacje transformatorowe).

3. Na terenie E, o którym mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) do stacji transformatorowej należy zapewnić niezbędny dojazd dla służb energetycznych;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11.

§ 26. 1. Wyznacza się teren dróg publicznych klasy autostradowej oznaczonych na rysunku planu symbolem KDA.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej droga klasy autostradowej „A”.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1 ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) zabrania się lokalizowania zjazdów bezpośredniego do działek przyległych;
- 4) określa się zasięg obszarowy stref ponadnormaltywnego oddziaływania autostrady na środowisko w odległości licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni:
 - a) obszar oddziaływań ekstremalnych – 20 m (emisja zanieczyszczeń, zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - b) strefa zagrożeń – 50 m (zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - c) strefa uciążliwości – 150 m (hałas);
- 5) określa się zasięg obszarowy strefy zakazu lokalizacji budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni w odległości 250 m – na terenach przyległych do autostrady;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 27. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy głównej oznaczonych na rysunku planu symbolem KDG.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej – droga główna.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 20 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:

- a) wodociągowa,
- b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
- c) gazowa,
- d) elektroenergetyczna,
- e) telekomunikacyjna.

§ 28. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy lokalnej oznaczonych na rysunku planu symbolami 1KDL, 2KDL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej droga lokalnej.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 10 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 29. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy dojazdowej oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDD do 7KDD.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny komunikacji publicznej, drogi dojazdowe.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dla dróg od 2KDD do 7KDD szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 10 metrów, dla 1KDD szerokość w granicach władania;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 30. 1. Wyznacza się tereny dróg wewnętrznych oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDW do 6KDW.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji wewnętrznej – drogi wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 6 metrów;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;
- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;
- 4) dopuszcza się realizacji sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 31. 1. Wyznacza się tereny dróg wewnętrznych oznaczonych na rysunku planu symbolami od 1KDWp do 3KDWp.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji wewnętrznej – ciągi pieszo-jezdne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 3 metry;

2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 11;

3) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 9;

4) dopuszcza się realizacji sieci infrastruktury technicznej takich jak:

- a) wodociągowa,
- b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
- c) gazowa,
- d) elektroenergetyczna,
- e) telekomunikacyjna.

Rozdział 4

Ustalenia końcowe

§ 32. 1. Stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty, o której mowa w art. 36, ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustala się w wysokości 5%, dla terenów MN, RU, P, U, RM.

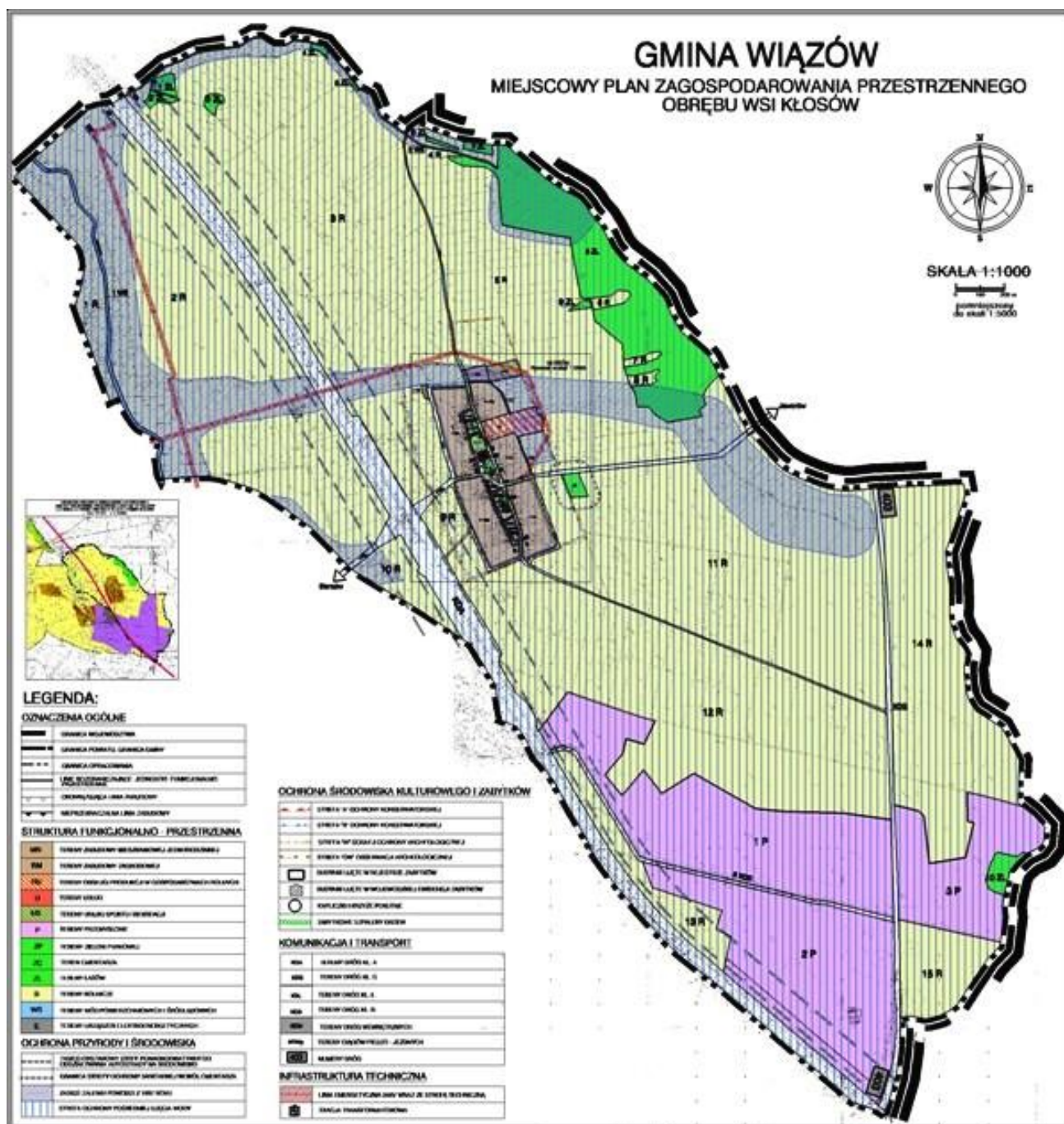
2. Dla pozostałych terenów powyższą stawkę procentową ustala się w wysokości 0%.

§ 33. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Wiązów.

§ 34. Uchwała wchodzi w życie w terminie 30 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:
Ewa Schütterly

Rysunek planu



**Załącznik nr 2 do uchwały nr LI/
/370/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie w sprawie uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego dla obrębu wsi Kłosów**

Ze względu na brak nieuwzględnionych uwag wniesionych do projektu planu podczas wyłożenia do publicznego wglądu Rada Miasta i Gminy Wiązów nie dokonuje rozstrzygnięć wynikających z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, z 2003 r., poz. 717, z późniejszymi zmianami).

**Załącznik nr 3 do uchwały nr LI/
/370/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**ROZSTRZYGNIECIE W SPRAWIE SPOSOBU REALIZACJI ZAPISANYCH W MIEJSCOWYM PLANIE
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DLA OBRĘBU WSI KŁOSÓW, INWESTYCJI Z ZAKRESU
INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ, KTÓRE NALEŻĄ DO ZADAŃ WŁASNYCH GMINY, ORAZ ZASAD
ICH FINANSOWANIA**

W związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu wsi Kłosów, inwestycjami stanowiącymi zadania własne gminy będą: – drogi dojazdowe (projektowane) o łącznej długości ok. 1300 m – sieć wodociągowa o łącznej długości ok. 1300 m – sieć kanalizacyjna o łącznej długości ok. 1300 m. Przewiduje się, że finansowanie tych zadań odbywać się będzie ze środków Gminy, zgodnie z przyjętym Wieloletnim Planem Inwestycyjnym oraz Planem Rozwoju Lokalnego Gminy. Ponadto w zakresie części inwestycji drogowych – na zasadzie art. 16 ustawy o drogach publicznych, który stanowi, że budowa lub przebudowa dróg publicznych spowodowana inwestycją niedrogową należy do inwestora tego przedsięwzięcia, a szczegółowe warunki budowy lub przebudowy dróg określa umowa między zarządcą drogi a inwestorem inwestycji niedrogowej.

339

**UCHWAŁA NR LI/371/10
RADY MIASTA I GMINY WIĄZÓW**

z dnia 28 października 2010 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Kurów

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591, ze zmianami) i art. 20 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, ze zmianami) po stwierdzeniu zgodności ustaleń niniejszej uchwały ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego uchwalonego uchwałą Rady Miasta i Gminy Wiązów nr XXVII/219/08 z dnia 30.12.2008 r. oraz w związku z uchwałą nr XL/381/06 Rady Miasta i Gminy Wiązów z dnia 11 sierpnia 2006 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Kurów Rada Miasta i Gminy Wiązów uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego w obrębie wsi Kurów zwany dalej planem.

2. Integralną częścią ustaleń planu jest:

- 1) rysunek planu w skali 1 : 2000, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz o zasadach ich finansowania zgodnie z przepisami o finansach publicznych, stanowi załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

Rozdział 1

Ustalenia ogólne

§ 2. 1. Ilekroć w niniejszej uchwale jest mowa o:

- 1) planie – należy przez to rozumieć ustalenia zawarte w niniejszej uchwale wraz załącznikami;
- 2) przepisach szczególnych i odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenem, wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych;
- 3) linii rozgraniczającej – należy przez to rozumieć linię rozdzielającą tereny o różnym sposobie użytkowania (funkcji) lub różnym sposobie zagospodarowania terenu;
- 4) nieprzekraczalnej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię ograniczającą obszar, na którym dopuszcza się wznoszenie budynków oraz budowli naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;

- 5) obowiązującej linii zabudowy – należy przez to rozumieć linię, wzdłuż której należy sytuować budynki oraz budowle naziemne nie będące liniami przesyłowymi, sieciami uzbrojenia terenu oraz związanymi z nimi urządzeniami;
- 6) terenie – należy przez to rozumieć obszar o jednolitym sposobie użytkowania i funkcji podstawowej, ograniczony liniami rozgraniczającymi i oznaczony symbolem przeznaczenia podstawowego;
- 7) przeznaczeniu podstawowym terenu – należy przez to rozumieć część przeznaczenia terenu, która dominuje na danym terenie w sposób określony ustaleniami planu – w przypadku ustalenia więcej niż jednej kategorii przeznaczenia podstawowego, każda z tych kategorii może stanowić wyłączne przeznaczenie terenu lub poszczególnych nieruchomości położonych w granicach terenu;
- 8) przeznaczeniu uzupełniającym terenu – należy przez to rozumieć – rodzaj przeznaczenia terenu inny niż podstawowy, który uzupełnia lub wzbogaca przeznaczenie podstawowe w sposób określony w ustaleniach planu i którego powierzchnia użytkowa, zabudowy lub części terenu zajmuje w granicach terenu i poszczególnych nieruchomości mniej niż odpowiednia powierzchnia zajmowana przez przeznaczenie podstawowe;
- 9) urządzeniach towarzyszących – należy przez to rozumieć obiekty technicznego wyposażenia, dojazdy i dojścia, parkingi i garaże, budynki gospodarcze, wiaty i zadaszenia, małą architekturę, oczka wodne o charakterze rekreacyjnym lub ozdobnym oraz inne obiekty i urządzenia pełniące służebną rolę wobec funkcji określonych w przeznaczeniu podstawowym lub dopuszczalnym;
- 10) powierzchni zabudowy działki – należy przez to rozumieć powierzchnię zajęta przez budynek wyznaczoną przez rzut poziomy krawędzi budynku na powierzchnię terenu. Do powierzchni zabudowy działki nie wlicza się:
 - a) powierzchni obiektów budowlanych ani ich części nie wystających ponad powierzchnię terenu,
 - b) powierzchni elementów drugorzędnych takich jak: schody zewnętrzne, rampy zewnętrzne, daszki, markizy itp.;
- 11) zabudowie przemysłowej – należy przez to rozumieć zabudowę służącą prowadzeniu działalności produkcyjnej, magazynowej składowej, rzemieślniczej logistycznej w tym związanej z centrum biznesu wraz z towarzyszącymi obiektami administracyjnymi, biurowymi, usługowymi i socjalnymi;
- 12) usłudze nieuciążliwej – należy przez to rozumieć wszelkie usługi nie zaliczane do przed-

sięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.

§ 3. 1. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granica opracowania;
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 3) symbole określające podstawowe przeznaczenie terenów;
- 4) obowiązujące linie zabudowy;
- 5) nieprzekraczalne linie zabudowy;
- 6) granica strefy „B” ochrony konserwatorskiej;
- 7) granica strefy „OW” obserwacji archeologicznej;
- 8) zasięg obszarowy stref ponadnormatywnego oddziaływania autostrady na środowisko;
- 9) granica strefy zakazu lokalizacji budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej.

2. Pozostałe oznaczenia graficzne na rysunku planu nie są obowiązującymi ustaleniami planu, i mają charakter informacyjny.

§ 4. 1. Ustala się następujące kategorie przeznaczenia terenu:

- 1) tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczone symbolem MN;
- 2) tereny usług i zabudowy mieszkaniowej, oznaczone symbolem U/MN;
- 3) tereny sportu i rekreacji, oznaczone symbolem US;
- 4) tereny przemysłowe i usługowe, oznaczone symbolem P/U;
- 5) tereny rolnicze, oznaczone symbolem R;
- 6) tereny lasów, oznaczone symbolem ZL;
- 7) tereny wód powierzchniowych i śródlądowych, oznaczone symbolem WS;
- 8) tereny zbiornika przeciwpożarowego, oznaczone symbolem W;
- 9) tereny urządzeń telekomunikacyjnych, oznaczone symbolem T;
- 10) tereny drogi klasy autostradowej, oznaczone symbolem KDA;
- 11) tereny drogi klasy lokalnej, oznaczone symbolem KDL;
- 12) tereny drogi klasy dojazdowej, oznaczone symbolem KDD;
- 13) tereny dróg wewnętrznych, oznaczone symbolem KDW.

§ 5. Na terenach, dla których dopuszcza się zabudowę, dopuszcza się sytuowanie urządzeń towarzyszących obiektom budowlanym oraz infrastruktury technicznej, o ile nie jest to sprzeczne z innymi ustaleniami planu.

§ 6. 1. W granicach obszaru objętego planem nie występują obszary wymagające określenia granic terenów lub obiektów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym terenów górniczych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych.

2. W granicach obszaru objętego planem znajduje się strefa ochrony pośredniej ujęć i źródeł wody pitnej dla miasta Wrocławia, w której obo-

wiązują ograniczenia wynikające z decyzji Prezydenta Wrocławia z dnia 31 marca 1974 r. nr RLSgw1053/17/74.

§ 7. Nie określa się ogólnych sposobów i terminu tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów.

Rozdział 2

Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego

§ 8. 1. Ustala się strefę „B” ochrony konserwatorskiej, zgodnie z oznaczeniem na rysunku planu, w granicach której:

- 1) należy dążyć do wyeksponowania elementów historycznego układu przestrzennego, tj. rozplanowania dróg, ulic, placów, linii zabudowy, kompozycji wnętrz urbanistycznych, kompozycje zabudowy;
- 2) należy dążyć do restauracji i modernizacji technicznej obiektów o wartościach zabytkowych z dostosowaniem obecnej lub projektowanej funkcji do charakteru obiektu;
- 3) w procesie inwestycyjnym należy uwzględniać istniejące już związki przestrzenne i planistyczne;
- 4) należy preferować działania odtworzeniowe i rewaloryzacyjne, zarówno w przypadku przyrodniczych elementów krajobrazu, jak i w stosunku do historycznego założenia urbanistycznego oraz obiektów zabytkowych znajdujących się w wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków;
- 5) przy nowych inwestycjach oraz związanych z modernizacją, rozbudową, przebudową obiektów istniejących należy dążyć do nawiązania gabarytami sposobem kształtowania bryły do miejscowej tradycji architektonicznej, a w przypadku istniejącego obiektu po rozbudowie budynek powinien tworzyć spójną kompozycję z istniejącą częścią;
- 6) nowa zabudowa winna być zharmonizowana z historyczną kompozycją przestrzenno-architektoniczną;
- 7) budowę silosów dopuszcza w miejscach mało wyeksponowanych;
- 8) nowa zabudowa nie może dominować nad zabudową historyczną;
- 9) w obiektach historycznych należy stosować historyczny rodzaj pokrycia dachowego (dachówka w kolorze ceglonym);
- 10) kolorystyka obiektów winna uwzględniać walory estetyczne otoczenia jak i rozwiązania kolorystyczne występujące w zabudowie historycznej wsi;
- 11) należy dążyć do usunięcia lub poddania odpowiedniej przebudowie elementów dysharmonizujących, niespełniających warunków ochrony strefy konserwatorskiej, analogicznie należy postępować w stosunku do innych elementów zniekształcających założenie historyczne;
- 12) zakazuje się budowy ogrodzeń betonowych z elementów prefabrykowanych;
- 13) zakazuje się umieszczania reklam lub innych tablic niezwiązanych z danym obiektem;

- 14) dopuszcza się umiejscowienie tablic informacyjnych instytucji lub szyldów sklepów i zakładów w miejscach na to wyznaczonych, we właściwej, nieagresywnej formie;
- 15) zakazuje się prowadzenia napowietrznych linii teletechnicznych i energetycznych niskiego napięcia.

§ 9. Ustala się strefę „OW” obserwacji archeologicznej dla obszaru wsi posiadającej metrykę średniowieczną, w granicach której wszelkie zamierzenia inwestycyjne związane z pracami ziemnymi należy zgłosić właściwemu wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków co do konieczności prowadzenia tych prac pod nadzorem archeologicznym.

§ 10. 1. Na obszarze objętym planem określa się obiekty o wartościach zabytkowych ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków:

- 1) obiekty ujęte w wojewódzkiej ewidencji zabytków oznaczono na rysunku planu;
- 2) zasób wojewódzkiej lub gminnej ewidencji zabytków podlega sukcesywnemu rozpoznaniu i może być aktualizowany;
- 3) dla obiektów umieszczonych w wojewódzkiej lub gminnej ewidencji zabytków obowiązują następujące wymogi konserwatorskie:
 - a) należy zachować ich bryłę, kształt i geometrię dachu oraz zastosowane tradycyjne materiały budowlane,
 - b) należy utrzymać, a w przypadku zniszczenia odtworzyć historyczny detal architektoniczny,
 - c) należy zachować kształt, rozmiary i rozmieszczenie otworów zgodnie z historycznym wizerunkiem budynku,
 - d) należy stosować kolorystykę i materiały nawiązujące do tradycyjnych lokalnych rozwiązań, w tym ceramiczne lub tynkowe pokrycie ścian zewnętrznych,
 - e) zakazuje się stosowania okładzin ściennych typu „siding”,
 - f) elementy elewacyjne instalacji technicznych należy montować z uwzględnieniem wartości zabytkowych obiektów.

§ 11. 1. Na obszarze objętym planem określa się chronione stanowiska archeologiczne:

- 1) lokalizację chronionych stanowisk archeologicznych oznaczono na rysunku planu;
- 2) w obrębie chronionych stanowisk archeologicznych oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie wszelkie zamierzenia inwestycyjne wymagają przeprowadzenia ratowniczych badań archeologicznych.

Rozdział 3

Ustalenia szczegółowe

§ 12. 1. Wyznacza się tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oznaczone na rysunku planu symbolami 1MN do 8MN.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1 ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
- 2) uzupełniające:

- a) zabudowa zagrodowa,
- b) usługi nieuciążliwe wolno stojące lub wbudowane w parterach budynków mieszkalnych,
- c) dojazdy i drogi wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) budynki mieszkalne z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci, co najmniej 35°, krytym dachówką ceramiczną lub cementową;
- 2) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
- 3) maksymalna liczba kondygnacji naziemnych dla budynków mieszkalnych – dwie;
- 4) towarzyszące funkcji podstawowej budynki gospodarcze, usługowe oraz wolno stojące garaże dopuszcza się jako parterowe ze stromym dachem;
- 5) dopuszcza się lokalizację wiat na maszyny rolnicze o dachach jednospadowych pokrytych materiałem dachówkopodobnym;
- 6) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
- 7) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu na wydzielonej działce nie może być większy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,3,
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,6;
- 8) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż:
 - a) dla zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej – 0,6,
 - b) dla zabudowy zagrodowej – 0,3;
- 9) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 10) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 8;
- 11) na terenie każdej wydzielonej działki, należy zapewnić, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe;
- 12) na terenie każdej wydzielonej działki z budynkiem mieszkalnym i usługami należy zapewnić, co najmniej 2 tymczasowe miejsca postojowe na każde 100 m² powierzchni użytkowej usług;
- 13) ustala się obowiązujące i nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
- 14) linie zabudowy, o których mowa w punkcie 13, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
- 15) wielkość wydzielonej działki przeznaczonej dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 1000 m²;
- 16) szerokość wydzielonej działki mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 20 m;
- 17) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;

- 18) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
 - 19) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociagowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociagowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
 - 20) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów;
 - 21) odprowadzenie ścieków bytowo-gospodarczych docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
 - 22) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków;
 - 23) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
 - 24) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
 - 25) zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
 - 26) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą i rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
 - 27) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
 - 28) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
 - 29) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny;
 - 30) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
 - 31) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
 - 32) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.
- § 13. 1.** Wyznacza się tereny usług i zabudowy mieszkaniowej oznaczony na rysunku planu symbolem U/MN.
2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:
- 1) podstawowe: usługi nieuciążliwe, zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna;
 - 2) uzupełniające:
 - a) sieci infrastruktury technicznej,
 - b) drogi wewnętrzne i dojazdy.
 3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:
 - 1) budynki z dachem dwuspadowym lub wielospadowym, o nachyleniu połaci, co najmniej 35° krytym dachówką ceramiczną, cementową lub materiałem dachówkopodobnym;
 - 2) dopuszcza się wzbogacenie formy dachu poprzez wprowadzenie świetlików, lukarn itp.;
 - 3) ustala się maksymalną liczbę kondygnacji naziemnych na trzy;
 - 4) wysokość nowo realizowanej zabudowy nie może przekroczyć 12 m licząc od poziomu terenu do kalenicy;
 - 5) ustala się, że stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu wydzielonej działki nie może być większy niż 0,8;
 - 6) ustala się, że udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż 0,1;
 - 7) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
 - 8) na terenie jednostki elementarnej, należy zapewnić stałe miejsca postojowe dla użytkowników tego terenu w ilości, co najmniej jedno stałe miejsce postojowe na zlokalizowany tu lokal usługowy do 100 metrów kwadratowych powierzchni całkowitej oraz dodatkowo jedno miejsce na każde rozpoczęte 50 metrów kwadratowych powierzchni całkowitej;
 - 9) na terenie jednostki elementarnej należy zapewnić tymczasowe miejsca postojowe, w ilości, co najmniej trzy dla zlokalizowanych usług;
 - 10) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy jak na rysunku planu;
 - 11) linie zabudowy, o których mowa w punkcie 10, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
 - 12) wielkość wydzielonej działki dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 1000 m²;
 - 13) szerokość wydzielonej działki mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 20 m;
 - 14) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
 - 15) realizowane inwestycje nie mogą powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;
 - 16) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociagowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociagowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;

- 17) dopuszcza się korzystanie z własnych ujęć wody na działkach inwestorów dla zaspakajania gospodarczych potrzeb gospodarstwa domowego;
- 18) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 19) do czasu realizacji kanalizacji sanitarnej dopuszcza się stosowanie bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne oraz przydomowych oczyszczalni ścieków pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 20) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 21) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 22) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 23) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 24) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 25) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 26) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 27) przyłączenie zabudowy mieszkaniowej i usługowej do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 28) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 29) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 14. 1. Wyznacza się teren usług sportu oznaczony na rysunku planu symbolem US.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: usługi sportu;
- 2) uzupełniające: obiekty socjalne i technicznego wyposażenia, komunikacja, parkingi.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) budowę jednokondygnacyjnych obiektów związanych z funkcją podstawową liczących nie wię-

cej niż 6 m wysokości licząc od powierzchni terenu (mierzonej przy wejściu lub wjeździe) do szczytu kalenicy lub najwyższego elementu konstrukcyjnego;

- 2) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu;
- 3) działalność realizowana w granicach terenu nie może powodować ponadnormatywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu oraz zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych.

§ 15. 1. Wyznacza się tereny zabudowy przemysłowej i usług oznaczone na rysunku planu symbolami 1P/U, 2 P/U.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie:

- 1) podstawowe: zabudowa przemysłowa lub usługowa;
- 2) uzupełniające:
 - a) infrastruktura techniczna wraz z sieciami przesyłowymi,
 - b) drogi i dojazdy wewnętrzne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) dachy płaskie, dwu lub wielospadowe;
- 2) nie ustala się wysokości zabudowy;
- 3) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni terenu wydzielonej działki nie może być większy niż – 0,8;
- 4) udział powierzchni terenu biologicznie czynnej w powierzchni terenu jednostki elementarnej wydzielonej działki nie może być mniejszy niż – 0,1;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 6) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 8;
- 7) obowiązek zapewnienia w granicach poszczególnych terenów odpowiedniej liczby miejsc postojowych;
- 8) ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy:
 - a) dla terenu 1P/U w odległości 50 m od linii rozgraniczającej teren autostrady oznaczony symbolem KDA,
 - b) dla terenu 2P/U w odległości 6 m od linii rozgraniczającej teren dróg oznaczonych symbolami 2KDL, 3KDL, 5KDD;
- 9) linie zabudowy, o których mowa w punkcie 8, nie dotyczą istniejących budynków, zlokalizowanych przed wejściem w życie niniejszej uchwały;
- 10) wielkość wydzielonej działki dla celów zabudowy nie może być mniejsza niż 2000 m²;
- 11) szerokość frontu wydzielonej działki dla celów zabudowy, mierzona w linii zabudowy nie może być mniejsza niż 40 m;
- 12) wydzielane w wyniku podziałów wewnętrzne niepubliczne dojazdy i dojścia do zabudowy winny spełniać warunki określone w obowiązujących przepisach odrębnych;
- 13) działalność produkcyjna, usługowa lub rzemieślnicza nie może powodować ponadnor-

matywnych obciążeń środowiska uciążliwościami w zakresie hałasu, wibracji, emisji zanieczyszczeń pyłowych i gazowych, zanieczyszczenia wód podziemnych i powierzchniowych, promieniowania elektromagnetycznego poza granicami terenu, do którego inwestor posiada tytuł prawny;

- 14) zaopatrzenie w wodę przyłączami wodociągowymi wpiętymi do rozdzielczej sieci wodociągowej zgodnie z przepisami odrębnymi, na warunkach uzgodnionych z zarządcą sieci;
- 15) ścieki bytowo-gospodarcze docelowo do sieci kanalizacji sanitarnej zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia wydanymi przez zarządcę sieci kanalizacyjnej;
- 16) wstępne oczyszczanie ścieków przemysłowych o przekroczonych dopuszczalnych wartościach zanieczyszczeń, przed ich wprowadzeniem do kanalizacji sanitarnej, oczyszczalniach zakładowych, zlokalizowanych na terenach własnych inwestora;
- 17) odprowadzanie wód opadowych z połaci dachowych i nawierzchni utwardzonych w granicach działek powierzchniowo, z zastosowaniem studni chłonnych na terenie własnym inwestora lub do kanalizacji deszczowej;
- 18) tereny, na których może dojść do zanieczyszczenia substancjami ropopochodnymi lub chemicznymi należy utwardzić i skanalizować, zanieczyszczenia winny być zneutralizowane na terenie inwestora przed ich odprowadzeniem do kanalizacji deszczowej;
- 19) ustala się zakaz odprowadzania wód opadowych do rowów odwadniających drogi publiczne;
- 20) zasilanie w energię elektryczną poprzez istniejącą, rozbudowaną sieć elektroenergetyczną;
- 21) dopuszcza się lokalizację urządzeń infrastruktury technicznej, w tym stacji transformatorowych;
- 22) zaopatrzenie w gaz z rozdzielczej sieci gazowej;
- 23) dopuszcza się stosowanie indywidualnych zbiorników zaopatrzenia w gaz płynny, pod warunkiem spełnienia wymogów przepisów odrębnych;
- 24) przyłączenie do sieci telefonicznej według technicznych warunków przyłączenia lokalnego operatora sieci;
- 25) gospodarowanie odpadami należy prowadzić zgodnie z zasadami usuwania i utylizacji odpadów określonych w przepisach odrębnych i gminnych;
- 26) zaopatrzenie w ciepło z indywidualnych źródeł zaopatrzenia w ciepło, zalecane stosowanie paliw proekologicznych, niskoemisyjnych (energia elektryczna, olej opałowy, gaz przewodowy lub płynny itp.) niepowodujących zanieczyszczenia powietrza lub z odnawialnych źródeł ciepła.

§ 16. 1. Wyznacza się tereny rolne oznaczone na rysunku planu symbolami 1R do 8R.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny rolne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji zabudowy kubaturowej w tym obiektów służących produkcji rolnej;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 3) dopuszcza się, na wniosek właściciela, zalesianie gruntów rolnych spełniających warunki określone w przepisach szczególnych;
- 4) dopuszcza się prowadzenie sieci napowietrznej i podziemnej infrastruktury technicznej – po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządców i operatorów istniejących sieci;
- 5) dopuszcza się lokalizację komunalnych ujęć wód podziemnych (studni) oraz związanych z nimi urządzeń służących celom zaopatrzenia w wodę;
- 6) dopuszcza się wypełnienie występujących na terenach R zagłębień poeksploatacyjnych materiałem mineralnym (z wyłączeniem odpadów komunalnych) i rekultywację w kierunku rolnym lub leśnym;
- 7) wzdłuż rowów melioracyjnych zaleca się realizację biologicznej obudowy cieków w postaci zadrzewień i zakrzewień, z zachowaniem warunków dostępności do cieków dla służb melioracyjnych;
- 8) dopuszcza się wydzielanie nowych gospodarczych dróg transportu rolnego oraz likwidację istniejących, z zachowaniem warunku dostępności komunikacyjnej do terenów.

§ 17. 1. Wyznacza się tereny lasów oznaczone na rysunku planu symbolami 1ZL do 4ZL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: tereny lasów.

3. Na terenach o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) ustala się zakaz lokalizacji wszelkich obiektów kubaturowych, z wyłączeniem obiektów związanych z prowadzoną gospodarką leśną oraz obiektów służących obsłudze turystyki;
- 2) lokalizację obiektów służących obsłudze turystyki (wiat, altan, ścieżek itp.) oraz warunki zabezpieczenia przeciwpożarowego tych obiektów należy uzgodnić z właściwym nadleśnictwem;
- 3) dopuszcza się prowadzenie pieszo-rowerowych ciągów spacerowych;
- 4) dopuszcza się prowadzenie sieci infrastruktury technicznej na warunkach uzgodnionych z właścicielem terenu.

§ 18. 1. Wyznacza się teren wód powierzchniowych i śródlądowych oznaczone na rysunku planu symbolami 1WS do 3WS.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: rowy melioracyjne.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, obowiązują następujące ustalenia szczegółowe:

- 1) zakaz lokalizacji budynków i budowli poza obiektami gospodarki wodnej;
- 2) dopuszcza się wykorzystanie terenu na cele rekreacyjne;

- 3) ustala się zachowanie istniejącego drzewostanu;
- 4) należy zapewnić dostęp do istniejących i projektowanych urządzeń gospodarki wodnej;
- 5) ustala się bezwzględny zakaz odprowadzania do wód nie oczyszczonych ścieków bytowych i gospodarczych.

§ 19. 1. Wyznacza się teren zbiornika przeciwpożarowego oznaczone na rysunku planu symbolem W.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1 ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: zbiornik przeciwpożarowy.

3. Na terenie W, o którym mowa w ust. 1 obowiązują następujące ustalenia szczegółowe: Dopuszcza się przeznaczenie terenu na cele zieleni urządzonej plac zabaw, usługi sportu.

§ 20. 1. Wyznacza się teren infrastruktury technicznej – urządzenia telekomunikacji oznaczony na rysunku planu symbolem T.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: urządzenia telekomunikacji.

§ 21. 1. Wyznacza się teren dróg publicznych klasy autostradowej oznaczonych na rysunku planu symbolem KDA.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej klasy A.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) zabrania się lokalizowania zjazdów bezpośrednio do działek przyległych;
- 4) określa się zasięg obszarowy stref ponadnormatywnego oddziaływania autostrady na środowisko w odległości licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni:
 - a) obszar oddziaływań ekstremalnych – 20 m (emisja zanieczyszczeń, zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - b) strefa zagrożeń – 50 m (zanieczyszczenie gleb, hałas),
 - c) strefa uciążliwości – 150 m (hałas);
- 5) określa się zasięg obszarowy strefy zakazu lokalizacji budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej licząc od zewnętrznej krawędzi jezdni w odległości 250 m – na terenach przyległych do autostrady;
- 6) dopuszcza się w wyjątkowych wypadkach realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 22. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy lokalnej oznaczonych na rysunku planu symbolami 1KDL do 4KDL.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej lokalnej.

3. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 15 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak w § 8;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej za zgodą zarządcy drogi, takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 23. 1. Wyznacza się tereny dróg publicznych klasy dojazdowej oznaczonych na rysunku planu symbolami 1KDD do 5KDD.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji publicznej, dojazdowej.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 10 metrów;
- 2) zabrania się lokalizacji nośników reklamowych, oraz tymczasowych obiektów usługowo-handlowych;
- 3) dopuszcza się realizację wydzielonych miejsc parkingowych wzdłuż jezdni;
- 4) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;
- 5) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 8;
- 6) dopuszcza się realizację sieci infrastruktury technicznej takich jak:
 - a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

§ 24. 1. Wyznacza się teren drogi wewnętrznej oznaczonej na rysunku planu symbolem KDW.

2. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące przeznaczenie podstawowe: teren komunikacji wewnętrznej.

3. Na terenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się następujące zasady zagospodarowania:

- 1) ustala się szerokość w liniach rozgraniczających nie mniejszą niż 8 metrów;
- 2) dla terenów znajdujących się w strefie „OW” obserwacji archeologicznej, obowiązują ustalenia jak w § 9;

- 3) dla terenów znajdujących się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, obowiązują ustalenia jak § 8;
- 4) dopuszcza się realizacji sieci infrastruktury technicznej takich jak:
- a) wodociągowa,
 - b) kanalizacyjna (sanitarna i deszczowa),
 - c) gazowa,
 - d) elektroenergetyczna,
 - e) telekomunikacyjna.

Rozdział 4

Ustalenia końcowe

§ 25. 1. Stawkę procentową służącą naliczeniu opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy

z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustala się w wysokości 5%, dla terenów MN, P/U, U/MN.

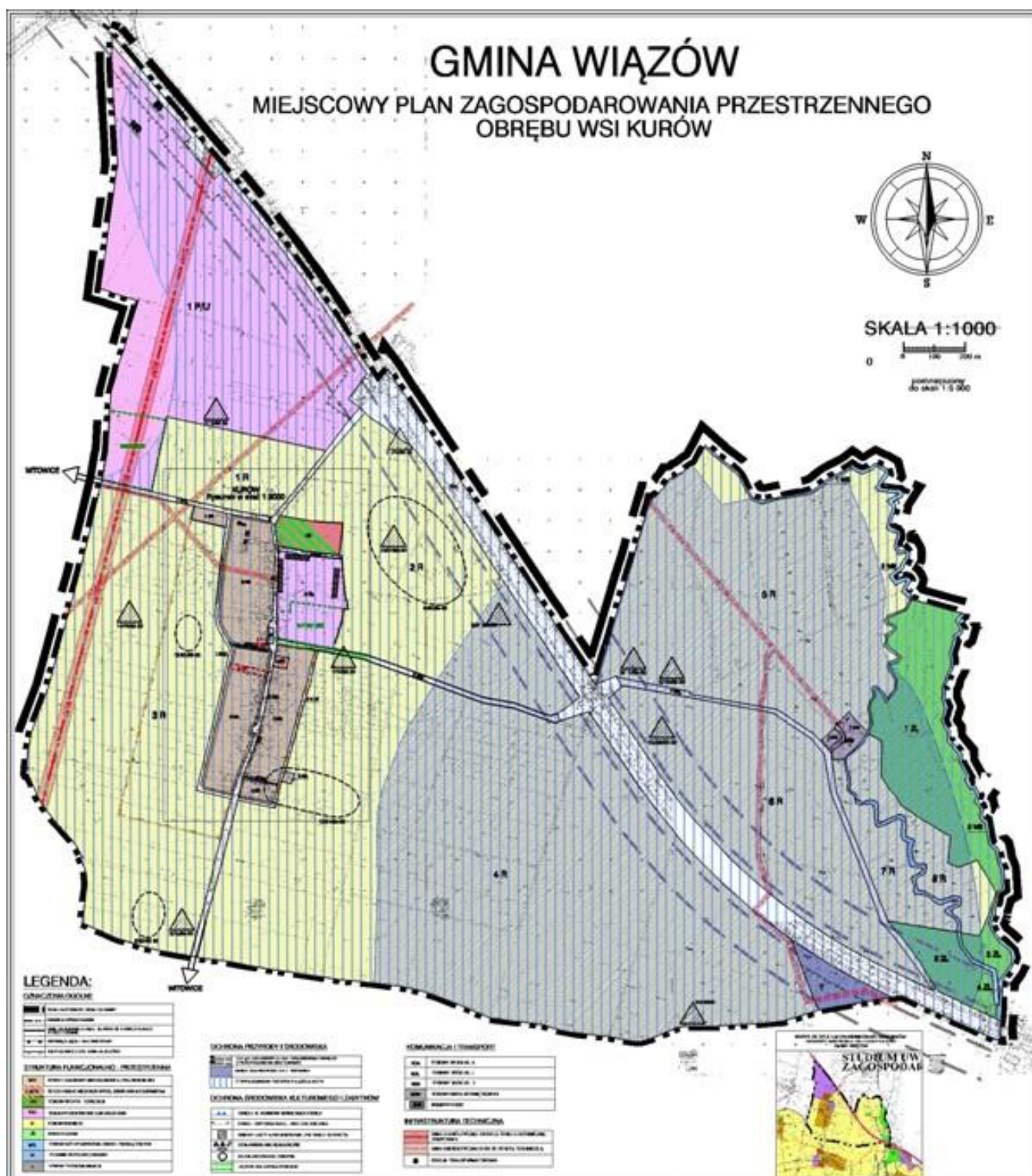
2. Dla pozostałych terenów powyższą stawkę procentową ustala się w wysokości 0%.

§ 26. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Wiązów.

§ 27. Uchwała wchodzi w życie w terminie 30 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady:
Ewa Schütterly

Rysunek planu



**Załącznik nr 2 do uchwały nr LI/
/371/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie w sprawie uwag wniesionych do projektu miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego dla obrębu wsi Kurów**

Rada Miasta i Gminy Wiązów dokonuje rozstrzygnięcia uwag wniesionych podczas wyłożenia do publicznego wglądu w dniach 24 września 2009 r. do 14 października 2009 r. złożonej w ustawowym terminie wyznaczonym na składanie uwag do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu wsi Kurów, a nie uwzględnionych przez Burmistrza Miasta i Gminy Wiązów, zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z 2003 r., poz. 717, z późniejszymi zmianami) w następujący sposób: nie uwzględnia się uwagi Pana Zbigniewa Wałcerz.

**Załącznik nr 3 do uchwały nr LI/
/371/10 Rady Miasta i Gminy Wiązów
z dnia 28 października 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie w sprawie sposobu realizacji zapisanych w miejscowym planie zagospodarowania
przestrzennego dla obrębu wsi Kurów, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą
do zadań własnych gminy, oraz zasad ich finansowania**

W związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu wsi Kurów, inwestycjami stanowiącymi zadania własne gminy będą: – drogi dojazdowe (projektowane) o łącznej długości ok. 1680 m – sieć wodociągowa o łącznej długości ok. 1680 m – sieć kanalizacyjna o łącznej długości ok. 1680 m. Przewiduje się, że finansowanie tych zadań odbywać się będzie ze środków Gminy, zgodnie z przyjętym Wieloletnim Planem Inwestycyjnym oraz Planem Rozwoju Lokalnego Gminy. Ponadto w zakresie części inwestycji drogowych – na zasadzie art. 16 ustawy o drogach publicznych, który stanowi, że budowa lub przebudowa dróg publicznych spowodowana inwestycją niedrogową należy do inwestora tego przedsięwzięcia, a szczegółowe warunki budowy lub przebudowy dróg określa umowa między zarządcą drogi a inwestorem inwestycji niedrogowej.

340

**UCHWAŁA NR III/22/10
RADY GMINY DZIERŻONIÓW**

z dnia 21 grudnia 2010 r.

w sprawie określenia zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym Gminy Dzierżoniów oraz jej jednostek podległych oraz warunki dopuszczalności pomocy de minimis, w których ulga będzie stanowić pomoc de minimis, oraz wskazania organów uprawnionych do udzielania przedmiotowych ulg

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj.: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), w związku z art. 59 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240m z późn. zm.) Rada Gminy Dzierżoniów uchwala, co następuje:

§ 1. Uchwała określa szczegółowe zasady, sposób i tryb umarzania, odraczania terminu zapłaty oraz rozkładania na raty należności pieniężnych o charakterze cywilnoprawnym zwanych dalej „należnościami pieniężnymi”, przypadających Gminie Dzierżoniów oraz jej jednostkom podległym, nie posiadającym osobowości prawnej, warunki dopuszczalności pomocy de minimis w przypadkach, w których ulga będzie stanowić pomoc de minimis oraz organy uprawnione do udzielania ulg.

§ 2. 1. Należności pieniężne, mogą zostać umorzone w całości lub w części w przypadkach uzasadnionych ważnym interesem dłużnika lub interesem publicznym.

2. Umorzenie należności pieniężnej, za którą odpowiada więcej niż jeden dłużnik, może nastąpić, gdy okoliczności uzasadniające umorzenie zachodzą wobec wszystkich dłużników.

§ 3. 1. W przypadkach uzasadnionych ważnym interesem dłużnika lub interesem publicznym można odroczyć termin zapłaty całości lub części należności pieniężnych, a także rozłożyć na raty płatność całości lub części tychże należności.

2. Jeżeli dłużnik nie spłaci należności pieniężnej w odroczonym terminie płatności – należność pieniężna staje się natychmiast wymagalna wraz z odsetkami za opóźnienie należnymi od pierwotnego terminu wymagalności.

3. Jeżeli dłużnik nie spłaci którejkolwiek z rat lub jej części – niespłacona należność pieniężna staje się natychmiast wymagalna w całości wraz z odsetkami za opóźnienie należnymi od pierwotnego terminu wymagalności.

4. Okres odroczenia terminu płatności nie może być dłuższy niż 12 miesięcy.

5. Okres spłaty należności pieniężnej rozłożonej na raty nie może być dłuższy niż 12 miesięcy. W szczególnie uzasadnionych przypadkach można wyrazić zgodę na spłatę wierzytelności rozłożonej na raty na okres nie dłuższy niż 36 miesięcy.

6. Od należności pieniężnej, której termin płatności odroczone lub rozłożone na raty nie pobiera się odsetek za opóźnienie za okres od dnia złożenia wniosku do upływu terminu zapłaty ustalonego w oświadczeniu.

§ 4. 1. Do umarzania, odraczania terminu płatności lub rozkładania na raty spłaty należności pieniężnych uprawnieni są:

- 1) Wójt Gminy w stosunku do należności pieniężnych Gminy nie związanych z działalnością żadnej jednostki jej podległej, nieposiadającej osobowości prawnej;
- 2) Kierownicy jednostek podległych Gminie nieposiadających osobowości prawnej – w stosunku do należności pieniężnych tej jednostki, z tym, że na umorzenie, odroczenie terminu płatności lub rozłożenie na raty spłaty należności pieniężnej, której wartość przekracza kwotę 1.000,- zł wymagana jest zgoda Wójta Gminy.

2. Przez wartość należności pieniężnej rozumie się wysokość należności głównej wraz z odsetkami, kosztami postępowania i innymi należnościami ubocznymi, ustaloną na dzień wszczęcia postępowania w przedmiocie udzielenia ulgi.

§ 5. 1. Organ przyznający ulgę na wniosek dłużnika prowadzącego działalność gospodarczą, może udzielić określonych w § 2 i 3 ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Gminie Dzierżoniów i jednostkom podległym, które mogą Stanowić pomoc de minimis i udzielane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L Nr 379 z 28.12.2006 r.).

2. Ulgi, o których mowa w ust. 1, udziela się, gdy wartość pomocy brutto łącznie z wartością innej pomocy de minimis dla jednego przedsiębiorcy otrzymanej przez niego w okresie bieżącego roku kalendarzowego oraz dwóch kolejnych poprzedzających go lat kalendarzowych nie przekracza kwoty stanowiącej 200 tys. euro, w przypadku podmiotu gospodarczego działającego w sektorze transportu drogowego 100 tys. euro.

3. Dłużnik, który chce skorzystać z pomocy de minimis, zobowiązany jest do dostarczenia wraz z wnioskiem:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymała w roku, w którym ubiega się o pomoc oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat, albo świadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenie o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie;
- 2) wypełnionego formularza informacji przedstawionych przy ubieganiu się o pomoc de minimis, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r.

w sprawie zakresu informacji przedstawionych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. Nr 53, poz. 311);

- 3) sprawozdań finansowych z okres 3 ostatnich lat obrotowych (zgodnie z wymogiem § 1, ust. 1, pkt 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawionych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis, sporządzonych zgodnie z przepisami o rachunkowości.

4. Dłużnik ubiegający się o pomoc de minimis w ramach niniejszej uchwały jest zobowiązany do przedłożenia w żądanym terminie – na wniosek organu udzielającego pomocy – dodatkowych dokumentów lub informacji niezbędnych dla jej oceny oraz prawidłowego udzielenia.

5. W przypadku, kiedy udzielenie ulgi stanowiącej pomoc de minimis nie jest możliwe z uwagi na przekroczenie pułapu dopuszczalnej pomocy de minimis lub z uwagi na niedopełnienie obowiązków określonych w ust. 3 i 4, wniosek dłużnika o ulgę pozostaje bez rozpatrzenia.

6. Przepisy ust. 1–5 stosuje się odpowiednio w przypadku umorzenia z urzędu należności w całości dłużnikiem prowadzącym działalność gospodarczą.

§ 6. 1. Umorzenie w całości lub w części należności pieniężnych lub odroczenie terminu spłaty całości lub części należności pieniężnych albo rozłożenie jej na raty następuje w formie pisemnej w drodze jednostronnego oświadczenia woli złożonego na podstawie przepisów prawa cywilnego.

2. Jeżeli umorzenie obejmuje część należności pieniężnej wyznacza się termin zapłaty pozostałej do uregulowania części należności pieniężnej. W takim przypadku w oświadczeniu woli, poucza się dłużnika, iż niedotrzymanie terminu zapłaty pozostałej części należności pieniężnej skutkuje wymagalnością całej należności pieniężnej w wysokości sprzed umorzenia wraz z odsetkami za opóźnienie od pierwotnego terminu wymagalności.

§ 7. 1. Udzielenie ulg, o których mowa w § 2 i 3, następuje na wniosek dłużnika.

2. Należność pieniężna może zostać z urzędu umorzona w całości lub w części przypadku wystąpienia okoliczności wymienionych w art. 56 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.)

3. Projekt oświadczenia organu o udzieleniu ulgi opracowują zgodnie z kompetencjami, pracownicy merytoryczni komórek organizacyjnych Urzędu Gminy lub kierownicy jednostek podległych.

§ 8. 1. Wniosek o umorzenie, odroczenie lub rozłożenie na raty spłaty należności pieniężnych przypadających Gminie Dzierżoniów lub jej podległym jednostkom organizacyjnym wraz z dokumentami na jego poparcie dłużnik składa na piśmie organowi, o którym mowa w § 4.

2. Wniosek powinien zawierać, w szczególności:

- 1) szczegółowe informacje dotyczące wystąpienia przesłanek uzasadniających udzielenie ulgi;
- 2) oświadczenie o sytuacji majątkowej według wzoru stanowiącego załącznik nr 1 (dla osoby fizycznej) do niniejszej uchwały.

3. W przypadku, gdy dłużnikiem ubiegającym się o udzielenie ulgi jest przedsiębiorca winien we wniosku wskazać przeznaczenie wnioskowanej pomocy publicznej i odpowiedniej podstawy prawnej jej udzielenia, a nadto zawrzeć informacje o uzyskanej pomocy w formie zgodnej z przepisami ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 59, poz. 404 z późn. zm.) oraz wydanymi na jej podstawie przepisami wykonawczymi.

4. W przypadku stwierdzenia, po dokonanej weryfikacji wniosku, iż przedstawione dokumenty lub podane informacje są niewystarczające i nie można na ich podstawie ustalić istnienia lub nieistnienia przesłanek do udzielenia ulgi, właściwy organ wzywa dłużnika do ich uzupełnienia wyznaczając jednocześnie dłużnikowi odpowiedni termin na ich uzupełnienie, nie dłuższy niż 14 dni.

5. Nie uzupełnienie przez dłużnika wniosku w wyznaczonym terminie powoduje pozostawienie go bez rozpatrzenia.

6. W przypadku wszczęcia z urzędu postępowania w przedmiocie umorzenia należności pieniężnych właściwy organ dokonuje ustalania istnienia przesłanek warunkujących umorzenie tejże należności pieniężnej na podstawie posiadanej dokumentacji.

§ 9. Wójt Gminy przedstawi Radzie Gminy Dzierżoniów sprawozdanie dotyczące zakresu umorzonych, odroczonych terminów płatności, rozłożonych na raty należności pieniężnych gminy wg stanu na dzień 31 grudnia każdego roku kalendarzowego.

§ 10. Wnioski o udzielenie ulg nierozpoznane do dnia wejścia w życie uchwały podlegają rozpoznaniu w trybie i na zasadach określonych niniejszą uchwałą.

§ 11. Traci moc uchwała nr XXII/202/08 Rady Gminy Dzierżoniów z dnia 24 kwietnia 2008 r. w sprawie: określenia szczegółowych zasad i trybu wskazania organów uprawnionych do umarzania wierzytelności jednostek organizacyjnych Gminy Dzierżoniów, do których nie stosuje się przepisów ustawy – Ordynacja podatkowa, a także do udzielania innych ulg w spłacaniu tych należności.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dzierżoniów.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Grzegorz Powążka

**Załącznik nr 1 do uchwały nr III/
/22/10 Rady Gminy Dzierżoniów
z dnia 21 grudnia 2010 r.**

.....
imię i nazwisko

.....
Adres

.....
NIP

.....
PESEL

OŚWIADCZENIE O STANIE MAJĄTKOWYM

W związku ze złożonym wnioskiem z dnia

w sprawie należności z tytułu

oświadczam co następuje:

I. Uzasadnienie wniosku:

.....
.....
.....
.....
.....

II. Sytuacja materialna Strony:

1. Wysokość dochodów własnych netto (proszę właściwie podkreślić i uzupełnić oraz dołączyć stosowne zaświadczenia)

a/ ze stosunku pracy

b/ z działalności gospodarczej /proszę podać jej zakres/

.....
.....

c/ z gospodarstwa rolnego / proszę podać jego powierzchnię i zakres działalności rolniczej/

.....
.....

d/ pozostałe /proszę właściwe podkreślić i uzupełnić

- renta /inwalidzka gr, rodzinna/
- emerytura
- prace zlecane
- zasiłek dla bezrobotnych
- zasiłek z opieki społecznej
- Alimony

2. Wysokość dochodów netto osób pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym /proszę właściwe podkreślić i uzupełnić oraz dołączyć stosowne zaświadczenia i podać stopień pokrewieństwa)

a/ ze stosunku pracy

b/ z działalności gospodarczej (proszę podać jej zakres)

.....
.....

c/ z gospodarstwa rolnego /proszę również podać jego powierzchnię i zakres działalności rolniczej

.....
.....

d/ pozostałe (proszę właściwe podkreślić i uzupełnić)

- renta /inwalidzka gr, rodzinna/
- emerytura
- prace zlecane
- zasiłek dla bezrobotnych
- zasiłek z opieki społecznej
- Alimony

3. Ilość osób pozostających na utrzymaniu Strony w tym ilość dzieci uczących się /proszę podać płeć, wiek i rodzaj szkoły do której uczęszczają/

.....
.....
.....

4. Posiadany majątek; zajmowane mieszkanie

A. Nieruchomości /proszę podkreślić i uzupełnić/

- dom jednorodzinny o pow.
- mieszkanie spółdzielcze lokatorskie o pow.
- mieszkanie spółdzielcze własnościowe o pow.
- mieszkanie komunalne o pow.
- mieszkanie – własność o pow.
- działka budowlana o pow.

A.1. Miesięczna wysokość opłat eksploatacyjnych /proszę dołączyć kopie rachunków/

- czynsz
- energia elektryczna
- gaz
- inne

B. Środki transportowe /proszę właściwe podkreślić, podać markę, numer rejestracyjny i rok produkcji/

- samochody ciężarowe
- samochody osobowe
- inne, np. przyczepy

C. Inne składniki majątku: np. oszczędności, udziały i akcje w spółkach prawa handlowego

.....
.....
.....

5. Źródło utrzymania w przypadku pozostawania bez pracy – (jeśli znajduje się Pan/ Pani na utrzymaniu osób trzecich proszę podać rozmiar pomocy)

.....
.....
.....
.....

Inne okoliczności mające wpływ na sytuację materialną Strony np. choroba, wypadek, kradzież, status bezrobotnego bez prawa do zasiłku. Proszę również podać swój wiek

.....
.....
.....
.....
.....

III. Uwagi /np. posiadanie zaległości – wyszczególnienie z jakich tytułów i na jaką kwotę/

.....
.....
.....
.....

IV. Złożony wniosek dotyczy ulgi w zakresie /proszę właściwe podkreślić i uzupełnić

- umorzenia należności
- umorzenia odsetek
- umorzenia odsetek i rozłożenia należności na raty – ilość rat
- rozłożenia należności wraz z odsetkami na raty – ilość rat
- rozłożenia należności na raty – ilość rat
- Inna

Pouczenie:

Oświadczanie powyższe składam pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań – za co, zgodnie z art. 233 Kodeksu karnego, grozi kara pozbawienia wolności do lat 3.

..... data i podpis Zobowiązanego

Sprawę prowadzi:

Wszystkie informacje należy przedstawić w ciągu 14 dni od daty otrzymania niniejszego wezwania. W przypadku nie dostarczenia w podanym terminie żądanych informacji, wniosek pozostanie bez rozpatrzenia.

341

**UCHWAŁA NR IV/14/10
RADY MIEJSKIEJ W ŁĄDKU-ZDRÓJU**

z dnia 29 grudnia 2010 r.

w sprawie uchwały budżetowej Miasta i Gminy Łądek-Zdrój na rok 2011

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217 ust. 1, art. 222, art. 235–237, art. 239, art. 258, art. 264 ust 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. l) oraz lit h) ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 roku Nr 141, poz. 1591, ze zmianami). Rada Miejska w Łądku-Zdroju uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się dochody budżetu na rok 2011 w łącznej kwocie **26.740.520,00 zł** w tym:

1. dochody bieżące: **20.782.730,00 zł**
2. dochody majątkowe: **5.957.790,00 zł**

– *jak w załączniku nr 1.*

§ 2. 1. Ustala się wydatki budżetu na rok 2011 w łącznej kwocie **26.740.520,00 zł**

– *jak w załączniku nr 2.*

2. Wydatki budżetu obejmują plan wydatków bieżących na łączną kwotę **19.930.944,00 zł** w tym

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w kwocie łącznej – **14.486.099,00 zł** z czego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane – **9.838.858,00 zł**
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych – **4.647.241,00 zł**
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące – **1.199.275,00 zł**
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych – **3.544.001,00 zł**
- 4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 – **114.369,00 zł**
- 5) wypłaty z tytułu spłaty poręczeń i gwarancji udzielonych przez Miasto i Gminę Łądek-Zdrój przypadające do spłaty w roku 2011 – w kwocie łącznej **29.100,00 zł**
- 6) wydatki na obsługę długu publicznego **558.100,00 zł**

– *jak w załączniku nr 2.*

3. Wydatki Budżetu obejmują plan wydatków majątkowych na łączną kwotę **6.809.576,00 zł**, w tym:

- 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne – **5.534.576,00 zł**
– gdzie wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 – **4.813.451,00 zł**
- 2) zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładu do spółek prawa handlowego – **1.275.000,00 zł**
– *jak w załączniku nr 2 i 3.*

§ 3. 1. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie **2.230.890,00 zł**, z tytułu planowanego do zaciągnięcia kredytu długoterminowego, i rozchody budżetu w łącznej kwocie **2.230.890,00 zł** z tytułu spłaty zaciągniętych kredytów i pożyczek.

– *zgodnie z załącznikiem nr 4.*

2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu:

- 1) kredytów i pożyczek zaciągniętych w roku 2011 – **2.230.890,00 zł**, z czego:

- a) na zbilansowanie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu – **2.230.890,00 zł.**

3. Upoważnia się Burmistrza Łądku-Zdroju do zaciągania zobowiązań w kwotach określonych w ust. 2.

§ 4. 1. Tworzy się rezerwę ogólną w kwocie **30.000,00 zł.**

2. Tworzy się rezerwę celową w łącznej kwocie **60.000,00 zł** – z czego:

- 1) na dofinansowanie do zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego **60.000,00 zł.**

§ 5. Dochody i wydatki budżetu obejmują:

1. dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii

– *zgodnie z załącznikiem nr 1 (w dziale 756) i załącznikiem nr 2 (w dziale 851)*

2. dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami

– *zgodnie z załącznikiem nr 5*

3. dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego

– *zgodnie z załącznikiem nr 1 i 6*

4. dochody z tytułu opłat i kar za korzystanie ze środowiska i wydatki budżetu na realizację zadań dotyczących ochrony środowiska

– *zgodnie z załącznikiem nr 1 (w dziale 900 rozdz. 90019) i załącznikiem nr 2 (w dziale 710 rozdz. 71004).*

§ 6. Wydatki budżetu obejmują planowane kwoty dotacji udzielane w roku 2011

– *jak w załączniku nr 6.*

§ 7. 1. W planie wydatków budżetu wyodrębnia się środki do dyspozycji jednostek pomocniczych Miasta i Gminy Łądek-Zdrój w łącznej kwocie **95.481,00 zł**, gdzie

- 1) wydatki funduszu sołeckiego ustalone na równowartość środków wynikających z art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 20 lutego 2009 roku o funduszu sołeckim **95.481,00 zł**
– *jak w załączniku nr 7.*

2. Zobowiązania zaciągane w zakresie wydatków budżetu z załącznika nr 7 do swojej skuteczności finansowej wymagają podpisu kierownika jednostki budżetowej realizującej zadanie budżetu oraz odpowiednio podpisu Sołtysa.

3. Warunkiem do dokonania wydatku w zakresie załącznika nr 7 jest dekreteacja do zapłaty podpisana przez kierownika jednostki budżetowej realizującej zadanie oraz odpowiednio podpisu sołtysa z zastrzeżeniem ust 4.

4. W razie odmowy dekreteacji zapłaty za stromy Sołtysa zapłata zostaje dokonana na podstawie dekreteacji kierownika jednostki budżetowej o czym Burmistrz Łądko-Zdroju ustnie powiadamia Radę Miejską w Łądko-Zdroju na najbliższej sesji po takiej zapłacie.

§ 8. 1. Ustala się plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego

– *jak załącznik nr 8.*

2. Upoważnia się kierownika zakładu budżetowego do dokonywania przesunięć w planie finansowym, z wyłączeniem zmian powodujących zmniejszenie wpłaty do budżetu lub zwiększenie dotacji z budżetu.

§ 9. 1. Upoważnia się Burmistrza Łądko-Zdroju:

- 1) do dokonywania zmian budżetu w granicach działu wydatków budżetu polegających na:
 - a) przeniesieniu wydatków w ramach działu,
 - b) planowaniu w ramach działu pod działem nowych wydatków,
 - c) przesunięciach w planie, między wydatkami majątkowymi na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicz-

nych nie zmieniając ogólnej wysokości środków finansowych na realizację zadania,

- 2) do przekazywania kierownikom jednostek budżetowych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków bieżących:

- a) w obrębie wydatków działu związanych z realizacją zadań statutowych jednostki budżetowej.

§ 10. W zakresie wykonania budżetu na 2011 rok upoważnia się Burmistrza Łądko-Zdroju do:

- 1) zaciągania w roku 2011 kredytów i pożyczek na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których zadłużenie w ciągu roku nie może przekroczyć limitu **500.000,00 zł**,
- 2) lokowania w trakcie realizacji budżetu czasowo wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu,
- 3) udzielania w roku budżetowym poręczeń i gwarancji do kwoty **200.000,00 zł**,
- 4) udzielania w roku budżetowym pożyczek z budżetu do kwoty **200.000,00 zł**.

§ 11. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Łądko-Zdroju.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem 01.01.2011 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Leszek Pazdyk

**Załącznik nr 1 do uchwały nr IV/14/10
Rady Miejskiej w Łądku-Zdroju
z dnia 29 grudnia 2010 r.**

ŁĄCZNA KWOTA PLANOWANYCH DOCHODÓW BUDŻETU W 2001 ROKU

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
<i>bieżące</i>				
020			Leśnictwo	500,00
	02001		Gospodarka leśna	500,00
		0920	Pozostałe odsetki	500,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	274 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	274 000,00
		0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	150 000,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	90 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	12 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	22 000,00
750			Administracja publiczna	632 910,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	25 006,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	88 944,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	88 944,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	518 960,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	15 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	5 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	498 960,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	25 006,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	25 006,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	25 006,00
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 509,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 509,00

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 509,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	13 000,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00
	75416		Straż Miejska	12 000,00
		0570	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	12 000,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	9 308 209,00
	75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	32 000,00
		0350	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	30 000,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	2 000,00
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	2 576 071,00
		0310	Podatek od nieruchomości	2 376 533,00
		0320	Podatek rolny	8 015,00
		0330	Podatek leśny	82 300,00
		0340	Podatek od środków transportowych	32 023,00
		0430	Wpływy z opłaty targowej	55 000,00
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	2 200,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	20 000,00
<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	2 632 214,00
		0310	Podatek od nieruchomości	1 232 131,00
		0320	Podatek rolny	218 400,00
		0330	Podatek leśny	5 883,00
		0340	Podatek od środków transportowych	69 400,00
		0360	Podatek od spadków i darowizn	35 000,00
		0390	Wpływy z opłaty uzdrowskiej, pobieranej w gminach posiadających status gminy uzdrowskiej	850 000,00
		0440	Wpływy z opłaty miejscowej	1 300,00
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	200 000,00
		0570	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	100,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	20 000,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	610 000,00
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	35 000,00
		0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	357 000,00
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	200 000,00
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	14 000,00
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	4 000,00
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	3 457 924,00
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	3 437 924,00
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	20 000,00
758			Różne rozliczenia	7 182 182,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	4 128 996,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	4 128 996,00
	75807		Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin	2 047 966,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	2 047 966,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	817 074,00
		2870	Dotacja z budżetu państwa dla gmin uzdrowskich	817 074,00
	75831		Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	188 146,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	188 146,00

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
801			Oświata i wychowanie	165 684,00
	80101		Szkoły podstawowe	13 584,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	13 284,00
		0920	Pozostałe odsetki	300,00
	80104		Przedszkola	144 200,00
		0830	Wpływy z usług	144 000,00
		0920	Pozostałe odsetki	200,00
	80110		Gimnazja	7 600,00
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	7 300,00
		0920	Pozostałe odsetki	300,00
	80120		Licea ogólnokształcące	300,00
		0920	Pozostałe odsetki	300,00
852			Pomoc społeczna	3 132 536,00
	85203		Ośrodki wsparcia	185 276,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	185 040,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	236,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 342 860,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 313 000,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	29 860,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej.	18 200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	6 200,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	12 000,00
	85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	182 000,00
<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	182 000,00
	85216		Zasiłki stałe	154 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	154 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	157 200,00
		0920	Pozostałe odsetki	3 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	154 200,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	10 000,00
		0830	Wpływy z usług	10 000,00
	85295		Pozostała działalność	83 000,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	83 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	72 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	70 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	70 000,00
	90020		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	2 000,00
		0400	Wpływy z opłaty produktowej	2 000,00
bieżące				20 782 730,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				25 006,00

majątkowe				
010			Rolnictwo i leśnictwo	200 000,00
	01095		Pozostała działalność	200 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	200 000,00
020			Leśnictwo	16 200,00
	02001		Gospodarka leśna	16 200,00
		0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	16 200,00
600			Transport i łączność	200 000,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	200 000,00
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	200 000,00
630			Turystyka	3 953 372,00

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 953 372,00
	63095		Pozostała działalność	3 953 372,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 953 372,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	3 953 372,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 025 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 025 000,00
		0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	25 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	1 000 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 005,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 005,00
	75495		Pozostała działalność	2 005,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 005,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	2 005,00
801			Oświata i wychowanie	96 000,00
	80101		Szkoły podstawowe	96 000,00
		6260	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	96 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	254 620,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	254 620,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	254 620,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	254 620,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	254 620,00

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>§</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan ogółem na 2011 rok</i>
1	2	3	4	5
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	210 593,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	210 593,00
	92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	210 593,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	210 593,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	210 593,00
majątkowe				5 957 790,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 420 590,00

Ogółem dochody				26 740 520,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 445 596,00

DOCHODY BUDŻETU PAŃSTWA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECANYCH JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	KWOTA
852	85203	830	8 000,00
852	85212	970	6 000,00
852	85212	980	43 000,00
REZEM			57 000,00

LĄCZNA KWOTA PLANOWANYCH WYDATKÓW BUDŻETU W 2011 ROKU

Dział	Rozdział	ss	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:						z tego:						Wydatki majątkowe	na programy z tytułu inwestycji i zakupów inwestycyjnych	z tego: w tym:	z tego: w tym:
							wynagrodzenia i składki od nich	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań:	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych:	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wpłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	z tego: w tym:	z tego: w tym:							
				5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
010	01008	4300	Rollnictwo i łowiectwo	19 530,00	19 530,00	19 530,00	0,00	19 530,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Melioracje wodne	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Zakup usług pozostałych	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Izby rolnicze	4 530,00	4 530,00	4 530,00	0,00	4 530,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnoego	4 530,00	4 530,00	4 530,00	0,00	0,00	4 530,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
020	02001	4310	Leśnictwo	6 000,00	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Gospodarka leśna	6 000,00	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Zakup materiałów i wyposażenia	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			4330	Podatek od towarów i usług (VAT).	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Transport i łączność	282 300,00	82 300,00	82 300,00	0,00	82 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00		
600	60016	4210	Drogi publiczne gminne	82 300,00	82 300,00	82 300,00	0,00	82 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Zakup materiałów i wyposażenia	10 300,00	10 300,00	10 300,00	0,00	10 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			4270	Zakup usług remontowych	60 000,00	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			4390	Kary i odškodowania wypłacone na rzecz osób fizycznych	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
60078	6050	6057	Usuniecie skutków klęsk żywiołowych	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Turystyka	4 449 803,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 449 803,00	4 449 803,00	4 449 803,00	0,00	0,00		
			Pozostała działalność	4 449 803,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 449 803,00	4 449 803,00	4 449 803,00	0,00	0,00		
			Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 114 862,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 114 862,00	3 114 862,00	3 114 862,00	0,00	0,00		
700	70005	4300	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 334 941,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 334 941,00	1 334 941,00	1 334 941,00	0,00	0,00	0,00			
			Gospodarka mieszkaniowa	103 000,00	103 000,00	103 000,00	0,00	103 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Gospodarka gruntami i nieruchomościami	70 000,00	70 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Zakup usług pozostałych	23 000,00	23 000,00	23 000,00	0,00	23 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			4330	Podatek od towarów i usług (VAT).	45 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
70095	4300	4610	Kary i odškodowania wypłacone na rzecz osób fizycznych	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Pozostała działalność	33 000,00	33 000,00	33 000,00	0,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Zakup usług pozostałych	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			Działalność usługowa	215 000,00	215 000,00	215 000,00	0,00	215 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
71004	4300	Plany zagospodarowania przestrzennego	200 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		Zakup usług pozostałych	200 000,00	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

[illegible]

[illegible]

Dział	Rodzaj	Nazwa	Plan	Z tego:										Z tego:				Wydatki majątkowe	z tego:			Wydatki i zakupy inwestycyjne
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotujące na zadania bieżące		świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wpłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obowiązków	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycyjne	w tym:						
								6	7								8		9	10	11	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	374 825,00	371 165,00	318 520,00	177 430,00	141 090,00	1 245,00	51 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 660,00	3 660,00	3 660,00	0,00					
	75412	Ochotnicze straż pożarne	196 500,00	196 500,00	146 500,00	36 000,00	110 500,00	0,00	50 000,00	0,00 <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td> <td>0,00</td>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Składki na ubezpieczenia społeczne	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Wynagrodzenia bezosobowe	34 000,00	34 000,00	34 000,00	34 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup materiałów i wyposażenia	37 000,00	37 000,00	37 000,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup energii	25 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup usług remontowych	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup usług pozostałych	10 000,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Podróże służbowe krajowe	500,00	500,00	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Różne opłaty i składki	23 000,00	23 000,00	23 000,00	23 000,00	0,00	23 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
	75414	Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
	75416	Straż Miejska	172 420,00	172 420,00	171 020,00	141 430,00	29 590,00	0,00	1 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Wydatki osobowe niezliczone do wynagrodzeń	1 400,00	1 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Wynagrodzenia osobowe pracowników	112 400,00	112 400,00	112 400,00	112 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Dodatkowe wynagrodzenie roczne	7 740,00	7 740,00	7 740,00	7 740,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Składki na ubezpieczenia społeczne	18 300,00	18 300,00	18 300,00	18 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Składki na Fundusz Pracy	2 990,00	2 990,00	2 990,00	2 990,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	1 800,00	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup energii	11 000,00	11 000,00	11 000,00	11 000,00	0,00	11 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup usług zdrowotnych	90,00	90,00	90,00	0,00	90,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup usług pozostałych	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Zakup usług dostępu do sieci Internet	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Podróże służbowe krajowe	8 000,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Różne opłaty i składki	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
	75421	Zarządzanie kryzysowe	1 245,00	1 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	1 245,00	1 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 245,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					

Dział	Rozdział	se	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wpłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obowiązkowa dług	inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycje i zakupy inwestycyjne	Wydanie dotacji na wydatki celowe	Wydanie dotacji na wydatki celowe	Wydanie dotacji na wydatki celowe	Wydanie dotacji na wydatki celowe								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18											
75495			Pozostała działalność	3 660,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 660,00	3 660,00	3 660,00	0,00										
	6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 005,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 005,00	2 005,00	2 005,00	0,00										
	6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 655,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 655,00	1 655,00	1 655,00	0,00										
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	81 554,00	81 554,00	81 554,00	64 054,00	17 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
	75647		Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	81 554,00	81 554,00	81 554,00	64 054,00	17 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
757		4100	Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	3 650,00	3 650,00	3 650,00	3 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4120	Składki na Fundusz Pracy	300,00	300,00	300,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	10 104,00	10 104,00	10 104,00	10 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00										
	757		Obsługa długu publicznego	587 200,00	587 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 100,00	558 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	558 100,00	558 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	558 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
		8070	Odsietki i dyskonto od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych, związanych z obsługą długu krajowego.	558 100,00	558 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	558 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
	75704		Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	29 100,00	29 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
758		8020	Wyплаты з tytuлу гваранції і поречен	29 100,00	29 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
	75818		Różne rozliczenia	90 000,00	90 000,00	90 000,00	0,00	90 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
801		4810	Rezerwy	90 000,00	90 000,00	90 000,00	0,00	90 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
			Oświata i wychowanie	7 810 726,00	7 465 919,00	7 325 038,00	5 979 738,00	1 345 290,00	0,00	140 891,00	0,00	0,00	0,00	0,00	344 807,00	344 807,00	0,00	0,00	0,00									
	80101		Szkoly poditawowe	3 121 785,00	2 929 976,00	2 849 434,00	2 432 811,00	416 623,00	0,00	80 542,00	0,00	0,00	0,00	0,00	191 807,00	191 807,00	0,00	0,00	0,00									
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	55 542,00	55 542,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55 542,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
		3050	Zasądzone renty	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									
		3240	Stypendia dla uczniów	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00									

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	Z tego:			prawa handlowe,
					wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i świadczenia i naliczane	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obowiązkowa	inwestycyjne		na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycyjne		
							składki od nich	realizujących zadań;											
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 896 282,00	1 896 282,00	1 896 282,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4040		Dodatkowe wynagrodzenie roczne	160 443,00	160 443,00	160 443,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	317 728,00	317 728,00	317 728,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4120		Składki na Fundusz Pracy	51 358,00	51 358,00	51 358,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4140		Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	13 500,00	13 500,00	0,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4170		Wynagrodzenia bezosobowe	7 000,00	7 000,00	7 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	48 930,00	48 930,00	0,00	48 930,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4240		Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4260		Zakup energii	167 600,00	167 600,00	0,00	167 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4280		Zakup usług zdrowotnych	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4300		Zakup usług pozostałych	33 000,00	33 000,00	0,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4350		Zakup usług dostępu do sieci Internet	1 400,00	1 400,00	0,00	1 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4370		Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	5 500,00	5 500,00	0,00	5 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4410		Podróże służbowe krajowe	9 500,00	9 500,00	0,00	9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4430		Różne opłaty i składki	17 553,00	17 553,00	0,00	17 553,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4440		Opłaty na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	116 040,00	116 040,00	0,00	116 040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	191 807,00	191 807,00	0,00	0,00				
80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	179 097,00	173 724,00	143 900,00	29 824,00	0,00	5 373,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
3020		Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	4 873,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
3030		Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	110 836,00	110 836,00	110 836,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4040		Dodatkowe wynagrodzenie roczne	9 821,00	9 821,00	9 821,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	19 576,00	19 576,00	19 576,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4120		Składki na Fundusz Pracy	3 167,00	3 167,00	3 167,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4170		Wynagrodzenia bezosobowe	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4240		Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4260		Zakup energii	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4270		Zakup usług remontowych	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4280		Zakup usług zdrowotnych	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4300		Zakup usług pozostałych	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
4350		Zakup usług dostępu do sieci Internet	400,00	400,00	0,00	400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				

Dział	Rodzaj	Nazwa	Plan	Z tego:										Wydanki majątkowe	z tego:			Wydanki majątkowe	z tego:		
				Wydanki bieżące	wydatki jednostek budżetowych, naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące		świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki finansowane z udziałem środków, o art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu porcepcji i gwarancji	obowiązków	inwestycyjne		na programy finansowane z udziałem środków, o art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycyjne	inwestycje i zakupy		na programy finansowane z udziałem środków, o art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycyjne	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
			500,00	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			600,00	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			9 124,00	9 124,00	9 124,00	0,00	9 124,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
80104			1 073 757,00	1 073 757,00	1 070 257,00	872 938,00	197 329,00	0,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			3 500,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			688 317,00	688 317,00	688 317,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			55 469,00	55 469,00	55 469,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			111 476,00	111 476,00	111 476,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			17 666,00	17 666,00	17 666,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			65 000,00	65 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			2 500,00	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			822,00	822,00	822,00	0,00	822,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			19 000,00	19 000,00	19 000,00	0,00	19 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			1 700,00	1 700,00	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			33 307,00	33 307,00	33 307,00	0,00	33 307,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
80110			2 020 380,00	1 867 380,00	1 864 230,00	1 643 171,00	221 059,00	0,00	3 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153 000,00	153 000,00	0,00	0,00				
			1 150,00	1 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			1 277 650,00	1 277 650,00	1 277 650,00	1 277 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			102 018,00	102 018,00	102 018,00	102 018,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			222 041,00	222 041,00	222 041,00	222 041,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			34 962,00	34 962,00	34 962,00	34 962,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			6 500,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			4 000,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
			1 000,00	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dział	Kod	Nazwa	Plan	Z tego:										z tego:			
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	z tego: w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wkłady do spółek prawa handlowego,
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2 000,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	500,00	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	200,00	200,00	200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4440	Opisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	2 400,00	2 400,00	2 400,00	2 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85295		Pozostała działalność	193 000,00	193 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	193 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	3110	Świadczenia społeczne	193 000,00	193 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	193 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85415		Edukacyjna opieka wychowawcza	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc materialna dla uczniów	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	3240	Stypendia dla uczniów	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 836 007,00	1 451 007,00	1 446 007,00	0,00	1 446 007,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	1 385 000,00	110 000,00	0,00	0,00	1 275 000,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	64 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00
	4430	Różne opłaty i składki	4 000,00	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	6030	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00
90002		Gospodarka odpadami	1 282 281,00	7 281,00	7 281,00	0,00	7 281,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 275 000,00	0,00	0,00	0,00	1 275 000,00
	4300	Zakup usług pozostałych	7 281,00	7 281,00	7 281,00	0,00	7 281,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Wydatki na zakup i objęcie akcji, wkładowe do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 275 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 275 000,00	0,00	0,00	0,00	1 275 000,00
90003		Oczyszczanie miast i wsi	579 498,00	579 498,00	579 498,00	0,00	579 498,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	13 548,00	13 548,00	13 548,00	0,00	13 548,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4300	Zakup usług pozostałych	565 950,00	565 950,00	565 950,00	0,00	565 950,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	331 540,00	331 540,00	331 540,00	0,00	331 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	19 540,00	19 540,00	19 540,00	0,00	19 540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4300	Zakup usług pozostałych	312 000,00	312 000,00	312 000,00	0,00	312 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	560 000,00	510 000,00	510 000,00	0,00	510 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4260	Zakup energii	290 000,00	290 000,00	290 000,00	0,00	290 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4300	Zakup usług pozostałych	190 000,00	190 000,00	190 000,00	0,00	190 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	6030	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00
90095		Pozostała działalność	18 688,00	18 688,00	13 688,00	0,00	13 688,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	3040	Nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4270	Zakup środków żywności	500,00	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4300	Zakup usług pozostałych	11 688,00	11 688,00	11 688,00	0,00	11 688,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 529 681,00	1 163 375,00	46 375,00	0,00	46 375,00	1 117 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	366 306,00	366 306,00	359 988,00	0,00	0,00
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	699 681,00	336 375,00	46 375,00	0,00	46 375,00	290 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	363 306,00	363 306,00	359 988,00	0,00	0,00

Dział	Kosztual	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:			zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wkładowe do spółek prawa handlowego,		
					wydatki jednostek budżetowych,	wydatki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją zadań statutowych;	z tego:				dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obowiązkowe	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		inwestycyjne	zakup i objęcie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
				2480	290 000,00	290 000,00	0,00	0,00	290 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				4210	44 625,00	44 625,00	0,00	44 625,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				4300	1 750,00	1 750,00	0,00	1 750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				6057	210 593,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210 593,00	210 593,00	210 593,00	0,00	0,00			
				6059	149 395,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	149 395,00	149 395,00	149 395,00	0,00	0,00			
				6060	3 318,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 318,00	3 318,00	3 318,00	0,00	0,00			
92109					623 000,00	620 000,00	0,00	0,00	620 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00			
				2480	620 000,00	620 000,00	0,00	0,00	620 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				6050	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00			
92116					130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				2480	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
92118					77 000,00	77 000,00	0,00	0,00	77 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				2480	77 000,00	77 000,00	0,00	0,00	77 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
92601					124 400,00	9 400,00	0,00	9 400,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	0,00			
				6050	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	0,00			
92605					84 400,00	9 400,00	0,00	9 400,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				2820	75 000,00	75 000,00	0,00	0,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				4210	9 400,00	9 400,00	0,00	9 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Wydatki razem:				26 740 520	19 930 944	14 486 099	9 838 858	4 647 241	1 199 275	3 544 001	114 369	29 100	558 100	6 809 576	5 534 576	4 813 451	1 275 000				

Załącznik nr 3 do uchwały nr IV/14/10
Rady Miejskiej w Lądku-Zdroju
z dnia 29 grudnia 2010 r.LĄCZNA KWOTA PLANOWANYCH INWESTYCJI W 2011 ROKU

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
1	2	3	4	5
600			Transport i łączność	200 000,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00
			<i>Odbudowa drogi w Skrzynce i Trzebieszowicach o długości 0,700 km</i>	<i>200 000,00</i>
630			Turystyka	4 449 803,00
	63095		Pozostała działalność	4 449 803,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 114 862,00
			<i>Wzrost konkurencyjności miejscowości uzdrowiskowej Lądek-Zdrój poprzez rewitalizację Zabytkowego Parku Zdrojowego Jana Pawła II, Zabytkowego Parku Tysiąclecia oraz przebudowę ul.Cienistej"</i>	<i>3 114 862,00</i>
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 334 941,00
			<i>Wzrost konkurencyjności miejscowości uzdrowiskowej Lądek-Zdrój poprzez rewitalizację Zabytkowego Parku Zdrojowego Jana Pawła II, Zabytkowego Parku Tysiąclecia oraz przebudowę ul.Cienistej"</i>	<i>1 334 941,00</i>
750			Administracja publiczna	20 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	20 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
			<i>Zakupy inwestycyjne dla UMIG</i>	<i>20 000,00</i>
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	3 660,00
	75495		Pozostała działalność	3 660,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 005,00
			<i>Poprawa standardu infrastruktury bezpieczeństwa, jako element wzmocnienia potencjału turystycznego Dolnego Śląska</i>	<i>2 005,00</i>
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 655,00
			<i>Poprawa standardu infrastruktury bezpieczeństwa, jako element wzmocnienia potencjału turystycznego Dolnego Śląska</i>	<i>1 655,00</i>
801			Oświata i wychowanie	344 807,00
	80101		Szkoły podstawowe	191 807,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	191 807,00
			<i>Termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 przy ulicy Kościelnej w Lądku Zdroju</i>	<i>91 807,00</i>
			<i>Termomodernizacja szkoły podstawowej we wsi Trzebieszowice</i>	<i>100 000,00</i>
	80110		Gimnazja	153 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	153 000,00
			<i>Termomodernizacja Gimnazjum Publicznego przy ulicy Zamenhoffa w Lądku Zdroju</i>	<i>153 000,00</i>
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 385 000,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	60 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000,00
			<i>Budowa kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich</i>	<i>60 000,00</i>
	90002		Gospodarka odpadami	1 275 000,00
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 275 000,00
			<i>Wniesienie wkładu do spółek</i>	<i>1 275 000,00</i>
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			<i>Budowa oświetlenia drogowego we wsi Skrzynka</i>	<i>50 000,00</i>
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	366 306,00
	92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	363 306,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	210 593,00
			<i>Zagospodarowanie terenów publicznych na wsiach</i>	<i>210 593,00</i>
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	149 395,00
			<i>Zagospodarowanie terenów publicznych na wsiach</i>	<i>149 395,00</i>
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	3 318,00
			<i>Zakup i montaż pieca do świetlicy wiejskiej we wsi Stójków</i>	<i>3 318,00</i>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 000,00
			<i>Budowa obiektu domu ludowego we wsi Trzebieszowice</i>	<i>3 000,00</i>
926			Kultura fizyczna i sport	40 000,00
	92601		Obiekty sportowe	40 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 000,00
			<i>Modernizacja obiektów sportowych na terenie Gminy Lądek Zdrój</i>	<i>40 000,00</i>
Razem				6 809 576,00

Załącznik nr 4 do uchwały nr IV/14/10
Rady Miejskiej w Łądku-Zdroju
z dnia 29 grudnia 2010 r.

ŁĄCZNA KWOTA PLANOWANYCH PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU W 2011 ROKU

<i>Lp.</i>	<i>Treść</i>	<i>Klasyfikacja §</i>	<i>Kwota</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	<i>Przychody ogółem:</i>		<i>2 230 890,00</i>
1	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	2 230 890,00
	<i>Rozchody ogółem:</i>		<i>2 230 890,00</i>
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	2 230 890,00

**Załącznik nr 5 do uchwały nr IV/14/10
Rady Miejskiej w Łądku-Zdroju
z dnia 29 grudnia 2010 r.**

**ŁĄCZNA KWOTA PLANOWANYCH DOCHODÓW I WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ ZADAŃ Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ I INNYCH ZADAŃ
ZLECONYCH USTAWAMI**

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>Paragraf</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan na 2011</i>
1	2	3	4	5
<u>DOCHODY</u>				
750			Administracja publiczna	88 944,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	88 944,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	88 944,00
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 509,00
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 509,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 509,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000,00
852			Pomoc społeczna	2 504 240,00
	85203		Ośrodki wsparcia	185 040,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	185 040,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 313 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 313 000,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	6 200,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	6 200,00
Razem:				2 595 893,00
<u>WYDATKI</u>				
750			Administracja publiczna	88 944,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	88 944,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	74 962,00
<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>Paragraf</i>	<i>Nazwa</i>	<i>Plan na 2011</i>
1	2	3	4	5
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	12 025,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 957,00
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 509,00
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 509,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1 509,00
752			Obrona narodowa	200,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	200,00
		4300	Zakup usług pozostałych	200,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00
	75414		Obrona cywilna	1 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00
852			Pomoc społeczna	2 504 240,00
	85203		Ośrodki wsparcia	185 040,00
		4300	Zakup usług pozostałych	185 040,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 313 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	2 243 610,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	52 000,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	4 500,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	9 100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 300,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	190,00
		4260	Zakup energii	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej	0,00
		4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	0,00
		4430	Różne opłaty i składki	0,00
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	2 300,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	6 200,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	6 200,00
Razem:				2 595 893,00

LP.	Nazwa sołectwa	Środki funduszu przypadające na dane sołectwo	Zwiększenia środków funduszu	Wydatki sołectw do realizacji według wniosku Sołectwa	Kwota	dział	roszt	ss
1	2	3	4	5				
1	Skazyńska	13 474,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Imprezy integrujące społeczność lokalną 3. Upowszechnienie kultury i ochrona dziedzictwa narodowego 4. Oznakowanie dróg wewnętrznych 5. Upowszechnienie kultury fizycznej i sportu 6. Utrzymanie czystości na terenie wsi 7. Utrzymanie terenów zielonych	1 500,00 zł 2 250,00 zł 2 900,00 zł 300,00 zł 400,00 zł 600,00 zł 5 524,00 zł	750 921 921 600 926 900 900	75075 92105 92105 60016 92605 90003 90004	4359 4210 4210 4210 4210 4210 4210
SUMA					13 474,00 zł			
2	Trzebiezowice	21 316,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Imprezy integrujące społeczność lokalną 3. Budowa obiektu domu ludowego 4. Utrzymanie terenów zielonych na terenie wsi Trzebiezowice 5. Nagrody rzeczowe dla uczniów 6. Upowszechnienie kultury fizycznej i sportu 7. Utrzymanie czystości na terenie wsi Trzebiezowice 8. Utrzymanie czystości na terenie wsi Trzebiezowice	1 500,00 zł 1 500,00 zł 3 000,00 zł 6 816,00 zł 1 000,00 zł 2 000,00 zł 3 000,00 zł 2 500,00 zł	750 921 921 900 801 926 900 900	75075 92105 92109 90004 80195 92605 90003 90003	4359 4210 6050 4210 4210 4210 4300 4210
SUMA					21 316,00 zł			
3	Wojtówka	5 926,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 5. Zagospodarowanie placu publicznego	1 500,00 zł 4 426,00 zł	750 921	75075 92105	4359 4210
SUMA					5 926,00 zł			
4	Konradów	11 734,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Imprezy integrujące społeczność lokalną 3. Upowszechnienie kultury fizycznej i sportu 4. Utrzymanie zieleni i poprawa estetyki wsi	1 500,00 zł 1 234,00 zł 7 000,00 zł 2 000,00 zł	750 921 926 900	75075 92105 92605 90004	4359 4210 4210 4210
SUMA					11 734,00 zł			
5	Kąty Bystrzyckie	5 949,00 zł	- zł	1. Remont nieczynnej Remizy Strażackiej na cele świetlicy wiejskiej w Łąkach Bystrzyckich 2. Imprezy integrujące społeczność lokalną 3. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty	2 500,00 zł 1 949,00 zł 1 500,00 zł	750 921 750	75075 92105 75075	4279 4210 4359
SUMA					5 949,00 zł			
6	Orłowiec	6 161,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Zagospodarowanie placu publicznego na potrzeby wsi 3. Wykonanie przyłącza energetycznego na potrzeby zagospodarowania terenu publicznego 4. Zakup kosiarki 5. Imprezy integrujące społeczność lokalną	1 500,00 zł 2 000,00 zł 750,00 zł 1 300,00 zł 611,00 zł	750 921 921 900 921	75075 92105 92105 90004 92105	4359 4210 4300 4210 4210
SUMA					6 161,00 zł			
7	Lutynia	5 855,00 zł	- zł	1. Zakup koszy do segregacji śmieci 2. Zakup namotu 3. Zakup materiałów eksploatacyjnych do kosiarki 4. Imprezy integrujące społeczność lokalną 5. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty	2 500,00 zł 1 500,00 zł 100,00 zł 255,00 zł 1 500,00 zł	900 921 900 921 750	90003 92105 90004 92105 75075	4210 4210 4210 4210 4359
SUMA					5 855,00 zł			
8	Stojków	8 818,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Utrzymanie czystości na terenie wsi Stojków 3. Imprezy integrujące społeczność lokalną 4. Zakup i montaż pieca do świetlicy	1 500,00 zł 3 000,00 zł 1 000,00 zł 3 318,00 zł	750 900 921 921	75075 90003 92105 92105	4359 4210 4210 6060
SUMA					8 818,00 zł			
9	Radochów	16 248,00 zł	- zł	1. "Wirtualne wsie Łądeckie" portal promocyjny dla wsi Gminy Łądek Zdrój, w ramach PROW 2007-2013 działania 413 Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju - male projekty 2. Zakup urządzeń zabawowych na plac zabaw 3. Odnowienie wiat na placu sołectwa 4. Odnowienie wiat na placu sołectwa 5. Utrzymanie czystości na terenie wsi 6. Organizacja festynu i imprez integracyjnych dla mieszkańców wsi	1 500,00 zł 6 000,00 zł 1 000,00 zł 2 000,00 zł 3 748,00 zł 2 000,00 zł	750 921 921 921 900 921	75075 92105 92105 92105 90003 92105	4359 4210 4210 4210 4210 4210
SUMA					16 248,00 zł			
OGÓŁEM								95 481,00 zł

Załącznik nr 8 do uchwały nr IV/14/10
Rady Miejskiej w Łądku-Zdroju
z dnia 29 grudnia 2010 r.

PRZYCHODY I KOSZTY ZAKŁADU BUDŻETOWEGO W 2011 ROKU

<i>dział</i>	<i>rozdział</i>	<i>Wyszczególnienie</i>	<i>kwota w 2011 roku</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH W ŁĄDKU ZDRÓJU			
		<i>Stan środków obrotowych na początek roku</i>	<i>150 000,00</i>
700		Gospodarka mieszkaniowa	150 000,00
	70001	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	150 000,00
		<i>Stan środków obrotowych na koniec roku</i>	<i>0,00</i>
700		Gospodarka mieszkaniowa	0,00
	70001	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	0,00
		<i>Przychody</i>	<i>5 625 000,00</i>
700		Gospodarka mieszkaniowa	5 625 000,00
	70001	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	5 625 000,00
		<i>Koszty</i>	<i>6 265 000,00</i>
700		Gospodarka mieszkaniowa	6 265 000,00
	70001	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	6 265 000,00
		<i>w tym koszty odpisów amortyzacyjnych</i>	<i>490 000</i>

342

**UCHWAŁA NR III/14/2010
RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ**

z dnia 28 grudnia 2010 r.

w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2011

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. b, c, d, e, pkt 10, art. 51 ust. 1, art. 54, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z dnia 13 grudnia 2001 roku – Dz. U. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 222, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239 art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.) Rada Miasta uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dochody budżetu gminy w wysokości 24.493.908 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 1a do niniejszej uchwały, z tego:

- 1) Dochody majątkowe w wysokości 6.535.676 zł, w tym: w tym środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej: 5.025.676 zł.
- 2) Dochody bieżące w wysokości 17.958.232 zł, w tym:
 - a) wpływy z opłat za wydawane zezwolenia na sprzedaż alkoholu 280.000 zł
 - b) subwencja ogólna w wysokości 3.233.396 zł
 - c) dotacje celowe z budżetu państwa w wysokości 3.074.270 zł
 - d) środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na zadania bieżące w wysokości 290.302 zł.

2. Wydatki budżetu gminy w wysokości 26.251.533 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, z tego:

- 1) Wydatki bieżące w wysokości 17.916.833 zł, w tym:
 - a) wydatki bieżące jednostek budżetowych 13.884.216 zł w tym: – na wynagrodzenia i składki od nich naliczane w wysokości 6.830.419 zł – na realizację zadań statutowych jednostek budżetowych w wysokości 7.053.797 zł,
 - b) dotacje z budżetu gminy na zadania bieżące w wysokości 393.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały,
 - c) świadczenia na rzecz osób fizycznych w wysokości 2.674.645 zł
 - d) wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w wysokości 229.972 zł, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały,
 - e) wydatki na obsługę długu w wysokości 710.000 zł,
 - f) wydatki na udzielone poręczenia w wysokości 25.000 zł.

3. Wydatki majątkowe w wysokości 8.334.700 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały, w tym na programy finansowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w wysokości 6.455.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

4. Dochody i wydatki budżetu gminy w układzie działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej określa załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1. Ustala się deficyt budżetowy w wysokości 1.757.625 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z kredytów i sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę.

2. Ustala się przychody budżetu w kwocie 5.200.000 zł, z następujących tytułów:

- 1) z zaciągniętego kredytu bankowego w kwocie 1.000.000 zł,
- 2) ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę w kwocie 4.200.000 zł zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 3.442.375 zł z następujących tytułów:

- 1) ze spłat zaciągniętych pożyczek w kwocie 220.000 zł
- 2) ze spłat zaciągniętych kredytów w kwocie 822.375 zł
- 3) z wykupu papierów wartościowych w kwocie 2.400.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Ustala się limit zobowiązań do zaciągnięcia kredytu bankowego na sfinansowanie przejściowego deficytu w kwocie 500.000 zł.

5. Ustala się limity zobowiązań:

- 1) na zaciągnięcie kredytów, pożyczek i emitowanych papierów wartościowych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie określonej w § 2 ust. 1,
- 2) na spłatę kredytów i pożyczek w kwocie określonej w § 2 ust. 3.

§ 3. 1. Tworzy się ogólną rezerwę budżetową w wysokości 87.900 zł, stanowiącą 0,33% planowanych wydatków budżetu.

2. Tworzy się rezerwę celową w wysokości 52.100 zł przeznaczoną na realizację zadań z zakresu zarządzania kryzysowego stanowiącą 0,5% planowanych wydatków budżetowych pomniejszonych o wydatki inwestycyjne, wydatki na wynagrodzenia i pochodne oraz wydatki na obsługę długu.

§ 4. Ustala się dotacje udzielone z budżetu gminy podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych w łącznej kwocie 393.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się dotację podmiotową dla samorządowej instytucji kultury w wysokości 278.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały

§ 6. Określa się dochody i wydatki budżetu związane z realizacją zadań z zakresu administracji

ządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami na 2011 rok w wysokości 1.594.293 zł, zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 7. Określa się plan finansowy zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej na 2011 rok, zgodnie z załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 8. Ustala się dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu w wysokości 280.000 zł i wydatki na realizację zadań określonych:

- w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii w wysokości 56.000 zł
- w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w wysokości 224.000 zł.

§ 9. Ustala się plan dochodów i wydatków związanych z ochroną środowiska na 2011 rok zgodnie z załącznikiem nr 10 do niniejszej uchwały.

§ 10. Ustala się plan dochodów i wydatków wydzielonych dochodów jednostek oświatowych na 2011 rok zgodnie z załącznikiem nr 11 do niniejszej uchwały.

§ 11. 1. Wykaz zadań majątkowych planowanych do realizacji w 2011 roku określa załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

2. Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej określa załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 12. 1. Upoważnia się Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój do zaciągania zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek na pokrycie występującego

w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości określonej w § 2 ust. 4 niniejszej uchwały. Spłata zaciągniętego zobowiązania powinna nastąpić do 31.12.2011 roku.

2. Upoważnia się Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój do:

- 1) dokonywania przeniesień wydatków bieżących na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy pomiędzy rozdziałami i paragrafami w ramach tego samego działu klasyfikacji budżetowej,
- 2) dokonywania przeniesień wydatków majątkowych pomiędzy paragrafami w ramach tego samego działu i rozdziału klasyfikacji budżetowej,
- 3) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach, niż w banku prowadzącym obsługę budżetu Gminy,
- 4) przekazania uprawnień kierownikom jednostek budżetowych do dokonywania przeniesień w planie wydatków pomiędzy paragrafami klasyfikacji budżetowej w ramach jednego działu, za wyjątkiem przeniesień wydatków na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń.

§ 13. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świeradów-Zdrój.

§ 14. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2011 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

Przewodniczący Rady Miasta:
Wioletta Urbańczyk

**Załącznik nr 1 do uchwały nr III/14/
/2010 Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28 grudnia 2010 r.**

Dochody budżetowe Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2011 według źródeł ich powstania					
Dział Rozdział	Wyszczególnienie	Paragraf dochodów	Przewidywa- ne wykonanie za 2010 rok (w złotych)	Plan na 2011 rok (w złotych)	% (5:4)
1	2	3	4	5	6
A - DOCHODY WŁASNE		X	12 150 015	17 895 940	147,29%
I. DOCHODY MAJĄTKOWE		x	2 936 963	6 535 676	222,53%
700 70005	Dochody z tyt. przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	0760	11 000	10 000	90,91%
700 70005	Wpłaty z tyt. odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0770	700 000	1 500 000	214,29%
600 60016	Dotacje celowe w ramach projektów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	6207	1 298 974	2 214 976	170,52%
700 70005	Dotacje celowe w ramach projektów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	6207	54 103	885 500	1636,69%
900 90004	Dotacje celowe w ramach projektów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	6207	872 886	1 925 200	220,56%
II. DOCHODY BIEŻĄCE		x	9 213 052	11 360 264	123,31%
1. Dochody bieżące z majątku Gminy		x	985 000	1 203 200	122,15%
700 70005	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	0470	150 000	160 000	106,67%
700 70005	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	0580	0	141 200	x
700 70005	Wpływy z różnych opłat	0690	100 000	100 000	100,00%
700 70005	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych j.s.t. oraz innych umów o podobnym charakterze	0750	220 000	260 000	118,18%
700 70005	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych j.s.t. oraz innych umów o podobnym charakterze (dochody z najmu lokali komunalnych)	0750	505 000	530 000	104,95%
700 70005	Odsetki od nieterminowych wpłat	0910	10 000	12 000	120,00%
2. Wpływy z podatków		x	4 026 500	4 801 760	119,25%
756 75615	Podatek od nieruchomości	0310	2 300 000	2 758 000	119,91%
756 75616	Podatek od nieruchomości	0310	1 300 000	1 655 000	127,31%
756 75615	Podatek rolny	0320	900	990	110,00%
756 75616	Podatek rolny	0320	9 600	10 600	110,42%
756 75615	Podatek leśny	0330	9 450	9 600	101,59%
756 75616	Podatek leśny	0330	150	170	113,33%

756 75615	Podatek od środków transportowych	0340	7 400	7 900	106,76%
756 75616	Podatek od środków transportowych	0340	75 000	93 000	124,00%
756 75601	Podatek od dział. gosp. osób fizycz. opłacany w formie karty podatkowej	0350	6 000	6 500	108,33%
756 75616	Podatek od spadków i darowizn	0360	70 000	50 000	71,43%
756 75615	Podatek od czynności cywilnoprawnych	0500	10 000	10 000	100,00%
756 75616	Podatek od czynności cywilnoprawnych	0500	190 000	150 000	78,95%
756 75615	Odsetki od nieterminowych wpłat z tyt. podatków i opłat	0910	24 000	25 000	104,17%
756 75616	Odsetki od nieterminowych wpłat z tyt. podatków i opłat	0910	24 000	25 000	104,17%
3. Wpływy z opłat		x	1 242 070	1 473 500	118,63%
756 75616	Wpływy z opłaty uzdrowiskowej	0390	900 000	1 125 000	125,00%
756 75618	Wpływy z opłaty skarbowej	0410	15 000	15 000	100,00%
756 75618	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	0460	6 500	8 000	123,08%
756 75618	Wpływy z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu	0480	275 000	280 000	101,82%
756 75618	Wpływy z innych opłat pobieranych przez j.s.t. na podstawie odrębnych ustaw	0490	45 000	45 000	100,00%
756 75618	Wpływy z opłat za koncesje i licencje	0590	570	500	87,72%
4. Inne dochody		x	1 183 494	1 950 900	164,84%
400 40002	Wpływy z usług	0830	300 000	615 000	205,00%
400 40002	Pozostałe odsetki	0920	3 000	7 000	233,33%
400 40002	Wpływy z różnych dochodów	0970	8 000	10 000	125,00%
750 75023	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	0570	2 000	4 000	200,00%
750 75023	Wpływy z różnych opłat	0690	4 800	6 000	125,00%
750 75023	Wpływy z różnych dochodów	0970	5 300	5 300	100,00%
750 75075	Wpływy z usług	0830	35 000	30 000	85,71%
750 75095	Wpływy z usług	0830	9 100	9 500	104,40%
801 80101	Wpływy z usług	0830	60 000	65 500	109,17%
801 80104	Wpływy z usług	0830	92 000	96 000	104,35%
801 80110	Wpływy z usług	0830	58 000	60 000	103,45%
801 80148	Wpływy z usług	0830	58 000	60 000	103,45%
852 85228	Wpływy z usług	0830	8 100	9 000	111,11%
900 90001	Wpływy z usług	0830	500 000	932 000	186,40%
900 90001	Pozostałe odsetki	0920	3 000	3 000	100,00%

900 90001	Wpływy z różnych dochodów	0970	2 544	2 600	102,20%
900 90019	Wpływy z różnych opłat	0690	16 000	16 000	100,00%
921 92105	Wpływy z usług	0830	3 650	4 000	109,59%
852 85212	Dochody j.s.t. związane z realizacją zadań z zakresu admin. rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2360	15 000	16 000	106,67%
5. Udziały we wpływach z podatku dochodowego		x	1 775 988	1 930 904	108,72%
756 75621	Podatek dochodowy od osób fizycznych	0010	1 742 988	1 894 904	108,72%
756 75621	Podatek dochodowy od osób prawnych	0020	33 000	36 000	109,09%
B - SUBWENCJA OGÓLNA		X	3 126 352	3 233 396	103,42%
758 75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla gmin	2920	3 014 322	3 116 715	103,40%
758 75831	Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	2920	112 030	116 681	104,15%
C - DOTACJE CELOWE		X	3 034 085	3 074 270	101,32%
I. Dotacje celowe z budżetu państwa		x	3 034 085	3 074 270	101,32%
710 71035	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podst. porozumień z organami admin. rządowej	2020	6 000	1 500	25,00%
750 75011	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	49 377	49 421	100,09%
751 75101	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	781	772	98,85%
752 75212	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	0	200	x
754 75414	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	1 000	1 000	100,00%
852 85212	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	1 571 000	1 538 000	97,90%
852 85213	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami	2010	3 800	4 900	128,95%
710 71035	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podst. porozumień z organami admin. rządowej	2020	0	0	x
758 75814	Dotacja z budżetu państwa dla gmin uzdrowiskowych	2870	778 027	897 077	115,30%
852 85213	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	23 600	23 600	100,00%
852 85214	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	223 000	209 000	93,72%

852 85216	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	245 000	239 000	97,55%
852 85219	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	97 500	85 800	88,00%
852 85295	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	35 000	24 000	68,57%
D - ŚRODKI POCHODZĄCE Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ PRZEZNACZONE NA FINANSOWANIE ZADAŃ BIEŻĄCYCH		x	246 610	290 302	117,72%
750 75075	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2707	0	131 730	x
801 80195	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2707	209 646	134 786	64,29%
801 80195	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	2709	36 964	23 786	64,35%
DOCHODY BUDŻETOWE OGÓŁEM:		x	18 310 452	24 493 908	133,77%

**Załącznik nr 1a do uchwały nr III/14/
/2010 Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28 grudnia 2010 r.**

Dochody budżetowe Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na 2011 rok

Dział	Źródła dochodów	Planowane dochody na 2011 rok (w złotych)		
		Ogółem	z tego:	
			bieżące	majątkowe
1	2	3	4	5
400	Wpływy z usług	615 000	615 000	0
	Inne dochody	17 000	17 000	0
600	Dotacje celowe w ramach projektów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	2 214 976	0	2 214 976
700	Dochody majątkowe	2 395 500	0	2 395 500
	Dochody bieżące z majątku gminy	1 203 200	1 203 200	0
710	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa	1 500	1 500	0
750	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa	49 421	49 421	0
	Inne dochody	54 800	54 800	0
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin otrzymane z innych źródeł	131 730	131 730	0
751	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa	772	772	0
752	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa	200	200	0
754	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa	1 000	1 000	0
756	Wpływy z podatków	4 801 760	4 801 760	0
	Wpływy z opłat	1 473 500	1 473 500	0
	Udziały we wpływach z podatku dochodowego	1 930 904	1 930 904	0
758	Subwencja oświatowa	3 116 715	3 116 715	0
	Subwencja równoważąca	116 681	116 681	0
	Dotacja dla gmin uzdrowiskowych	897 077	897 077	0
801	Wpływy z usług	281 500	281 500	0
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin otrzymane z innych źródeł	158 572	158 572	0
852	Wpływy z usług	9 000	9 000	0
	Dochody j.s.t. związane z realizacją zadań z zakresu adm. rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	16 000	16 000	0
	Dotacje z budżetu państwa	2 124 300	2 124 300	0
900	Dotacje celowe w ramach projektów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	1 925 200	0	1 925 200
	Wpływy z różnych opłat	16 000	16 000	0
	Wpływy z usług	932 000	932 000	0
	Pozostałe wpływy	5 600	5 600	0

921	Wpływy z usług	4 000	4 000	0
Dochody ogółem, w tym:		24 493 908	17 958 232	6 535 676
1) Dotacje ogółem, w tym:		6 911 771	1 886 095	5 025 676
a) dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej		1 594 293	1 594 293	0
b) dotacje na realizację zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		1 500	1 500	0
c) dotacje na realizację zadań finansowanych ze środków UE		5 315 978	290 302	5 025 676
2) Dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż wyrobów alkoholowych		280 000	280 000	0

**Załącznik nr 2 do uchwały nr III/14/
/2010 Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28 grudnia 2010 r.**

Wydatki budżetowe Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2011 według działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:										Wydatski majątkowe			z tego:		
				Wydatski bieżące			z tego:				z tego:			Wydatski z tytułu poręczeń i gwarancji	obsluga dlugu	inwestycyjne i zakupy inwestycyjne	Wydatski na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2	Wydatski na zakupy i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
				5	6	wydatski jednostek budżetowych	7	8	9	10	11	12	13						14
010		Reinictwo i kowectwo	300,00	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	01030	izby relice	300,00	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
400		Wydawanie i zapobieganie w energię elektryczną, gaz i wodę	369 432,00	369 432,00	368 432,00	186 500,00	211 932,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	40002	Dostarczanie wody	369 432,00	369 432,00	368 432,00	186 500,00	211 932,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
600		Transport i łączność	2 034 000,00	87 000,00	87 000,00	5 000,00	82 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	2 034 000,00	87 000,00	87 000,00	5 000,00	82 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
630		Turystyka	833 000,00	23 000,00	23 000,00	0,00	23 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	833 000,00	23 000,00	23 000,00	0,00	23 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	2 989 500,00	1 984 500,00	1 984 500,00	0,00	1 984 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 989 500,00	1 984 500,00	1 984 500,00	0,00	1 984 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
710		Działalność usługowa	20 000,00	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	71035	Orientarze	20 000,00	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	3 000 153,00	2 975 153,00	2 814 253,00	1 906 970,00	907 283,00	0,00	89 500,00	71 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75011	Urzędy wojewódzkie	49 421,00	49 421,00	49 421,00	47 700,00	1 721,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75022	Rody gmin (miast i miast na prawach powiatu)	94 000,00	94 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00	0,00	87 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 476 470,00	2 451 470,00	2 448 970,00	1 824 270,00	624 700,00	0,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	305 000,00	305 000,00	233 600,00	5 000,00	228 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75095	Pozostała działalność	75 262,00	75 262,00	75 262,00	30 000,00	45 262,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	772,00	772,00	772,00	772,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	772,00	772,00	772,00	772,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
752		Obrona narodowa	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	408 300,00	161 300,00	134 700,00	0,00	134 700,00	10 000,00	16 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:										z tego:					z tego:			
				Wydaki bieżące	wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane			dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych,	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydaki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.				
						7	8	9								10	11		12	13	14	15
75404		Komendy wojewódzkie Policji	53 000,00	53 000,00	0,00	53 000,00	0,00	53 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75412		Ochotnicze strażę pożarne	301 300,00	66 300,00	0,00	51 300,00	0,00	51 300,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	235 000,00	235 000,00	0,00	0,00			
75414		Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
756																						
75647			112 500,00	112 500,00	112 500,00	0,00	112 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00	0,00			
757			735 000,00	735 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75702			710 000,00	710 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75704			25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
758			140 000,00	140 000,00	140 000,00	0,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75818			140 000,00	140 000,00	140 000,00	0,00	140 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
801			5 625 676,00	5 559 676,00	5 185 759,00	4 037 477,00	1 148 282,00	0,00	215 345,00	158 572,00	0,00	0,00	66 000,00	66 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80101			2 640 223,00	2 595 723,00	2 484 800,00	2 076 344,00	408 456,00	0,00	110 923,00	0,00	0,00	0,00	44 500,00	44 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80103			93 815,00	93 815,00	89 724,00	72 085,00	17 639,00	0,00	4 091,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80104			799 840,00	794 840,00	762 281,00	604 783,00	157 508,00	0,00	32 549,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80110			1 523 775,00	1 507 275,00	1 440 793,00	1 183 476,00	257 317,00	0,00	66 482,00	0,00	0,00	0,00	16 500,00	16 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80113			155 000,00	155 000,00	155 000,00	0,00	155 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80146			25 008,00	25 008,00	25 008,00	0,00	25 008,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80148			193 743,00	193 743,00	192 443,00	100 789,00	91 654,00	0,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80195			194 272,00	194 272,00	35 700,00	0,00	35 700,00	0,00	0,00	0,00	158 572,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
851			280 000,00	280 000,00	228 000,00	92 000,00	136 000,00	45 000,00	7 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
85153			56 000,00	56 000,00	47 000,00	19 000,00	28 000,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

85154	Przebieżanie alkoholizmu	224 000,00	224 000,00	181 000,00	73 000,00	108 000,00	36 000,00	7 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852	Pomoc społeczna	2 793 800,00	2 793 800,00	463 600,00	362 200,00	111 400,00	0,00	2 330 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 553 000,00	1 553 000,00	60 800,00	54 800,00	6 000,00	0,00	1 492 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85213	Składek na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	28 500,00	28 500,00	28 500,00	28 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydaki bieżące	z tego:								Z tego:				Wydki majątkowe	z tego:		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wkłady do spółek prawa handlowego
					wydatki jednostek budżetowych,	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2					
							8	9								10		11	12	
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	329 000,00	329 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	279 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85215	Dodatkowe świadczenia	210 000,00	210 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	210 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85216	Zasiłki stałe	239 000,00	239 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	239 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85219	Osrodk i pomocy społecznej	325 300,00	325 300,00	324 300,00	268 900,00	55 400,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85295	Pozostała działalność	49 000,00	49 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	14 000,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	14 000,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 686 700,00	1 871 700,00	1 870 700,00	97 000,00	1 773 700,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	3 815 000,00	3 815 000,00	3 055 000,00	0,00	0,00			
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	788 700,00	478 700,00	477 700,00	97 000,00	380 700,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	310 000,00	310 000,00	0,00	0,00	0,00			
	90002	Gospodarka odpadami	36 000,00	36 000,00	36 000,00	0,00	36 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	90003	Oczyszczanie ścieków i wód	767 000,00	757 000,00	757 000,00	0,00	757 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00			
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	3 364 000,00	309 000,00	309 000,00	0,00	309 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 055 000,00	3 055 000,00	3 055 000,00	0,00	0,00			
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	421 000,00	291 000,00	291 000,00	0,00	291 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00			
	90095	Pozostała działalność	310 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	310 000,00	310 000,00	0,00	0,00	0,00			
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	568 000,00	568 000,00	290 000,00	20 000,00	270 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	290 000,00	290 000,00	290 000,00	20 000,00	270 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	92116	Biblioteki	278 000,00	278 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	278 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
926		Kultura fizyczna i sport	610 200,00	207 000,00	147 000,00	20 000,00	127 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	403 200,00	403 200,00	0,00	0,00	0,00			

92501	Obiekty sportowe	462 200,00	59 000,00	59 000,00	15 000,00	44 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	403 200,00	403 200,00	0,00	0,00
92505	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	148 000,00	148 000,00	88 000,00	5 000,00	83 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92595	Pozostała działalność	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Wydanki razem:	26 251 533,00	17 916 833,00	13 884 216,00	6 830 419,00	7 053 797,00	393 000,00	2 674 645,00	229 972,00	25 000,00	710 000,00	8 334 700,00	8 334 700,00	6 455 000,00	0,00	0,00

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

Budżet Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2011
według działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej
(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dochody	Wydatki
1	2	3	4	5
010		Rolnictwo i łowiectwo	0	300
	01030	Izby rolnicze	0	300
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	632 000	399 432
	40002	Dostarczanie wody	632 000	399 432
600		Transport i łączność	2 214 976	2 034 000
	60016	Drogi publiczne gminne	2 214 976	2 034 000
630		Turystyka	0	833 000
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	0	833 000
700		Gospodarka mieszkaniowa	3 598 700	2 989 500
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 598 700	2 989 500
710		Działalność usługowa	1 500	20 000
	71035	Cmentarze	1 500	20 000
750		Administracja publiczna	235 951	3 000 153
	75011	Urzędy wojewódzkie	49 421	49 421
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	0	94 000
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	15 300	2 476 470
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	161 730	305 000
	75095	Pozostała działalność	9 500	75 262
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	772	772
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	772	772
752		Obrona narodowa	200	200
	75212	Pozostałe wydatki obronne	200	200
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000	408 300
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	0	53 000
	75412	Ochotnicze straże pożarne	0	301 300
	75414	Obrona cywilna	1 000	1 000
	75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego	0	10 000
	75416	Straż Miejska	0	19 000
	75421	Zarządzanie kryzysowe	0	24 000
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	8 206 164	112 500
	75601	Wpływy z podatku dochodowego osób fizycznych	6 500	0

	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	2 811 490	0
	75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	3 108 770	0
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody j.s.t. na podstawie ustaw	348 500	0
	75621	Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	1 930 904	0
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	0	112 500
757		Obsługa długu publicznego	0	735 000
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek j.s.t.		710 000
	75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	0	25 000
758		Różne rozliczenia	4 130 473	140 000
	75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla j.s.t.	3 116 715	0
	75814	Różne rozliczenia finansowe	897 077	0
	75831	Część równoważąca subwencji ogólnej dla j.s.t.	116 681	0
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	0	140 000
801		Oświata i wychowanie	440 072	5 625 676
	80101	Szkoły podstawowe	65 500	2 640 223
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	0	93 815
	80104	Przedszkola	96 000	799 840
	80110	Gimnazja	60 000	1 523 775
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	0	155 000
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	0	25 008
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	60 000	193 743
	80195	Pozostała działalność	158 572	194 272
851		Ochrona zdrowia	0	280 000
	85153	Zwalczanie narkomanii	0	56 000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0	224 000
852		Pomoc społeczna	2 149 300	2 793 800
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z f-szu alimentacyjnego, oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 554 000	1 553 000
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	28 500	28 500
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	209 000	329 000
	85215	Dodatki mieszkaniowe	0	210 000
	85216	Zasiłki stałe	239 000	239 000
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	85 800	325 300

	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	9 000	60 000
	85295	Pozostała działalność	24 000	49 000
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	0	14 000
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	0	14 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 878 800	5 686 700
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	937 600	788 700
	90002	Gospodarka odpadami	0	36 000
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	0	767 000
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	1 925 200	3 364 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	0	421 000
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	16 000	0
	90095	Pozostała działalność	0	310 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	4 000	568 000
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	4 000	290 000
	92116	Biblioteki	0	278 000
926		Kultura fizyczna i sport	0	610 200
	92601	Obiekty sportowe	0	462 200
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	0	148 000
		OGÓŁEM:	24 493 908	26 251 533
		Przychody budżetowe w tym:	5 200 000	x
		z emisji obligacji komunalnych	4 200 000	x
		z tyt. kredytów i pożyczek długoterminowych	1 000 000	x
		Rozchody budżetowe w tym:	x	3 442 375
		wykup obligacji komunalnych	x	2 400 000
		splata rat kredytów i pożyczek długoterminowych	x	1 042 375
		SUMA BILANSUJĄCA:	29 693 908	29 693 908

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

Przychody i rozchody Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój w 2011 roku
(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	Paragraf klasyfikacji budżetowej	Kwota
1	2	3	4
	I. Przychody ogółem:		5 200 000
1.	Kredyty i pożyczki długoterminowe	903	1 000 000
	w tym na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	903	750 000
1a.			
2.	Splaty pożyczek udzielonych	951	0
3.	Prywatyzacja majątku	944	0
4.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	957	0
5.	Papiery wartościowe (obligacje)	931	4 200 000
	w tym na realizację programów współfinansowanych ze środków pochodzących z UE	931	4 200 000
5a.			
6.	Inne źródła (wolne środki)	955	0
	II. Rozchody ogółem:		3 442 375
1.	Splaty kredytów	992	822 375
	w tym zaciągniętych na realizację programów współfinansowanych ze środków pochodzących z UE	992	209 722
1a.			
2.	Splaty pożyczek	992	220 000
	w tym zaciągniętych na realizację programów współfinansowanych ze środków pochodzących z UE	963	220 000
2a.			
3.	Udzielone pożyczki	991	0
4.	Lokaty	994	0
5.	Wykup papierów wartościowych	982	2 400 000
	w tym wyemitowanych na realizację programów współfinansowanych ze środków pochodzących z UE	982	1 900 000
6.			
7.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	995	0

Wykaz zadań inwestycyjnych (majątkowych) planowanych do realizacji w 2011 roku
(w złotych)

Lp.	Nazwa zadania	Dział Rozdział	Wartość zadania	Nakłady poniesione w latach ubiegłych i planowane do poniesienia do końca 2010 roku	Wartość do sfinansowania (kol.4 - kol.5)	Finansowanie w 2011 roku z tego:			Uwagi
						środki gminy	środki z budżetu UE	środki z innych źródeł (kredyty, obligacje)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Poprawa infrastruktury drogowej mającej na celu ułatwienie dostępności do infrastruktury turystycznej w Świeradowie-Zdroju	600 60016	7 606 643	5 906 643	1 700 000	550 000	0	1 150 000	Do chwili otrzymania zwrotu środków z UE - finansowanie środkami z emisji obligacji komunalnych - kwota 1.150.000 zł
2.	Odbudowa muru przy ul. Ratowników Górskich	600 60016	25 000	0	25 000	10 000	0	0	
3.	Przebudowa łącznika pomiędzy ul. Sanatoryjną a ul. Izerską (koło Domu Zdrojowego i "Krystyny")	600 60016	6 000	0	6 000	1 000			
4.	Przebudowa ul. Szkolnej	600 60016	300 000	0	300 000	10 000			
5.	Przebudowa mostu przy ul. Sędziwej wraz z uzupełnieniem muru oporowego	600 60016	15 000	0	15 000	1 000			
6.	Przebudowa dróg gminnych: ul. Górzysta, Bronka Czecha, Rolnicza	600 60016	900 000	0	900 000	35 000			w 2011r. zostanie wykonana dokumentacja projektowa
7.	Przebudowa chodnika w ul. Parkowej	600 60016	70 000	0	70 000	70 000			
8.	Przebudowa drogi gminnej - ul. Zdrojowa od skrzyżowania z ul. Parkową do skrzyżowania z ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego	600 60016	924 000	4 000	920 000	20 000			
9.	Przebudowa drogi gminnej ul. Sanatoryjna - I etap	600 60016	825 000	25 000	800 000	50 000			
10.	Przebudowa chodnika przy ul. Sanatoryjnej	600 60016	250 000	0	250 000	20 000			
11.	Przebudowa ul. Brzozowej	600 60016	20 000	0	20 000	20 000			
12.	Przebudowa ul. Spokojnej (wykonanie mijanek)	600 60016	10 000	0	10 000	10 000	0	0	
13.	Czesko-Polski singltrekk pod Smrkem w Górach Izerskich	630 63003	812 000	12 000	800 000	50 000	0	750 000	Dofinansowanie z UE: 624.000 zł. Do chwili otrzymania zwrotu środków z UE – zadanie zostanie sfinansowane: kredytem bankowym – 750.000 zł. środkami własnymi – 50.000 zł.
14.	Wykonanie żeliwnego odlewu "Żabki"	630 63003	5 000	0	5 000	5 000	0	0	
15.	Wykonanie "witaczy" na wjazdy do miasta	630 63003	5 000	0	5 000	5 000	0	0	
16.	Rewitalizacja młyna wodnego w Świeradowie-Zdroju w celu udostępnienia dla ruchu turystycznego w ramach projektu partnerskiego "Zobaczyć Krajobraz - Dotknąć Przeszłość"-wykorzystanie potencjału kultury i dziedzictwa przeszłości na terenie subregionu Karkonosze i Góry Izerskie	700 70005	2 298 175	491 575	1 806 600	450 000	0	450 000	Wartość dofinansowania z UE wydatków 2011 roku wyniesie 619.740 zł. Do chwili otrzymania zwrotu środków z UE - finansowanie środkami z emisji obligacji komunalnych w kwocie 450.000 zł
17.	Adaptacja lokalu mieszkalnego nr 1 w budynku przy ul. 11 Listopada 31 na cztery lokale socjalne	700 70005	160 000	0	160 000	40 000	0	0	
18.	Zakup kontenerów dla osób eksmitowanych wraz z uzbrojeniem terenu	700 70005	150 000	0	150 000	30 000			
19.	Przebudowa pomieszczenia strychowego na dwa lokale mieszkalne w budynku przy ul. Sienkiewicza 16	700 70005	150 000	0	150 000	25 000			
20.	Odnowa zniszczonych budynków mieszkalnych na obszarze rewitalizacji miasta Świeradów-Zdrój	700 70005	50 000	40 000	10 000	10 000			
21.	Odbudowa kaplic cmentarnych	710 71035	16 500	0	16 500	16 500	0	0	
22.	Zakup pamięci masowej NAS x-raid	750 75023	10 000	0	10 000	10 000	0	0	
23.	Zakup UPS o dużej mocy	750 75023	15 000	0	15 000	15 000	0	0	
24.	Nadbudowa części budynku remizy OSP w Świeradowie-Zdroju	754 75412	1 500 000	0	1 500 000	25 000	0	0	w 2011r. zostanie wykonana dokumentacja projektowa

25.	Zakup nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Czemiawa	754 75412	650 000	0	650 000	200 000	0	0	Realizacja zakupu będzie uzależniona od pozyskania środków z MSWiA, KSRG i Urzędu Marszałkowskiego
26.	Wymiana bram garażowych w remizie OSP w Czemiawie	754 75412	10 000	0	10 000	10 000	0	0	
27.	Zakup i montaż systemu alarmowania (syreny tubowej) z możliwością nadawania komunikatów ze stanowiska kierowania Urzędu Miasta	754 75421	12 000	0	12 000	12 000	0	0	
28.	Wykonanie tartanowego rozbiegu do skoczni w dal na boisku przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie-Zdroju	801 80101, 80110	50 000	0	50 000	10 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania dofinansowania z innych źródeł.
29.	Zakup rejestratora do monitoringu	801 80101, 80110	12 000	0	12 000	12 000	0	0	Szkoła Podstawowa Nr 1 rozdz. 80101 - 6.000 zł, Gimnazjum rozdz. 80110 - 6.000 zł
30.	Klimatyzacja do serwerowni	801 80101 80110	9 000	0	9 000	9 000	0	0	Szkoła Podstawowa Nr 1 rozdz. 80101 - 4.500 zł, Gimnazjum rozdz. 80110 - 4.500 zł
31.	Wykonanie oświetlenia boiska przy Miejskim Zespole Szkół	801 80101 80110	11 000	0	11 000	11 000	0	0	Szkoła Podstawowa Nr 1 rozdz. 80101 - 10.000 zł, Gimnazjum rozdz. 80110 - 1.000 zł
32.	Wykonanie oświetlenia boiska i placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 2	801 80101	10 000	0	10 000	10 000	0	0	
33.	Rozbudowa monitoringu - boisko i plac zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 2	801 80101	4 000	0	4 000	4 000	0	0	
34.	Zakup piłkochwyty wraz z montażem na boisko przy Szkole Podstawowej Nr 2	801 80101	5 000	0	5 000	5 000	0	0	
35.	Budowa piaskownicy z zadaszeniem przy Przedszkolu Miejskim	801 80104	5 000	0	5 000	5 000	0	0	
36.	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Parkowej	900 90001	40 000	0	40 000	10 000	0	0	
37.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Sosnowej	900 90001	70 000	0	70 000	50 000	0	0	
38.	Wykup sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Lipowej i Wczasowej	900 90001	20 000	0	20 000	20 000	0	0	
39.	Przebudowa wiaty na terenie oczyszczalni ścieków ECOLO-CHIEF przy ul. Wiejskiej	900 90001	20 000	0	20 000	20 000	0	0	
40.	Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czemiawa w m. Pobiedna wraz z kolektorem odprowadzającym ścieki z Czemiawy	900 90001	4 108 758	103 758	4 005 000	10 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania dofinansowania z innych źródeł.
41.	Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czemiawa w Świeradowie-Zdroju wraz z budową sieci kanalizacyjnej	900 90001	6 105 000	8 207	6 096 793	100 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania dofinansowania z innych źródeł.
42.	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Sienkiewicza, Żródlana, Br. Czecha, Asnyka, Rat. Górskich, Wczasowa, Willowa, Górską, Mickiewicza, Zdrojowa	900 90001	1 848 512	484 479	1 364 033	100 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania dofinansowania z innych źródeł
43.	Zakup toalety publicznej	900 90003	50 000	0	50 000	10 000	0	0	
44.	Rewitalizacja kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju"	900 90004	5 441 090	2 386 090	3 055 000	455 000	0	2 600 000	Do chwili otrzymania zwrotu środków z UE - finansowanie środkami z emisji obligacji komunalnych - kwota 2.600.000 zł
45.	Budowa oświetlenia drogowego ulic: Zakopiańska, łącznik ul. Korczaka z ul. Wyszyńskiego	900 90015	60 000	0	60 000	10 000	0	0	w 2011r. zostanie wykonana dokumentacja projektowa
46.	Budowa oświetlenia drogowego w ul. Parkowej	900 90015	60 000	0	60 000	10 000	0	0	
47.	Instalacja nowych punktów świetlnych	900 90015	40 000	0	40 000	40 000	0	0	
48.	Przebudowa linii energetycznej SN przy ul. Sosnowej	900 90015	40 000	0	40 000	40 000	0	0	
49.	Wykonanie oświetlenia - ul. Ratowników Górskich i ul. Dojazdowa	900 90015	50 000	0	50 000	10 000	0	0	
50.	Budowa oświetlenia w ul. Górzystej	900 90015	20 000	0	20 000	20 000	0	0	
51.	Przejęcie od Uzdrowiska Świeradów-Czemiawa urządzeń wodociagowych oraz ujęcia wody na Czarnym Potoku	900 90095	500 000	0	500 000	10 000	0	0	
52.	Budowa sieci wodociagowej w ul. Zielonej	900 90095	150 000	0	150 000	10 000	0	0	w 2011r. zostanie wykonana dokumentacja projektowa
53.	Budowa wodociągu w ul. Górzystej	900 90095	120 000	0	120 000	50 000	0	0	
54.	Przebudowa strumienia - ul. Kręta	900 90095	120 000	0	120 000	20 000	0	0	

55.	Przebudowa koryt strumieni Santa Maria i Mirotka - I etap	900 90095	500 000	0	500 000	50 000	0	0	
56.	Modernizacja ujęcia wody Lużyca i wodociągowanie Czerniawy - III etap	900 90095	1 000 000	0	1 000 000	10 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania środków finansowych z innych źródeł
57.	Modernizacja ujęcia wody Bronka Czecha - II etap	900 90095	100 000	0	100 000	100 000	0	0	
58.	Budowa ujęcia wody na rzece Kwisa oraz wodociągu na odcinku od ujęcia wody do ul. Górskiej	900 90095	6 500 000	114 680	6 385 320	10 000	0	0	
59.	Budowa sieci wodociągowej w ulicach: Sienkiewicza, Źródlana, Br.Czecha, Asnyka, Wczasowa, Willowa, Zakopiańska, Strażacka, 3-go Maja, Zdrojowa	900 90095	1 148 000	512 200	635 800	50 000	0	0	Realizacja zadania będzie uzależniona od pozyskania środków finansowych z innych źródeł
60.	Modernizacja Stadionu Miejskiego w Świeradowie-Zdroju - II etap	926 92601	50 000	0	50 000	50 000	0	0	
61.	Budowa pola do gry w minigolfa oraz modernizacja placu zabaw w Świeradowie-Zdroju celem podniesienia atrakcyjności turystycznej regionu Gór i Pogórza Izerskiego	926 92601	360 700	7 500	353 200	103 200	0	250 000	Dofinansowanie z UE wyniesie 100.000 zł. Finansowanie do czasu refundacji z UE: - kredyt bankowy: 250.000 zł - środki własne: 103.200zł
OGÓŁEM:		X	45 423 378	10 096 132	35 327 246	3 134 700	0	5 200 000	

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej

Lp.	PROJEKT	Wydatki w okresie realizacji Projektu (całkowita wartość Projektu) (4+5)	w tym:		Planowane wydatki (w złotych)									
			Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki ogółem (7+11)	2011 rok								
						z tego:								
						Środki z budżetu krajowego				Środki z budżetu UE				
						Wydatki razem (8+9+10)	pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe	Wydatki razem (12+13+14+15)	pożyczki na wyprowadzanie finansowania lub dotacje rozwoj.	kredyty i pożyczki	obligacje	pozostałe
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1.	Wydatki majątkowe razem:	16 511 108	7 569 407	8 941 701	6 508 826	2 444 191	376 000	1 009 991	1 058 200	4 064 635	0	624 000	3 190 009	250 626
1.1	Program:	Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013												
	Priorytet:	Priorytet nr 3 Rozwój infrastruktury transportowej na Dolnym Śląsku (Transport)												
	Działanie:	3.1. Infrastruktura drogowa												
	Nazwa projektu:	Poprawa infrastruktury drogowej mającej na celu ułatwienie dostępności do infrastruktury turystycznej w Świeradowie-Zdroju												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	600 60016												
	Razem wydatki, w tym:	7 606 643	4 238 003	3 368 640	1 700 000	885 184	0	335 184	550 000	814 816	0	0	814 816	0
	poniesione do końca 2010 r.	5 906 643	3 352 819	2 553 824										
	2011 r.	1 700 000	885 184	814 816	1 700 000	885 184	0	335 184	550 000	814 816	0	0	814 816	0
	2012 r.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2013 r.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.2	Program:	Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013												
	Priorytet:	Priorytet nr 6 Wykorzystanie i promocja potencjału turystycznego i kulturowego Dolnego Śląska (Turystyka i Kultura)												
	Działanie:	6.4. Turystyka kulturowa												
	Nazwa projektu:	Rewitalizacja mylna wodnego w Świeradowie-Zdroju w celu udostępnienia dla ruchu turystycznego w ramach projektu partnerskiego "Zobaczyć Krajobraz-Dotknąć Przeszłość" - wykorzystanie potencjału kultury i dziedzictwa przeszłości na terenie subregionu Karkonosze i Góry Izerskie												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	700 70005												
	Razem wydatki, w tym:	2 298 175	724 090	1 574 085	600 626	0	0	0	0	600 626	0	0	450 000	150 626
	poniesione do końca 2010 r.	491 575	152 645	338 930										
	2011 r.	900 000	299 374	600 626	900 000	299 374	0	0	299 374	600 626	0	0	450 000	150 626
	2012 r.	861 070	258 407	602 663										
	2013 r.	45 530	13 664	31 866										
1.3	Program:	Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013												
	Priorytet:	Priorytet nr 6 Wykorzystanie i promocja potencjału turystycznego i kulturowego Dolnego Śląska (Turystyka i Kultura)												
	Działanie:	6.1. Turystyka uzdrowiskowa												
	Nazwa projektu:	Rewitalizacja kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	900 90004												
	Razem wydatki, w tym:	5 441 090	2 166 114	3 274 976	3 055 000	1 129 807	0	674 807	455 000	1 925 193	0	0	1 925 193	0
	poniesione do końca 2010 r.	2 386 090	1 036 307	1 349 783										
	2011 r.	3 055 000	1 129 807	1 925 193	3 055 000	1 129 807	0	674 807	455 000	1 925 193	0	0	1 925 193	0
	2012 r.	0	0	0										
	2013 r.	0	0	0										
1.4	Program:	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska na lata 2007-2013												
	Priorytet:	II. Poprawa warunków rozwoju przedsiębiorczości i turystyki												
	Działanie:	2.2. Wspieranie rozwoju turystyki												
	Nazwa projektu:	Czesko-Polski singltrek pod Smrkem w Górach Izerskich												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	630 63003												
	Razem wydatki, w tym:	812 000	188 000	624 000	800 000	176 000	126 000	0	50 000	624 000	0	624 000	0	0
	poniesione do końca 2010 r.	12 000	12 000	0		0								
	2011 r.	800 000	176 000	624 000	800 000	176 000	126 000	0	50 000	624 000	0	624 000	0	0
	2012 r.	0	0	0										
	2013 r.	0	0	0										
1.5	Program:	Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013												
	Priorytet:	4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Działania Europa Inwestująca w Obszary Wiejskie												
	Działanie:	Odnowa i rozwój wsi												
	Nazwa projektu:	Budowa pola do gry w minigolfa oraz modernizacja placu zabaw w Świeradowie-Zdroju celem podniesienia atrakcyjności turystycznej regionu Gór i Pogórza Izerskiego (*)												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	926 92601												
	Razem wydatki, w tym:	353 200	253 200	100 000	353 200	253 200	250 000	0	3 200	100 000	0	0	0	100 000
	poniesione do końca 2010 r.	0	0	0										
	2011 r.	353 200	253 200	100 000	353 200	253 200	250 000	0	3 200	100 000	0	0	0	100 000
	2012 r.	0	0	0										
	2013 r.	0	0	0										
2.	Wydatki bieżące razem:	620 264	255 284	364 980	229 972	160 069	0	0	160 069	69 903	0	0	0	69 903

2.1.	Program:	Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013												
	Priorytet:	VI. Turystyka i kultura												
	Działanie:	6.1. Turystyka uzdrowiskowa												
	Nazwa projektu:	Uzdrowiskowy Dolny Śląsk												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	750 75075												
	Razem wydatki, w tym:	203 949	72 219	131 730	71 400	25 283	0	0	25 283	46 117	0	0	0	46 117
	poniesione do końca 2010 r.	132 549	46 936	85 613	0	0								
	2011 r.	71 400	25 283	46 117	71 400	25 283	0	0	25 283	46 117	0	0	0	46 117
	2012 r.	0	0	0										
	2013 r.	0	0	0										
2.2.	Program:	Program Operacyjny Kapitał Ludzki												
	Priorytet:	IX. Rozwój kształcenia i kompetencji w regionach												
	Działanie:	9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty												
	Nazwa projektu:	EINSTEIN - każdy ma w sobie ukryty potencjał - projekt dla szkół i placówek oświatowych Powiatu Lubuskiego												
	Klasyfikacja (dział, rozdział)	801 80195												
	Razem wydatki, w tym:	416 315	183 065	233 250	158 572	134 786	0	0	134 786	23 786	0	0	0	23 786
	poniesione do końca 2010 r.	257 743	48 279	209 464										
	2011 r.	158 572	134 786	23 786	158 572	134 786	0	0	134 786	23 786	0	0	0	23 786
	2012 r.	0	0	0										
OGÓŁEM (1+2):		17 131 372	7 824 691	9 306 681	6 738 798	2 604 260	376 000	1 009 991	1 218 269	4 134 538	0	624 000	3 190 009	320 529

(*) Wniosek o dofinansowanie projektu został pozytywnie oceniony. Gmina oczekuje na podpisanie umowy o dofinansowanie projektu ze środków unijnych.

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

**Dotacje z budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój udzielone w 2011 roku
podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych**

Lp.	Dział Rozdział	Nazwa jednostki/rodzaj	Kwota dotacji (w złotych)		
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej
Jednostki należące do sektora finansów publicznych					
1.	926 92116	Miejska Biblioteka Publiczna w Świeradowie-Zdroju	278 000	0	0
Razem:			278 000	0	0
Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych					
1.	754 75415	Podmioty wybrane w drodze konkursu na realizację zadań w zakresie ratownictwa górskiego	0	0	10 000
2.	851 85153	Podmioty wybrane w drodze konkursu na realizację zadań w zakresie zwalczania narkomanii	0	0	9 000
3.	851 85154	Podmioty wybrane w drodze konkursu na realizację zadań w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi	0	0	36 000
5.	926 92605	Podmioty wybrane w drodze konkursu na organizację czasu wolnego dla dzieci i młodzieży	0	0	10 000
6.	926 92605	Podmioty wybrane w drodze konkursu na prowadzenie i utrzymanie sekcji piłki nożnej	0	0	50 000
Razem:			0	0	115 000
OGÓŁEM:			278 000	0	115 000

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami w 2011 roku
(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dochody	Wydatki						
			dotacje § 2010	Ogółem	z tego:					
					§ 4010 § 4040 § 4170	§ 4110 § 4120	§ 4130	§ 3110	§ 6060	pozostałe
750		Administracja publiczna	49 421	49 421	39 581	8 119	0	0	0	1 721
	75011	Urzędy wojewódzkie	49 421	49 421	39 581	8 119	0	0	0	1 721
751		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	772	772	642	130	0	0	0	0
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	772	772	642	130	0	0	0	0
752		Obrona narodowa	200	200	0	0	0	0	0	200
	75212	Pozostałe wydatki obronne	200	200	0	0	0	0	0	200
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000	1 000	0	0	0	0	0	1 000
	75414	Obrona cywilna	1 000	1 000	0	0	0	0	0	1 000
852		Pomoc społeczna	1 542 900	1 542 900	32 800	22 000	4 900	1 477 200	0	6 000
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 538 000	1 538 000	32 800	22 000	0	1 477 200	0	6 000
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	4 900	4 900	0	0	4 900	0	0	0
		Razem:	1 594 293	1 594 293	73 023	30 249	4 900	1 477 200	0	8 921

Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami:

Dochody budżetu państwa:

dział 852 rozdział 85212 par. 0970: 6.666,67 zł minus 2.666,67 zł = 4.000,00 zł

dział 852 rozdział 85212 par. 0980: 33.333,33 zł minus 13.333,33 zł = 20.000,00 zł

Dochody budżetu gminy:

dział 852 rozdział 85212 par. 2360: 2.666,67 zł + 13.333,33 zł = 16.000,00 zł

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

**Plan finansowy zadań realizowanych na podstawie porozumień
z organami administracji rządowej na 2011 rok**
(w złotych)

Dział	Rozdział	Treść	Dochody § 2020	Wydatki			
				Ogółem:	§ 4010 § 4040	§ 4110 § 4120	Pozostałe
1	2	3	4	5	6	7	8
710		Działalność usługowa	1 500	1 500	0	0	1 500
	71035	Cmentarze	1 500	1 500	0	0	1 500
		Razem:	1 500	1 500	0	0	1 500

Załącznik Nr 10
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

Plan dochodów i wydatków związanych z ochroną środowiska na 2011 rok
(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdz.	Para- graf	Plan na 2011 rok
1	2	3	4	5	6
1.	Dochody :				16 000
1.1.	wpływy z opłat z tyt. gospodarczego korzystania ze środowiska	900	90019	0690	16 000
2.	Wydatki:				16 000
2.1.	opracowanie programu usuwania azbestu wraz z inwentaryzacją	900	90002	4300	5 000
2.2.	likwidacja nielegalnych wysypisk śmieci	900	90002	4300	11 000

Załącznik Nr 11
do Uchwały Nr III/14/2010
Rady Miasta Świeradów-Zdrój
z dnia 28.12.2010 r.

**Plan dochodów i wydatków
wydzielonych dochodów jednostek oświatowych na 2011 rok
(w złotych)**

Lp.	Dział	Rozdział	Treść	Dochody	Wydatki	Stan środków na koniec 2011 roku (podlegające odprowadzeniu do budżetu)
1	2	3	4	5	6	7
1.	801	80101	Szkoły podstawowe	18 700	18 700	0
2.	801	80110	Gimnazja	14 000	14 000	0
Ogółem:				32 700	32 700	0

343

**WYROK NR SYGN. AKT IV SA/WR 18/10
WOJEWÓDZKIEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO WE WROCŁAWIU**

z dnia 17 marca 2010 r.

**w przedmiocie opłaty za pobyt dziecka w żłobkach prowadzonych przez Miasto Wrocław
– w części § 1 ust. 3 uchwały**

Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu
w składzie następującym:

Przewodniczący Sędzia NSA: Henryk Ożóg (sprawozdawca)
Sędziowie Sędzia NSA: Tadeusz Kuczyński
 Sędzia WSA: Małgorzata Masternak-Kubiak

Protokolant Katarzyna Leśniowska

po rozpoznaniu w Wydziale IV na rozprawie w dniu 3 marca 2010 r.
sprawy ze skargi Wojewody Dolnośląskiego
na uchwałę Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 24 września 2009 r. nr XXXVIII/1211/09
w przedmiocie opłaty za pobyt dziecka w żłobkach prowadzonych przez Miasto Wrocław – w części
§ 1 ust. 3 uchwały

- I. stwierdza nieważność zaskarżonej uchwały;
- II. zasądza od Miasta Wrocław na rzecz Wojewody Dolnośląskiego kwotę 240 (słownie: dwieście czterdzieści) złotych tytułem zwrotu kosztów postępowania sądowego;
- III. orzeka, iż zaskarżona uchwała nie podlega wykonaniu.

UZASADNIENIE

Rada Miejska Wrocławia, działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591, ze zm.); dalej ustawa o samorządzie gminnym oraz art. 34b ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. z 2007 r., Nr 14, poz. 89, ze zm.); dalej ustawa o z.o.z., podjęła w dniu 24 września 2009 r. uchwałę nr XXXVIII/1211/09 w sprawie ustalenia wysokości miesięcznej opłaty za pobyt dziecka w żłobkach prowadzonych przez Miasto Wrocław. W przepisie § 1 zaskarżonej uchwały Rada Miejska we Wrocławiu postanowiła, że z dniem 1 stycznia 2010 r. ustala się miesięczną opłatę za pobyt dziecka w żłobku prowadzonym przez Miasto Wrocław w wysokości: 1) 15% minimalnego wynagrodzenia za pracę, ustalonego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U. Nr 200, poz. 1679, ze zm.) na dziecko, na które nie jest pobierany zasiłek rodzinny; 2) 13% minimalnego wynagrodzenia za pracę, o którym mowa w pkt 1, na które jest pobierany zasiłek rodzinny (ust. 1). W przypadku, gdy do żłobka uczęszcza dwoje dzieci z rodziny miesięczna opłata za pobyt drugiego dziecka z rodziny wynosi 50% opłaty, o której mowa w ust. 1. Nie pobiera się miesięcznej opłaty za pobyt w żłobku każdego następnego dziecka z rodziny (ust. 2). Opłata miesięczna, o której mowa w ust. 1 jest opłatą stałą i nie podlega zwrotowi oraz nie obejmuje opłaty za wyżywienie (ust. 3). Z kolei w myśl § 2 uchwały wysokość opłaty za wyżywienie ustala kierownik miejskiej jednostki organizacyjnej, działającej jako zakład opieki zdrowotnej i realizującej zadania statutowe z zakresu profilaktyki i opieki nad dzieckiem do 3 lat (ust. 1). Zakres usług świadczonych przez żłobek oraz termin i wysokość ponoszonych opłat określa umowa o świadczeniu usług zawierana pomiędzy kierownikiem jednostki, o której mowa w ust. 1, a rodzicami lub innymi opiekunami dziecka (ust. 2). Stosownie do przepisu § 3 uchwały jej wykonanie powierzono Prezydentowi Wrocławia, a w § 4 postanowiono, że z dniem jej wejścia w życie traci moc uchwała Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 18 listopada 2004 r., nr XXIV/2233/04 w sprawie ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka w żłobku (Biuletyn Urzędowy RMW z dnia 30 listopada 2004 r. Nr 11, poz. 1763). W skardze na tę uchwałę Wojewoda Dolnośląski wniósł o stwierdzenie nieważności jej § 1 ust. 3 we fragmencie „jest opłatą stałą i nie podlega zwrotowi ” i zasądzenie kosztów zastępstwa procesowego według norm przepisanych. Wojewoda wskazał, że podstawę prawną podjętej uchwały stanowi przepis art. 34b ustawy o z.o.z., zgodnie z którym opłaty za pobyt dziecka w żłobku są ustalane według cen umownych. Opłaty te nie obejmują świadczeń zdrowotnych (ust. 1). Wysokość opłaty okre-

ślonej w ust. 1 ustala podmiot, który utworzył żłobek (ust. 2). Z treści art. 2 ust. 1 pkt 7 i art. 32b ustawy o z.o.z. wynika, że żłobek jest szczególnego rodzaju zakładem opieki zdrowotnej udzielającym świadczeń zdrowotnych, które obejmują swoim zakresem działania profilaktyczne i opiekę nad dzieckiem w wieku do 3 lat. Rada Miejska Wrocławia na mocy zaskarżonej uchwały ustaliła m. in. wysokość opłaty miesięcznej za pobyt dziecka w żłobkach prowadzonych przez Miasto Wrocław (§ 1 ust. 1). Natomiast z § 1 ust. 3 uchwały wynika, że opłata miesięczna, o której mowa w ust. 1, jest opłatą stałą i nie podlega zwrotowi oraz nie obejmuje opłaty za wyżywienie. W ocenie Wojewody opłata, o której mowa w art. 34b ustawy o z.o.z. stanowi ponoszony przez rodziców (opiekunów prawnych) dzieci do 3 lat, koszt pobytu dziecka w żłobku, tj. świadczenia udzielanego przez utworzony i zorganizowany w tym celu podmiot. Wskazane cechy tego rodzaju usługi dają podstawę do przyjęcia cywilnoprawnej zasady ekwiwalentności świadczeń w tym zakresie. Konsekwencją tego założenia jest uznanie, że ciężar ponoszenia opłaty może mieć miejsce tylko w takim stopniu i zakresie, w jakim dziecko korzysta z rodzajowo oznaczonego świadczenia – pobytu w żłobku. Istotne jest zatem, aby pomiędzy wysokością ponoszonej opłaty a zakresem i rodzajem świadczonej rzeczywiście usługi występowała ekonomiczna równorzędność. Partycypacja rodziców w kosztach pobytu dziecka w żłobku powinna zatem odpowiadać rozmiarom i zakresowi świadczenia, z którego dziecko korzystało w danym okresie. Powyższe uwagi nie pozwalają na przyjęcie stałego i bezzwrotnego charakteru opłaty wskazanej w art. 34b ustawy. Jedyną i podstawową przesłanką poboru tej opłaty jest bowiem fakt korzystania z usług (świadczeń) żłobka. Żądanie opłaty w przypadku braku świadczenia usługi ze strony zakładu, spowodowanej np. nieobecnością dziecka w żłobku jest zatem prawnie i ekonomicznie nieuzasadnione. Opisana zasada ekwiwalentności świadczeń nakazuje zwrot lub pobór opłaty w zakresie adekwatnym do rzeczywistego korzystania ze wskazanego rodzaju świadczenia. Tym samym § 1 ust. 3 uchwały, w zakresie, w jakim przewiduje „stałość” i „bezzwrotność” ustalonej opłaty za pobyt dziecka w przedszkolu, został podjęty z istotnym naruszeniem prawa. Wojewoda zwrócił uwagę, że opłaty za pobyt dziecka w żłobku mają analogiczny charakter co opłaty za świadczenia przedszkoli, o których mowa w art. 14 ust. 5 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, ze zm.). Podobnie jak świadczenia przedszkoli, pobyt dziecka w żłobku jest konkretnego rodzaju świadczeniem, wykonywanym na rzecz ściśle określonych osób, przez wyspecjalizowany i utworzony w tym celu podmiot. W odniesieniu do opłat ustalanych w tym celu przez radę gminy na podstawie art. 14 ust. 5 ustawy o systemie oświaty, bezsporne zastosowanie ma zasada ekwiwalentności świadczeń, a stanowisko to znajduje potwierdzenie w orzecznictwie sądów administracyjnych (wyrok WSA we Wrocławiu z dnia 30 maja 2007 r., sygn. akt IV SA/Wr 122/07). Wielokrotnie podkreślano bowiem, że wyłączną podstawą do pobierania opłaty za wskazanego rodzaju świadczenie jest okoliczność faktycznego z nich korzystania, a wysokość opłaty powinna odpowiadać rodzajowi i zakresowi świadczenia. Opłata zaś nie może mieć charakteru stałego (niezmiennego), nieuwzględniającego rzeczywistego wymiaru udzielanych świadczeń. Nie można od mówić bezpośredniego zastosowania tychże wymogów w odniesieniu do opłaty za pobyt dziecka w żłobku, będącej przedmiotem zaskarżonej uchwały. W odpowiedzi na skargę Rada Miejska Wrocławia wniosła o jej oddalenie i zasądzenie kosztów postępowania według norm przepisanych. Zarzuciła: 1) nieprawidłową interpretację art. 34b ustawy o z.o.z. ze względu na niespójność ust. 1 i ust. 2 tego przepisu w zakresie pojęcia „ceny umownej” (ust. 1), a ustaleniem tych opłat przez organ, który utworzył żłobek (ust. 2); 2) nieprawidłową interpretację art. 34b ustawy o z.o.z. z art. 3 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 lipca 2001 r. o cenach (Dz. U Nr 97, poz. 1050, ze zm.; dalej ustawa o cenach) – w zakresie definicji ceny i jej poszczególnych składników mających wpływ na określenie tej ceny jako „opłaty stałej” w przypadku wykonywania opieki nad dzieckiem do 3 lat przebywającym w żłobku; 3) nieprawidłową interpretację art. 34b z art. 536, art. 437 § 1 i art. 540 § 1 kc – w zakresie obliczania ceny za rzeczy danego rodzaju lub gatunku (cena wynikowa) oraz jeżeli w miejscu i czasie zawarcia umowy sprzedaży obowiązuje zarządzenie, według którego za rzeczy danego rodzaju lub gatunku może być zapłacona jedynie ściśle określona cena sztywna, cena ta wiąże strony bez względu na to, jaką cenę w umowie ustaliły strony. Rada Miejska podniosła, że zarzuty Wojewody są niezasadne, gdyż organ ten nie odniósł się w ogóle do kwestii cen umownych, o których mowa w art. 34b ust. 1 ustawy o z.o.z., do których zalicza się opłaty za pobyt dziecka w żłobku. Mając na uwadze definicję ceny wyrażoną w art. 3 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz ust. 1 pkt 1 ustawy o cenach, opłata za pobyt dziecka w żłobku może mieć w części charakter stały, a w pozostałej części charakter zmienny, nie tracąc przy tym charakteru ceny umownej, której sposób wyliczenia określony został w zaskarżonej uchwale (cena wynikowa z art. 540 kc). Ponadto zgodnie z art. 536 § 1 kc cenę można określić przez wskazanie podstaw jej ustalenia. Z drugiej zaś strony, zachodzi pewnego rodzaju sprzeczność, niespójność pomiędzy art. 34b ust. 1 i ust. 2, w zakresie pojęcia „ceny umownej” (ust. 1), a ustaleniem tych opłat przez organ, który utworzył żłobek (ust. 2). Przedmiotowa opłata jako cena umowna powinna być ustalana pomiędzy stronami, natomiast ust. 2 niejako nakazuje ustalenie tej opłaty przez organ założycielski dla żłobka, czyli przez organ gminy. Jeżeli nawet ustalenie tej opłaty należy do kompetencji rady miejskiej, to nie wyklucza to możliwości uznania tej ceny za cenę umowną, przy założeniu, że jeden ze składników tej ceny ma charakter stały, niezmienny. Odnosząc się do argumentu Wojewody, dotyczącego analogii do innych uchwał rad gmin i orzecznictwa sądów administracyjnych, w tym do art. 14 ust. 5 ustawy o systemie oświaty dotyczącego opłat za świadczenia przedszkoli Rada Miejska wskazała, że nie są one porównywalne do opłat za pobyt dziecka w żłobku, brak im np. tzw. podstaw programowych obowiązujących tylko w przedszkolach, które zostały nałożone obligatoryjnie rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 lutego 2002 r.

określającym minimum programowe, które powinno być realizowane w sposób bezpłatny. Pomimo zarzutu braku ekwiwalentności świadczeń żłobków z tytułu uiszczonej opłaty, zasada ta została zachowana, gdyż z powodu nieobecności dziecka w żłobku stawka żywieniowa jest rodzicom zwracana proporcjonalnie do okresu absencji dziecka. Natomiast innych świadczeń, takich jak udzielane w przedszkolach, żłobek nie udziela. Zatem zarzut braku ekwiwalentności świadczeń jest częściowo bezprzedmiotowy. Ponadto, opłaty określone w zaskarżonej uchwale nie mogą dotyczyć i nie dotyczą świadczeń zdrowotnych. Opłata określona jako „stała” dotyczy jedynie tzw. utrzymania w gotowości żłobka do przyjęcia dzieci, gdyż, jako zakład opieki zdrowotnej, podlega on innym, niż przedszkola, reżimom prawnym w zakresie budowlanym, sanitarnym, wyposażenia i sprzętu oraz kwalifikacji personelu. Opłata ta dotyczy tzw. kosztów stałych obejmujących m. in. media, które są ponoszone przez żłobek bez względu na to czy dziecko uczęszcza do tego żłobka. Pozostałe koszty to wyżywienie i usługi dodatkowe świadczone przez żłobek, które określone są w umowie cywilno-prawnej zawieranej pomiędzy opiekunami prawnymi dziecka i żłobkiem (...). Wojewódzki Sąd Administracyjny zważył, co następuje: Skarga jest zasadna jakkolwiek Sąd – zgodnie z art. 134 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153, poz. 1270, ze zm.), dalej p.p.s.a. nie będąc związany zarzutami i wnioskami skargi oraz powołaną podstawą prawną, stwierdził nieważność całej uchwały. Zgodnie z art. 3 § 2 pkt 5 p.p.s.a. sądy administracyjne powołane zostały do kontroli m. in. aktów prawa miejscowego jednostek samorządu terytorialnego i terenowych organów administracji rządowej. Sąd uwzględniając skargę na uchwałę, o której mowa w art. 3 § 2 pkt 5 p.p.s.a. stwierdza jej nieważność w całości lub w części albo stwierdza, że została wydana z naruszeniem prawa, jeżeli przepis szczególny wyłącza stwierdzenie jej nieważności (art. 147 p.p.s.a.). W myśl art. 91 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym ustawa lub zarządzenie organu gminy sprzeczne z prawem są nieważne. O nieważności uchwały lub zarządzenia w całości lub w części orzeka organ nadzoru w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia doręczenia uchwały lub zarządzenia, w trybie określonym w art. 90. Po upływie tego terminu organ nadzoru może zaskarżyć uchwałę lub zarządzenie do sądu administracyjnego (art. 93 ust. 1). Przepis ten określa sposób wykonywania nadzoru i skutki prawne stwierdzenia nieważności uchwały. Z przepisu tego wynika, że każda uchwała rady gminy sprzeczna z prawem jest nieważna od dnia jej wydania. Zaskarżona uchwała została podjęta na podstawie art. 34b ustawy o z.o. z., zgodnie z którym opłaty za pobyt dziecka w żłobku ustalane są według cen umownych. Opłaty te nie obejmują świadczeń zdrowotnych (ust. 1). Wysokość opłaty określonej w ust. 1 ustala podmiot, który utworzył żłobek (ust. 2). Na wstępie należy więc stwierdzić, iż żłobek jest zakładem opieki zdrowotnej (art. 2 ust. 1 pkt 7 tej ustawy). Definicję zakładu opieki zdrowotnej określa z kolei art. 1 ust. 1 ustawy o z.o.z., zgodnie z którym zakład opieki zdrowotnej jest wyodrębnionym organizacyjnie zespołem osób i środków majątkowych utworzonym i utrzymywanym w celu udzielania świadczeń zdrowotnych i promocji zdrowia. Stosownie do art. 18d ust. 1 pkt 3 powołanej ustawy ilekroć w przepisach tej ustawy jest mowa o publicznym zakładzie opieki zdrowotnej bez podania bliższego określenia, należy przez to rozumieć publiczny zakład opieki zdrowotnej określony w art. 8 ust. 2. Natomiast z treści przepisu art. 8 ust. 2 wynika, że publicznym zakładem opieki zdrowotnej jest zakład opieki zdrowotnej utworzony przez organ, o którym mowa w ust. 1 pkt 1–3b. Z kolei z art. 8 ust. 1 pkt 1–3b wynika, że zakład opieki zdrowotnej może być utworzony m.in. przez : 1) ministra (pkt 1), wojewodę (pkt 2), jednostkę samorządu terytorialnego (pkt 3), publiczną uczelnię medyczną lub publiczną uczelnię prowadzącą działalność dydaktyczną i badawczą w dziedzinie nauk medycznych (pkt 3a), Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (pkt 3b). W myśl art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 17 maja 1990 r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 34, poz. 198, ze zm.; dalej ustawa kompetencyjna) zakładanie i utrzymanie żłobków należy do zadań własnych gminy. Pojęcie świadczeń zdrowotnych reguluje art. 3 ustawy o z.o.z. Zgodnie z tym przepisem świadczeniami zdrowotnymi są działania służące zachowaniu, ratowaniu, przywracaniu i poprawie zdrowia oraz inne działania medyczne wynikające z procesu leczenia lub przepisów odrębnych regulujących zasady ich wykonywania. Przepis ten zawiera katalog otwarty świadczeń zdrowotnych, w tym m. in., w pkt 6 wymienia opiekę nad zdrowym dzieckiem jako rodzaj świadczenia zdrowotnego udzielanego przez zakład opieki zdrowotnej. W myśl art. 32b przytoczonej ustawy żłobek udziela świadczeń zdrowotnych, które obejmują swoim zakresem działania profilaktyczne i opiekę nad dzieckiem do 3 lat. Z treści przepisów ustawy o z.o.z. wynika również, że w żłobkach nie przeprowadza się konkursu na stanowisko kierownika, zastępcy kierownika (art. 44a ust. 1) i nie powołuje się rady społecznej, o której mowa w art. 45 (art. 48a ust. 1 pkt 2). Ponadto do żłobka prowadzonego w formie zakładu budżetowego nie stosuje się przepisu art. 24 ust. 7 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, ze zm.), zgodnie z którym dotacje dla zakładu budżetowego nie mogą przekroczyć 50% kosztów jego działalności (art. 50 ust. 3). Żłobek jest zatem zakładem opieki zdrowotnej udzielającym świadczeń zdrowotnych, które obejmują swoim zakresem działania profilaktyczne i opiekę nad zdrowym dzieckiem do 3 lat (art. 2 ust. 1 pkt 7 i art. 3 pkt 6 w związku z art. 32b ustawy). W komentarzu do ustawy o z.o.z. przyjęto, iż przepis art. 34b upoważnia jedynie do pobierania opłat za pobyt dziecka w żłobku tzn. np. za wyżywienie, koszty obsługi itp. (Maciej Dercz, Tomasz Rek, Ustawa o zakładach opieki zdrowotnej, Komentarz, ABC 2007, Lex). Przyjmuje się nadto, że podmiotem, o jakim mowa w art. 34b jest organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego z uwagi na to, że żłobki zwykle podlegają tym samorządom. Ustawa o zakładach opieki zdrowotnej w art. 8 ust. 1 pkt 3 wśród podmiotów uprawnionych do utworzenia zakładu opieki zdrowotnej wymienia jednostki samorządu terytorialnego i nie zmienia tego fakt,

iz w ust. 2 tego przepisu ustawodawca zdefiniował publiczny zakład opieki zdrowotnej przez wskazanie, iż jest to zakład utworzony przez organ, o którym mowa w ust. 1 pkt 1–3b, mimo iż jednostka samorządu terytorialnego nie jest organem. Mając na uwadze, że zakładanie i utrzymywanie żłobków należy do zadań własnych gminy przyjąć należy, iż organ stanowiący gminy jest podmiotem uprawnionym do utworzenia żłobka posiadającego status publicznego zakładu opieki zdrowotnej, a tym samym podmiotem uprawnionym do ustalenia opłaty za pobyt dziecka w żłobku (art. 8 ust. 1 pkt 3 i ust. 2, art. 18d ust. 1 pkt 3 ustawy o z.o.z. w związku z art. 34b tej ustawy i art. 8 ust. 2 ustawy kompetencyjnej). Przepis art. 34b ust. 2 ustawy o z.o.z. przyznaje podmiotowi, który utworzył żłobek kompetencję do ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka w żłobku. Pojęcie czynności „ustalenie” wyjaśnił Trybunał Konstytucyjny w wyroku z dnia 28 czerwca 2000 r., sygn. akt K.25/99, w którym stwierdził, iż „ustalić” semantycznie rozumie się m. in. jako „rozstrzygnąć, decydować o czymś, wyznaczyć coś, ustalić normy, pravidła, reguły”. Można więc przyjąć, iż organ stanowiący gminy jest podmiotem kompetentnym do ustalenia wysokości wspomnianej opłaty. Dodatkowo potwierdza to treść przepisu art. 36 ustawy o z.o.z., w myśl którego tworzenie, przekształcanie i likwidacja publicznego zakładu opieki zdrowotnej następuje w drodze rozporządzenia właściwego organu administracji rządowej albo w drodze uchwały właściwego organu jednostki samorządu terytorialnego, chyba że przepisy tej ustawy lub przepisy odrębne stanowią inaczej, uwzględniając w szczególności sprawy wskazane w art. 38 i 43 ustawy. Przepis art. 36 ustawy o z.o.z. wskazuje, które organy są właściwe m. in. do utworzenia publicznego zakładu opieki zdrowotnej oraz w jakiej formie prawnej (akt prawny) następuje utworzenie tego rodzaju zakładu. Kwestię tę reguluje również art. 36 a tej ustawy, z którego wynika, że utworzenie publicznego zakładu opieki zdrowotnej następuje także w drodze uchwały senatu publicznej uczelni medycznej lub publicznej uczelni prowadzącej działalność dydaktyczną i badawczą w dziedzinie nauk medycznych albo zarządzenia dyrektora Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego. Uwzględnić w tym miejscu należy treść art. 38 ustawy o z.o.z., zgodnie z którym rozporządzenie, zarządzenie lub uchwała o utworzeniu publicznego zakładu opieki zdrowotnej określa nazwę zakładu, siedzibę, formę gospodarki finansowej, podstawowe kierunki działalności, obszar działania oraz organ sprawujący nadzór nad zakładem. Przepis ten również potwierdza, iż utworzenie publicznego zakładu opieki zdrowotnej następuje m. in. w formie uchwały. W kwestii charakteru prawnego aktu podjętego na podstawie art. 34b ustawy o z.o.z. wypowiedziała się także judykatura uznając, że upoważnienie wynikające z art. 34b jest tego rodzaju upoważnieniem, o którym mowa w art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym, czyli upoważnieniem do podjęcia aktu prawa miejscowego (wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Łodzi z dnia 13 czerwca 2008 r., sygn. akt III SA/Łd 178/08). W wyroku tym wskazano, że akt prawa miejscowego, nie musi być przy tym adresowany do wszystkich osób zamieszkałych lub przebywających na określonym terytorium – wystarczy wskazać adresatów, co najmniej grupowo, o ile wyodrębnienie dokonywane jest w oparciu o określone kryterium. W niniejszej sprawie Rada Miejska Wrocławia podjęła uchwałę w sprawie ustalenia opłaty za pobyt dziecka w żłobku, który posiada status publicznego zakładu opieki zdrowotnej i jest miejską jednostką organizacyjną Miasta Wrocławia utworzoną w drodze uchwały organu stanowiącego Miasta. Przytoczony wyżej przepis § 1 zaskarżonej uchwały ustanawia opłatę za pobyt dziecka w żłobku i określa ją jako miesięczną opłatę stałą, niepodlegającą zwrotowi i nieobejmującą opłaty za wyżywienie. Uchwała w ust. 3 tego § wprowadziła pojęcie nieznane ustawie o z. o. z. i pozostawiła je bez wyjaśnienia. Nieprawidłowość tego rodzaju stwierdził już sąd administracyjny w odniesieniu do opłat za świadczenia udzielane przez publiczne przedszkola przekraczające podstawę programową. Uznał bowiem, iż opłaty za świadczenia przedszkoli nie mają charakteru stałego i bezzwrotnego, chociaż opłaty za świadczenia przedszkoli i opłaty za pobyt dziecka w żłobku mają odrębne podstawy prawne (wyrok WSA we Wrocławiu z dnia 8 sierpnia 2006 r., sygn. akt IV SA/Wr 94/06, Lex nr 235607; wyrok WSA we Wrocławiu z dnia 5 lutego 2008 r., sygn. akt III SA/Wr 622/07, LEX nr 372638). Jedynie w odpowiedzi na skargę Miasto Wrocław wyjaśniło, że opłata określona jako „stała” dotyczy tzw. utrzymania w gotowości żłobka do przyjęcia dzieci, gdyż, jako zakład opieki zdrowotnej, podlega on innemu niż przedszkola reżimom prawnym w zakresie budowlanym, sanitarnym, wyposażenia i sprzętu oraz kwalifikacji personelu. Opłata ta dotyczy tzw. kosztów stałych obejmujących m. in. media, które są ponoszone przez żłobek bez względu na to czy dziecko do niego uczęszcza. Stanowisko to pozostaje jednak w sprzeczności z cytowanym art. 8 ust. 2 ustawy kompetencyjnej, zgodnie z którym zadaniem własnym gminy jest nie tylko zakładanie ale i utrzymywanie żłobków. Niewątpliwie – zdaniem Sądu – w pojęciu utrzymywanie mieści się to, co Miasto Wrocław wiąże ze stałością opłaty za pobyt dziecka w żłobku. Dodatkowo to przemawia za potrzebą określenia w uchwale co konkretnie wchodzi w zakres tej opłaty, a do tego stwierdzenia uprawnia ust. 1 art. 34b ustawy o z.o.z., zgodnie z którym opłata za pobyt ustalana jest według cen umownych. Przepis § 1 uchwały nie precyzuje bowiem jakie konkretnie składniki wchodzi w skład pojęcia tej opłaty i tym samym wpływają na ustalenie jej ostatecznej wysokości, co w istotny sposób narusza art. 34 b ustawy o z.o.z. Z załącznika nr 2 do uchwały Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 29 grudnia 2009 r. nr XLIII/1321/09 (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2010 r., Nr 11, poz. 177) wynika nadto, że wydatki miasta na 2010 r. przeznaczone na realizację zadań własnych dotyczących żłobków wynoszą 21.717010,00 zł (dział 853, rozdział 85305). Wydatki te obejmują swoim zakresem realizację zadań własnych wymienionych we wspomnianym art. 8 ust. 2 ustawy kompetencyjnej, a więc i wydatki związane z pobytem dziecka w żłobku. Podobne stanowisko wyraził Sąd Najwyższy w uchwale z dnia 5 października 1993 r., sygn. akt III CZP 134/93, iż brzmienie art. 8 ust. 2 ustawy kompetencyjnej („zakładanie i utrzymywanie żłobków należy do zadań własnych gminy”) oznacza bezsprzecznie, że jeżeli gmina – jako osoba prawna – utwo-

rzy żłobek, to ponosi oczywiście pełne koszty jego utrzymania. W zakresie opłaty za wyżywienie uchwała w § 2 ust. 1 stanowi, że jej wysokość ustala kierownik miejskiej jednostki organizacyjnej. Rada Miejska Wrocławia – wbrew temu, co wcześniej stwierdzono – bezpodstawnie zatem delegowała kompetencje do ustalenia części opłaty za pobyt dziecka w żłobku na kierownika żłobka. Skoro przepis art. 34b ustawy o z.o.z. uprawnienia subdelegacji nie przyznaje organowi stanowiącemu gminy, przyjąć trzeba, iż przepis § 2 ust. 1 zaskarżonej uchwały istotnie narusza art. 34b wspomnianej ustawy, przez to właśnie, że upoważnia do ustalenia części tej opłaty kierownika żłobka. Nie powinno przy tym ulegać wątpliwości, że opłata za wyżywienie stanowi część opłaty za pobyt dziecka w żłobku i powinna zostać ustalona przez organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego. Tym samym konstrukcja § 1 uchwały również narusza jej podstawę prawną, gdyż koszty wyżywienia znalazły się poza opłatą za pobyt dziecka w żłobku, ustalaną przez radę. Konsekwentnie – w ślad za tym, nieprawidłowe jest również rozwiązanie zawarte w § 2 ust. 2 uchwały, gdyż umowa zawierana między kierownikiem żłobka a rodzicami (opiekunami) dziecka nie mogłaby się opierać na ustaleniach dokonywanych przez kierownika żłobka. Na marginesie można wskazać, że przepis art. 34b ust. 1 ustawy o z.o.z., z którego wynika, że opłaty za pobyt dziecka w żłobku ustalane są według cen umownych, wbrew twierdzeniu Rady Miejskiej, nie pozostaje w sprzeczności z ust. 2 tego przepisu, stanowiącym z kolei, że wysokość opłaty określonej w ust. 1 ustala podmiot, który utworzył żłobek. Przepis ust. 1 art. 34b wskazuje bowiem w jaki sposób należy ustalić opłaty za pobyt dziecka w żłobku. Ustalenie tych opłat następuje według cen umownych, co oznacza, iż poszczególne składniki wpływające na ostateczną wysokość opłat za pobyt dziecka w żłobku ustalane są według cen umownych, które zdefiniowane zostały w art. 2 ust. 1 ustawy o cenach. Z kolei ust. 2 art. 34b określa podmiot, który posiada kompetencję do ustalenia ostatecznej wysokości opłat, ustalonych zgodnie z regułami wskazanymi w ust. 1. Reasumując podkreślić należy, że art. 34b ustawy o z.o.z. upoważnia podmiot, który utworzył żłobek do ustalenia na podstawie cen umownych wysokości opłaty za pobyt dziecka w żłobku. Opłata za pobyt dziecka w żłobku natomiast nie jest, wbrew twierdzeniu Rady Miasta Wrocławia wyrażonym w odpowiedzi na skargę, ceną umowną. Jedynie ostateczna wysokość tej opłaty, tj. wysokość poszczególnych składników tej opłaty ustalana jest na podstawie cen umownych. Natomiast podmiotem uprawnionym do ustalenia wysokości tej opłaty jest organ stanowiący gminy, który podejmuje w tej kwestii uchwałę. Ustalenie wysokości opłaty za pobyt dziecka w żłobku w drodze uchwały właściwego organu gminy podjętej na podstawie stosownego upoważnienia ustawowego wyklucza przyjęcie, iż opłata ta jest ustalana w drodze umowy między stronami. Konkludując przepisy § 1 i § 2 zaskarżonej uchwały istotnie naruszają przepis art. 34b ustawy o z.o.z., co skutkuje stwierdzeniem ich nieważności. Należało przy tym stwierdzić nieważność również § 3 (powierzający wykonanie uchwały Prezydentowi Wrocławia) i § 4 (orzekający utratę mocy obowiązującej poprzedniej uchwały w tym przedmiocie z dnia 18 listopada 2004 r. nr XXIX/2233/04) i § 5 (stanowiący o wejściu w życie uchwały po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego) zaskarżonej uchwały, skoro przepisy te, bez unormowań § 1 i § 2, pozbawione są samodzielnego bytu prawnego nie mając oparcia w przepisach ustawy o z.o.z. Wobec tego, na podstawie art. 147 p.p.s.a, Sąd orzekł jak w pkt I sentencji wyroku. Sąd jednocześnie stwierdził, że zaskarżona uchwała nie może być wykonana (art. 152 p.p.s.a.). Orzeczenie o kosztach zostało oparte na podstawie art. 200 p.p.s.a.

344

INFORMACJA NR OWR-4110-1-2(3)/2011/134/SS PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI

z dnia 26 stycznia 2011 r.

Informacja o decyzjach Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w sprawie zmiany koncesji na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła dla przedsiębiorcy: Fortum Power and Heat Polska Spółka z o.o. z siedzibą we Wrocławiu

W dniu 26 stycznia 2011 r. decyzją Prezesa URE nr WCC/81-ZTO-H/134/W/OWR/2011/SS dokonano zmiany koncesji na wytwarzania ciepła oraz decyzją nr PCC/87-ZTO-F/134/W/OWR/2011/SS dokonano zmiany koncesji na przesyłanie i dystrybucję ciepła dla przedsiębiorcy: Fortum Power and Heat Polska Spółka z o.o.

Uzasadnienie

Decyzjami z dnia 25 września 1998 r. nr WCC/81/134/U/3/98/AD z późn. zm. oraz z dnia 25 września 1998 r. PCC/87/134/U/3/98/AD z późn. zm. udzielono Fortum Power and Heat Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą we Wrocławiu koncesji na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie

i dystrybucję ciepła. W dniu 3 stycznia 2011 r. Fortum Power and Heat Polska Spółka z o.o. wniosła o zmianę koncesji na wytwarzanie ciepła w związku z wydzierżawieniem kotłowni o mocy zainstalowanej 5,8 MWt w Częstochowie przy ul. Pankiewicza 2 (dwa kotły wodne opalane miałem węglowym) oraz w związku ze sprzedażą źródła ciepła w Ząbkowicach Śląskich przy ul. Dolnośląskiej 29 o mocy zainstalowanej 0,060 MWt. W dniu 3 stycznia 2011 r. Fortum Power and Heat Polska Spółka z o.o. wniosła o zmianę koncesji na przesyłanie i dystrybucję ciepła w związku z wydzierżawieniem sieci zlokalizowanej na terenie Częstochowy, zasilanej z kotłowni przy ul. Pankiewicza 2, w której nośnikiem ciepła jest woda o maksymalnej temperaturze zasilania 150oC i powrotu 80oC.

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.) w związku z art. 30 ust. 1 oraz art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625 z późn. zm.) Prezes Urzędu Regulacji Energetyki decyzjami z dnia 26 stycznia 2011 r. nr WCC/81-ZTO-H/134/W/OWR/2011/SS oraz nr PCC/87-ZTO-F/134/W/OWR/2011/SS dokonał zmiany udzielonych Fortum Power and Heat Polska koncesji na wytwarzania ciepła z dnia 25 września 1998 r. nr WCC/81/134/U/3/98/AD z późn. zm. oraz koncesji na przesyłanie i dystrybucję ciepła z dnia 25 września 1998 r. PCC/87/134/U/3/98/AD z późn. zm.

Z upoważnienia Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

DYREKTOR

POŁUDNIOWO-ZACHODNIEGO
ODDZIAŁU TERENOWEGO
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą we Wrocławiu

Józef Dolata

-
- Informacja o warunkach rozpowszechniania i prenumeraty Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego:
 - 1) egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych, w miarę posiadanych rezerw można nabywać w Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 1178, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - 2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia do Redakcji Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 71/340-66-21, fax. 71/340-66-47, e-mail: dziennik@duw.pl
 - Informacja o czasie i miejscu, w którym wyłożone są do powszechnego wglądu zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami:
 - 1) Biblioteka Urzędowa Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, pok. 3004–3005, w godz. 9–15 (pn.–pt.), tel. 71/340-62-54
 - 2) Internet na stronie: <http://www.duw.pl>
-

Wydawca: Wojewoda Dolnośląski

Redakcja: Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: a.augustynowicz@duw.pl

Skład druk i rozpowszechnianie: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 71/340-66-21, e-mail: dziennik@duw.pl

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1